





MIGLIAIA DI STUDENTI DANNO BATTAGLIA ALLE FORZE DELL'ORDINE

# Per il diritto di Lamezia tumultuosa protesta a Milano

Spari intimidatori, duelli a sassate e lacrimogeni, fallito assalto al MSI  
Le indagini sull'uccisione del giovane calabrese militante dell'ultrasinistra

Milano, 21. Gravi incidenti sono avvenuti stamane a Milano, nel corso di una manifestazione studentesca inscenata per protesta contro l'assassinio del giovane militante di sinistra Sergio Argada, avvenuta ieri mattina a Lamezia Terme, ad opera di un estremista di destra, Michele De Fazio: tutto è iniziato quando cinquemila studenti uscirono dal centro storico cittadino, con diversi cortei e dopo aver sostato in piazza San Babila, abituale ritrovo di estremisti di destra, per un'esplosione antifascista — hanno formato un nuovo corteo, per ritornare alle loro scuole.

Transitando da corso XXII Marzo, dal corteo si è però staccato un gruppo di studenti, che ha cercato di assaltare l'edificio provinciale del MSI, in via Manzoni, scontrandosi con la polizia che la presidiava; i dimostranti hanno lanciato sassi, bulloni e sei bottiglie incendiarie, danneggiando l'auto della polizia e sei di civili: il vicequestore Epifani e due carabinieri sono rimasti leggermente feriti. I dimostranti sono stati comunque respinti, senza che riuscissero a raggiungere la sede del MSI.

Mentre i giovani si disperdevano nelle vie circostanti, sono giunti sul posto reparti di carabinieri di rinforzo: contro le loro vetture sono stati lanciati altri sassi, due dei quali hanno colpito in pieno una delle auto, all'angolo fra corso XXII Marzo e via Mameli. L'auto si è fermata e ne sono scesi due carabinieri, uno armato di mitra e l'altro di pistola; entrambi (secondo la versione fornita poi dalla questura) hanno sparato colpi in aria a scopo intimidatorio, tuttavia un proiettile si è conficcato nella portiera sinistra di una parabrezza di un'auto, una «127», di proprietà di un ex brigadiere di polizia.

Molti degli studenti si sono poi diretti verso l'università statale, nei pressi della quale, in via Larga, vi sono stati altri incidenti: i dimostranti si afferrano in questa — hanno messo delle auto di traverso alla strada e hanno lanciato sassi contro reparti di carabinieri, che nelle diverse fasi degli incidenti hanno avuto una decina di automezzi danneggiati. In via Larga sono rimasti leggermente feriti da sassi e bulloni un ufficiale dei carabinieri, un carabiniere e un passante. Sono stati lanciati dei candelotti lacrimogeni e quindi alcuni reparti si sono separati, con l'intenzione di dirigersi verso l'università: la situazione però si è lentamente calmata, e gli stessi dimostranti si sono allontanati a piccoli gruppi. Durante gli incidenti sono stati fermati altri dimostranti, quattro dei quali successivamente colpiti da mandato di cattura per violenza a pubblico ufficiale, lesioni e danneggiamenti.

Sempre in zona di protesta per i fatti di Lamezia Terme, anche le organizzazioni della sinistra extraparlamentare di Roma hanno indetto per domani uno sciopero in tutte le scuole della capitale e, per sabato, una manifestazione unitaria, fissata per le 17 in piazza della Repubblica, vale a dire alla stessa ora e nello stesso luogo in cui era stata già annunciata una dimostrazione dell'«Fronte della gioventù» (l'organizzazione giovanile del MSI).

Per quanto riguarda più da vicino il sanguinoso episodio di Lamezia, non tutti i particolari della sparatoria costata la vita a Sergio Argada sono stati ancora chiariti; l'omicidio, durante gli interrogatori, ha continuato a ripetere che non essere iscritto ad alcun partito e di essersi interessato di politica nelle ultime elezioni solo per affiancare la campagna elettorale di un candidato democristiano. Contro queste affermazioni vi sono però le testimonianze di persone dell'ambiente politico locale e di Firenze (dove il giovane ha frequentato la casa di sua famiglia e poi quella di giuristi).

MENDICANTE «FORMICA»  
CHIEDEVA LA CARITA'  
tenendo in serbo  
sacchi di soldi

Udine, 21. Sei sacchi pieni di denaro sono stati trovati nell'abitazione di una mendicante — a Variano di Basiglio, a pochi chilometri da Milano — che stamattina è stata colta da malore per la strada ed è stata trasportata all'ospedale di Udine. La donna, Ermegilda Urbano di 78 anni, non aveva mai fatto entrare nessuno nella sua casa. Stamane, quando alcuni vicini sono entrati nell'appartamento per prendere alcuni indumenti che servivano alla donna in ospedale, si sono accorti che in un angolo c'erano, bene allineati, sei sacchi contenenti monete metalliche e banconote, in parte ormai scadute. La donna, infatti, andava raggranellando il suo tesoro fin dal 1930 e numerose monete e banconote da lei raccolte sono appunte di quegli anni.

I carabinieri, informati del ritrovamento, hanno ritirato i sacchi e ne hanno controllato il contenuto. Secondo un primo accertamento, pare che in essi vi siano anche monete attuali per un valore compreso fra i sei e i dieci milioni di lire.

(Ansa)

sprudenza). Secondo queste testimonianze, Michele De Fazio sarebbe stato visto sempre in compagnia di esponenti della Destra parlamentare; del resto, dopo il suo arresto, ieri, si è costato un giovane che era con lui al momento dell'omicidio: è Oscar Porchia, ufficialmente militante nel MSI. DN. Il Porchia è stato denunciato per porto abusivo di armi e minacce gravi: egli avrebbe impugnato una pistola-flobert prima che venisse commesso il delitto, e avrebbe anche espulso un colpo.

Gli sfurbi degli inquirenti sono tesi a scoprire se vi sia collegamento tra un episodio di tensione, avvenuto ieri mattina a Lamezia durante il comizio del ministro Maniaco, e il delitto: secondo alcune testimonianze, ieri mattina in corso Mazzini, un giovane, Alberto Caruso, e alcuni suoi amici,

tutti ritenuti legati ad ambienti della destra, sarebbero venuti a dverbio con un gruppo di extraparlamentari di sinistra. Ne sarebbe sorto un tafferuglio, nel quale avrebbe avuto la peggio il Caruso, più tardi medicato all'ospedale.

Sempre in quella circostanza il Porchia, presente al De Fazio, avrebbe schiaffeggiato un ragazzo di 14 anni, fratello di Giovanni Morello, ferito poi nella sparatoria del pomeriggio: il De Fazio e il Porchia si sarebbero poi allontanati, tornando alle rispettive case; nella sua abitazione il De Fazio, per sua stessa ammissione, ha rotto il cassetto di una scrivania nella quale era custodita una pistola calibro 7,65, regolarmente denunciata e di proprietà del padre Pietro De Fazio, un agiato coltivatore di retilo, e si è messo l'arma in tasca.

Nel pomeriggio, mentre passeggiava con il Porchia, il De Fazio sarebbe stato avvicinato da Giovanni Morello e da altri dell'organizzazione «Fronte popolare comunista rivoluzionario», fra i quali Sergio e Otelio Argada. Gli extraparlamentari sostengono che Giovanni Morello, in modo deciso ma non violento, avrebbe rimproverato al Porchia di avere picchiato il fratello. Il Porchia avrebbe allora estratto la sua flobert, sparando contro il Morello: in difesa di quest'ultimo sarebbe allora sceso Sergio Argada. A questo punto il De Fazio avrebbe tirato fuori la pistola sparando a sua volta all'impezzata i colpi che hanno ferito mortalmente l'Argada e, in maniera non grave, suo fratello Sergio, il Morello e due passanti, Francesco Maida e Adelmo Billore.

(Ansa)

## L'OMICIDA DOPO L'ARRESTO



Lamezia Terme — Michele De Fazio, l'assassino di Sergio Argada, subito dopo l'arresto

GIOVEDI' ALLA CORTE D'ASSISE DI MILANO

## Subito il processo a Roberto Ognibene

Il brigatista che migliora lentamente risponderà di omicidio volontario e di detenzione d'armi

Milano, 21

Sarà processato per direttissima giovedì prossimo Roberto Ognibene, il giovane brigatista rosso che martedì scorso ha ucciso, in un conflitto a fuoco a Robbiano di Medaglia, il maresciallo dei carabinieri Felice Maritano. Il rinvio a giudizio è stato deciso dalla procura della Repubblica di Lodi (Milano) competente territorialmente a condurre l'istruttoria sommaria. Il dibattimento si svolgerà alla seconda sezione della corte di Assise di Milano, davanti alla quale Ognibene, che si è finora rifiutato di rispondere al magistrato inquirente, comparirà per rispondere di omicidio volontario aggravato e detenzione d'arma da fuoco.

La difesa sarà sostenuta dagli avvocati Vladimir e Franz Sarno, nominati d'ufficio questa sera. La corte sarà presieduta dal dott. Di Micio, pubblico ministero Ferdinando Pomarici. Nella giornata di domani l'Avv. Sarno Sarno dovrebbe avere un colloquio con il detenuto il quale, nel conflitto a fuoco, era rimasto ferito ma le cui condizioni sono andate gradatamente migliorando. Contro Roberto Ognibene, che ha 21 anni, proseguiranno le indagini da parte dei magistrati di Torino incaricati di condurre l'inchiesta sulla strage rosse e in particolare sul rapimento del sostituto procuratore della Repubblica di Genova dott. Mario Sossi.

(Ansa)

INTERROGAZIONE PLI  
sui consulenti Rai-TV

Roma, 21. Il vice presidente del gruppo liberale della Camera, on. Sam Quilieri, ha presentato un'interrogazione a risposta scritta al ministro delle Poste per sapere se risponde a verità la notizia secondo la quale la Rai-TV, essendo perso le cause promosse dagli interessati è stata condannata ad assumere, solo recentemente, ben trecento persone con le quali aveva stipulato contratti a tempo determinato.

Quilieri chiede di conoscere come «possano avvenire episodi così sconcertanti e se non sia ravvisabile una volontà di procedere surrettiziamente in questo modo a nuove assunzioni». Infine se non ritenga il ministro Togni indispensabile disporre una valutazione della posizione dei ventimila consulenti della Rai-TV alla luce delle sentenze emesse.

(Italia)

A MILANO

TROVATO L'ASSASSINO  
del metronotte

Milano, 21. E' un giovane pregiudicato di 15 anni l'assassinio del metronotte Gabriele Mattetti, di 29 anni, ucciso a colpi di pistola la notte di venerdì scorso a Segrate, un centro abitato alla periferia di Milano. Si chiama Antonio Ciani, e abita nello stesso comune di Segrate. Al milite che lo ha arrestato, il giovane ha confessato di aver ucciso la guardia per paura che la stessa scoprisse un furto da lui precedentemente compiuto nei locali di uno stabilimento, poco prima che il Mattetti vi sopraggiungesse per la solita ispezione. Data l'insana passione per le armi, gli inquirenti tuttavia non escludono che il giovane omicida volesse impossessarsi invece della pistola della guardia.

I CREDITI VANTATI DA AZIENDE IMPORT-EXPORT

## Mancano i fondi per restituire l'IVA

Intervento della Confindustria al ministero

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 21. Le numerose aziende commerciali (e prevalentemente quelle operanti nel settore import-export) che hanno chiesto il primo anno di applicazione dell'Iva con un forte credito nei confronti dell'erario, si sono viste, rifiutare il rimborso del tributo perché gli uffici competenti hanno esaurito i fondi a tal fine destinati.

Lo afferma il presidente della Confindustria, Giuseppe Orlando, che è intervenuto al riguardo presso il ministero delle Finanze, in una dichiarazione in cui precisa che «si tratta evidentemente di una carenza di estrema gravità in quanto un ritardo nel rimborso si traduce immediatamente in un pesante onere finanziario che, se visto in relazione all'attuale situazione economica ed alla violenta

FALLISCE UN «COLPO» IN UNA GIOIELLERIA DEL CENTRO

## CAPITANO DEI CARABINIERI FERITO DA BANDITI A ROMA

L'ufficiale ha ingaggiato da solo una violenta colluttazione con i malviventi - Abbandonata nella fuga la refurtiva

Roma, 21

Il capitano dei carabinieri Romeo Martorelli, comandante della compagnia «Montescroce», è stato ferito da un gruppo di rapinatori che avevano fatto irruzione in una gioielleria in via Capuana. L'ufficiale, che passava in quel momento con la figlia davanti alla oreficeria, si è accorto dei rapinatori ed è intervenuto per bloccarli. Uno dei banditi ha sparato colpendo ad un fianco. I banditi sono poi fuggiti mentre il capitano è stato trasportato al policlinico. Prima di essere ferito, l'ufficiale ha disarmato uno dei banditi ed ha avuto uno scontro violento con altri cinque o sei rapinatori. L'episodio è avvenuto verso le 19.30.

L'ufficiale, che era in licenza perché nei giorni scorsi era morto il padre, passava in borghese per via Luigi Capuana, insieme con la bambina. Ha sentito una donna gridare ed ha visto, in una gioielleria, un bandito che con la minaccia di una

pistola teneva immobilizzato il proprietario. Il capitano si è lanciato contro il malvivente, lo ha disarmato facendo cadere a terra la sua «7,65» e lo ha tenuto fermo. Altri due o tre complici del bandito che erano per la strada si sono lanciati contro l'ufficiale. Il capitano, che è alto e robusto, ed i rapinatori si sono scambiati colpi di pistola.

Il trambusto ha messo in allarme altri due banditi che erano entrati nella gioielleria Gambacorta e minacciando con una rivoltella il proprietario ed il personale, essi stavano facendo consegnare i preziosi. I due rapinatori sono usciti di corsa dal negozio e hanno dato mano forte agli altri. Nello scontro quasi tutti i gioielli presi sono finiti per terra.

Uno dei banditi, per porre fine alla lotta, ha sparato con la pistola contro l'ufficiale ferendolo ad un fianco. Poi tutti insieme i rapinatori hanno fuggito dal cimitero di Cagnano Amelino dove, nel mese scorso, vi fu trovato un grosso quantitativo di esplosivo.

(Ansa)

GIOVEDI' LA CONSEGNA  
VENTICINQUE NOMINE  
a cavaliere del lavoro

Le insegne dell'ordine dei cavalieri del lavoro si 25 nuovi cavalieri del lavoro nominati il 2 giugno scorso saranno consegnate giovedì 24 ottobre nel palazzo della civiltà del lavoro all'EUR. E' previsto l'intervento del Presidente della Repubblica. I nuovi cavalieri del lavoro sono: Lionello Adler, Arnaldo M. Angelini, Ennio Barilli, Roberto Calvi, Grato Cappa, Piero Cattell, Alessandro Cavaro, Giacomo Clerici, Renato Crosti, Aldo Davanzali, Oronzo De Nora, Mario Dosi, Paolo Foresio, Edro Gabellieri, Wilmer Graziano, Luciano Jona, Natale Lorenzini, Luigi Marzilli, Carlo E. Martini, Romano Pagnan, Sergio Rossi, Costantino Roggi, Rino Snadego, Giorgio Tupini, Carlo Wagner. Rappresenterà il governo il ministro dell'Industria e commercio on. Ciriaco De Mita.

Il giorno 25 ottobre, nella stessa sede, l'annuale convegno nazionale per la civiltà del lavoro sarà dedicato alla celebrazione di Guglielmo Marconi nel

R. R.

TENTATIVO DI AUMENTARE LA FORZA CONTRATTUALE

## SCALA: ENTRO UN ANNO SINDACATO UNITARIO

In congressi straordinari previsti per il prossimo aprile  
verrà verificato l'attuale indirizzo - Sasmi in agitazione

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 21. Entro un anno i sindacati autonomi della scala saranno uniti: nel primo semestre di aprile i congressi straordinari dei singoli sindacati verificheranno gli obiettivi operativi dell'unificazione e successivamente, con un congresso straordinario, sarà costituito il nuovo sindacato. Già da ora gli autonomi che hanno aderito alla proposta d'unificazione (Sasmi, Snam, Smla, Anclim e Snppr) «contano una forza di oltre 125 mila iscritti e con un sindacato unico — ha detto il vicesegretario generale del Sasmi, Fagella — potranno esercitare una notevole d'attrazione».

L'intesa preliminare alla costituzione del sindacato unitario degli autonomi che già portato a programmare trattative sindacali condotte unitariamente dal Sasmi, Snam, Smla, Anclim e Snppr, mentre, nei prossimi giorni, allargheranno la verifica per la partecipazione al sindacato unitario anche gli altri sindacati autonomi meno rappresentativi per numero di adesioni. Frattanto il comitato centrale del Sasmi ha approvato e diffuso un comunicato — la bozza del documento per l'unificazione dei sindacati autonomi della scala, auspicando anche la creazione di una grande confederazione autonoma dei lavoratori. Ha deciso inoltre di porre in stato di agitazione la categoria e di aprire una vertenza per i seguenti obiettivi: a) aumento della contingenza e suo allineamento al trattamento che verrà stabilito per l'impiego privato; b) pensione al cento per cento e rivalutazione delle pensioni già percepite; c) aumento delle quote di famiglia che sono per il pubblico impiego (risorse); d) non cumulabilità degli stipendi dei coniugi al fine dei prelievi fiscali.

Il comitato centrale del Sasmi ha approvato un documento che fissava la linea d'azione del sindacato in ordine all'attuazione degli organi collegiali nella scala, al fine di evitare la politicizzazione dei predetti organi che, qualora divenissero preda di gruppi estremisti porterebbero la scala nel caos.

R. R.

STUDENTE DI «DESTRA»  
aggredito a Bologna

Bologna, 21. Uno studente simpatizzante per movimenti della estrema destra, Pier Paolo Borghi, di 18

anni, residente a San Lazzaro di Savena (Bologna), è stato aggredito, nella tarda serata di oggi, da un gruppo di persone mascherate e armate di corpi contundenti. Borghi, che lo scorso anno venne accusato di concorso nel tentativo di omicidio dello studente di sinistra Gioacchino Marri, è stato circondato dagli sconosciuti appena sceso dall'autobus in piazza Minghetti, in pieno centro di Bologna. Raggiunto al capo da alcuni colpi, Pier Paolo Borghi è stato trasportato all'ospedale.

PALAZZINE GESCAL  
occupate nel Milanese

Milano, 21. Una ventina di famiglie, che vivono nelle casine malsane dei comuni di Rho e Lainate (frazioni di Pantano, S. Martino, La Grancia, Barbalena)

NUBE VENEfica SUL COMPLESSO «MONTEFIBRE»

## Trenta a Porto Marghera intossicati da «anidride»

Un operaio ricoverato in ospedale - Sciopero di due ore in alcuni reparti dello stabilimento

Porto Marghera, 21

Trenta operai dello stabilimento «Montefibre», in un comunicato, ha rilevato che d'azienda corso di usare il ricatto della cassa integrazione per peggiorare le condizioni di lavoro in fabbrica, evitando di affrontare i problemi della cassa integrazione. Il consiglio di fabbrica di «Montefibre», in un comunicato, ha rilevato che d'azienda corso di usare il ricatto della cassa integrazione per peggiorare le condizioni di lavoro in fabbrica, evitando di affrontare i problemi della cassa integrazione. Il consiglio di fabbrica di «Montefibre», in un comunicato, ha rilevato che d'azienda corso di usare il ricatto della cassa integrazione per peggiorare le condizioni di lavoro in fabbrica, evitando di affrontare i problemi della cassa integrazione.

Il consiglio di fabbrica della «Montefibre», in un comunicato, ha rilevato che d'azienda corso di usare il ricatto della cassa integrazione per peggiorare le condizioni di lavoro in fabbrica, evitando di affrontare i problemi della cassa integrazione. Il consiglio di fabbrica di «Montefibre», in un comunicato, ha rilevato che d'azienda corso di usare il ricatto della cassa integrazione per peggiorare le condizioni di lavoro in fabbrica, evitando di affrontare i problemi della cassa integrazione.

Respinte le dimissioni  
della presidenza Acli

Roma, 21. Con 50 voti favorevoli, 37 contrari e 6 astenuti il consiglio nazionale delle Acli ha respinto le dimissioni della presidenza nazionale e del comitato esecutivo. La votazione, avvenuta per appello nominale, ha registrato il voto favorevole delle commissioni «Autonomia e unità delle Acli» (Carboni) e «Iniziativa di base» (Castellani-Pozzani), il voto contrario di «Autonomia delle Acli per l'unità della classe operaia» (Brenna), «Alternativa acli» (Gabbaglio) e del gruppo che fa capo al presidente provinciale delle Acli di Milano, Praderi.

Le astensioni sono state di Betti, Sigillino e Borrelli. Quest'ultimo ha confermato — anche dopo l'esito delle votazioni — la propria determinazione di rassegnare le dimissioni da segretario nazionale. Una unità di «Autonomia e unità delle Acli» il gruppo di maggioranza che fa capo al presidente Carboni, afferma che «il voto del consiglio nazionale, che ha respinto le dimissioni della presidenza Carboni, apre una fase nuova del dibattito interno delle Acli che troverà la sua verifica democratica nel congresso della primavera 1975».

CANDELOTTI DI TRITOLO  
vicino all'Aquila

Fescera, 21. Una ventina di candelotti di tritolo in buono stato di conservazione sono stati trovati nei dintorni di San Demetrio (L'Aquila) in un ammasso di rifiuti sotto un ponte, a poca distanza dal cimitero di Cagnano Amelino dove, nel mese scorso, vi fu trovato un grosso quantitativo di esplosivo.

(Ansa)

## La vertenza «Aulan-Marzotto»



Nel comprensorio socio-economico dell'Aula Corno, nella «Bassa» friulana, l'attività lavorativa si è fermata oggi, per cinque ore, in segno di solidarietà con i 407 dipendenti dello stabilimento «Aulan-Marzotto» di San Giorgio di Nogaro (Udine) licenziati venerdì scorso dal consiglio d'amministrazione dell'azienda, che ha deciso la cessazione dell'attività. Sul piazzale antistante il municipio di San Giorgio di Nogaro, migliaia di lavoratori hanno partecipato a

un'assemblea pubblica, nel corso della quale sindacalisti e rappresentanti del consiglio di fabbrica dell'Aulan-Marzotto illustrano i termini della vertenza.

Ci sono stati incontri a livello locale e provinciale tra rappresentanti sindacali e del consiglio di fabbrica. Il prefetto di Udine, dott. Sciaccaluga, e il sindaco di San Giorgio di Nogaro, Bolzan, Continua, nel frattempo, l'occupazione dello stabilimento «Aulan» da parte delle maestranze, si alternano da vener-

Dalla prima pagina

do le chiavi per la nascita, l'azione e la stessa durata del governo. Basterebbe infatti l'avviso contrario delle forze sindacali sulle decisioni governative per mettere in forse la continuità della solidarietà del PSI con la maggioranza sia in sede di scelte, sia in sede parlamentare, sia in fatto di sopravvivenza del governo. Fanfani sostiene — e sarebbe difficile dargli torto — che una intesa realizzata in questo modo non rispetti i limiti nascenti dall'ordinamento costituzionale, dalle prerogative del governo, dal potere del Parlamento.

Problemi civili e sociali. Fanfani osserva che le intese in materia, tenendo ferma «l'esigenza che siano ben definite le compatibilità e, quindi, la priorità tra i singoli propositi», non sono possibili senza un riferimento alle richieste formulate in merito nel documento socialista considerandole come già recepite dalla sua relazione di sole aggiuntive.

Problemi economici. Per alcuni il presidente incaricato ritiene già acquisita un'intesa, per altri la ritiene possibile e sottolinea l'esigenza di approvare la compatibilità tra le richieste e la compatibilità economica. E anche in questo è implicito un giudizio critico nei confronti di alcune richieste socialiste. Tra le linee già chiaramente emerse include la lotta all'inflazione, il contenimento del deficit, l'eliminazione degli enti inutili e degli sprechi, l'incremento delle entrate applicando completamente la riforma fiscale e procedendo organicamente contro gli evasori, la prevenzione di ulteriori deficit delle poste, delle linee marittime ed aeree, ecc.

Per l'intesa già acquisita il presidente incaricato aggiunge anche «congrui interventi pubblici per contenere i prezzi evitando però l'adozione di prezzi politici».

Per i problemi — aggiunge in merito — che gli interventi finanziari dello stato per la stabilizzazione dei prezzi suddetti richiederanno il ripertimento di mezzi, ad esempio per i mutui addizionali sulla casa o con imposte straordinarie sui consumi dei beni non di prima necessità. Chiare perplessità il presidente incaricato lascia emergere sulla richiesta socialista di «garanzia per un anno il salario ai lavoratori disoccupati». Pur rilevando che sono comprensibili le ragioni che la ispirano. Osserva, «si constata, però, che la semplice enunciazione non è surrogata da proposte per rendere operativo l'impegno stesso, richiedendo che negli incontri destinati all'esame delle compatibilità ci si soffermi sul l'argomento, accogliendo l'invito espresso nella mia relazione circa la necessità di favorire il rinnovamento delle strutture nazionali dello stato paese, prevedendo nella fase di ristrutturazione le misure idonee per evitare insopportabili attese per i lavoratori».

Per quanto riguarda il mantenimento del livello occupazionale, miglioramenti strutturali e salariali, sostegno dei disoccupati devono trovare un grado di sostegno nell'aumento della produzione, nella massima utilizzazione degli impianti, nella distribuzione razionale delle forze di lavoro, nella mobilità, nell'eliminazione dell'assenteismo ingiustificato, in una certa mobilità del lavoro, Fanfani osserva che per il necessario finanziamento della cassa integrazione guadagni si può costituire un fondo sociale aggiungendo ai mezzi già impiegati «integrando degli imprenditori e dello stato». Con il fondo si può provvedere non solo al pagamento dell'ammontare del salario convenuto, ma anche ai necessari riacordi, ai fini della qualificazione e della mobilità del lavoro, con l'insieme delle attività di riconversione.

Il contributo dello stato — scrive ancora il presidente incaricato — potrebbe essere alimentato dal gettito del rinnovamento dell'industria per le auto (anche di piccola cilindrata) per tentare un successo a quello del 1974, oppure da ciò che può essere ricavato dall'eliminazione delle evasioni, cui contributi previsti per il naviglio nazionale, per chi adotta bandiere straniere, specie per le navi da diporto.

Il segretario democristiano osserva inoltre che la richiesta socialista di avere più ministri non incontra contrarietà di principio «purché la soddisfazione di essa dia luogo a solu-

zioni accettabili per tutti e rispetti i poteri che la Costituzione riconosce al presidente del consiglio».

Malgrado questa dettagliata requisitoria sulle divergenze esistenti e sui punti ancora da approfondire, Fanfani osserva che da tutti i partiti è condivisa l'opposizione alle elezioni anticipate, ma ammonisce che «il modo per evitare fatti, che sfuggano del resto ai poteri dei partiti, è proprio quello di concorrere con tutta la buona volontà necessaria alla costituzione dell'intesa tra i quattro partiti con chiarezza e compattezza che evitino ripensamenti, scelte inattuabili e dissensi».

R. P.

## DC compatta

colli al rilancio del centrosinistra. Ciò tanto più che i repubblicani hanno riunito oggi la loro direzione approvando la linea esposta da Le Malfa nell'ampia relazione introduttiva.

Il segretario del PRI ha ribadito le sue note tesi in materia economica, ma ha anche insistito sull'esigenza di un chiaro accordo politico quadripartito che condiziona la compatibilità tra le richieste e la compatibilità economica. E anche in questo è implicito un giudizio critico nei confronti di alcune richieste socialiste. Tra le linee già chiaramente emerse include la lotta all'inflazione, il contenimento del deficit, l'eliminazione degli enti inutili e degli sprechi, l'incremento delle entrate applicando completamente la riforma fiscale e procedendo organicamente contro gli evasori, la prevenzione di ulteriori deficit delle poste, delle linee marittime ed aeree, ecc.

«Dopo gli attacchi del PSDI — ha osservato Vittorini — noi avremmo avuto pieno diritto di mandare al diavolo ogni futura collaborazione di governo con questo partito. Non lo abbiamo fatto solo perché siamo convinti che, nonostante tutte le nostre perplessità sul senso di responsabilità di una parte del PSDI, non serve a nulla recriminare l'esponente socialista dato atto alla DC di non ritirare in discussione gli accordi di Villa Madama ai quali ha sostenuto — il PSI rimane leale e per invitare gli altri due partiti a fare altrettanto».

Ovviamente la reazione socialdemocratica è stata immediata. Orlando ha ricordato che è stato il PSI ad insistere per «profondi mutamenti nell'azione del governo e nell'indirizzo della maggioranza. Comunque il segretario socialdemocratico ha evitato di usare toni molto aspri. Tutto lascia pensare che, come fosse in alto una mano, che fosse un moribondo quando è giunta la lettera di Fanfani e porre tutti di fronte all'esigenza di dire con chiarezza e precisione «sì o no» ad un vero accordo di centrosinistra».

R. P.

## Andreotti

ro. Per senza giungere a conclusioni affrettate, gli inquirenti vogliono vederci chiaro, soprattutto perché, se le indagini doessero raggiungere risultati positivi, il fatto potrebbe essere interpretato come una conferma delle dichiarazioni di Orlandini.

Trattando si va prospettando la possibilità di un «confitto tra magistratura ordinaria e quella militare, possibilità che è stata oggetto di attenzione esane, oggi, da parte dei giudici competenti nell'ambito dell'«ipotesi» e la discussione tra i magistrati si è sviluppata attorno all'articolo 7 del codice militare di pace, il quale stabilisce che i militari che partecipano a «attività di servizio armato contro i poteri dello stato vanno giudicati dalla magistratura militare. Una norma, questa, che sottrae automaticamente alla giurisdizione dei giudici civili gli imputati non civili della giustizia militare e delle dichiarazioni di Orlandini, i giudici stanno considerando la posizione dei diversi imputati, per stabilire quali rischiano di finire sotto la giustizia militare».

S. G.

ACCUSATO DI DIFFAMAZIONE  
ASSOLTO GIORNALISTA  
dell'«Osservatore»

Roma, 21

Il direttore dell'«Osservatore» Romano, Gino Conzatti, e il giornalista padre Gino Conzatti sono stati assolti stamane dai giudici della seconda sezione penale del tribunale perché il fatto non costituisce reato: il titolo «Proposizioni di governo» non è diffamatorio e l'omesso controllo di pubblicazione è in secondo grado di quella diffamazione aggravata, per mezzo della stampa, del prof. Adriano Buzzati Traverso. Questi, titolare della cattedra di giornalismo all'Università di Milano, si era erentato diffamato da un articolo comparso, a firma di Conzatti, il 6 dicembre del 1973 sull'«Osservatore Romano». Sotto il titolo «Proposizioni di governo» Conzatti conteneva alcune tesi esposte dal Traverso in un articolo pubblicato sul «Corriere della Sera» con il titolo «Bisogna evitare un baby-boom».

Stamane il tribunale ha interrogato gli imputati. Manzini ha dichiarato di aver autorizzato la pubblicazione dell'articolo di Conzatti giudicandolo assolutamente inoffensivo per la personalità del prof. Buzzati Traverso. Conzatti si è assunto la paternità dello scritto. E' stato anche chiamato sulla pedana Buzzati Traverso che si era costituito nel giudizio parte civile. Egli ha ribadito di ritenersi offeso per la parola «baby-boom» usata da Conzatti.

(Ansa)



# IL VINO, OGGI

NON CREDO proprio che il Carducci, quando vergo i mirabili versi del suo «San Martino», ne sapesse di vini e di vinificazione più di quanto competeva all'arte e al consumo spicciolo. Il ribollir dei tini, per esempio, con quell'implicito ma fin troppo ovvio richiamo alla cantina accogliente e calda (mentre fuori urla e biancheggia il mare), non è immagine piuttosto di maniera che d'esperienza? Che fa il mosto nei tini, se non ribollire? Ma bisogna averci pigiato dentro le mani per uscire dagli schemi scontati. O magari i piedi, chissà. Questa dei piedi, l'ho solo letta a scuola, mai visto nessuno, parola mia, pestare l'uva con i piedi. Che sia un'invenzione letteraria? Senza contare che i piedi dei contadini, ai tempi che avrebbero dovuto essere usati, acqua calda e sapone ne vedevano poco. E ora il gran momento della tiratura, buona per gli usi dell'igiene personale non meno che per il ribollir dei vini. Satiro che piglia l'uva, dice una didascalia di quel prezioso libro del professor Spallacci, mio insuperato maestro di enologia: e, sopra, la figurina leziosa del satiro ornato di pampini che saltella facendo gli sberleffi. Non ci credevano neanche loro, i greci, i romani, tutta retorica.

Il vino, oggi, non vede comunque le mani né piedi. Avete mai visitato una di quelle enormi cantine sociali, che, nate artigiane e oneste, sono in breve diventate stabilimenti industriali di alta chimica? Da un lato arrivano gli autocarri stracolmi di una poltiglia che i saputi affermano essere uva. Alzano il cassone e giù scende la cascata in un inghiottitoio senza fondo. Da quel momento, il mistero, nessuno sa dove vada a finire, quali processi subisca. Tubi, aspiratori, pompe, vasche enormi di vetro cementato accuratamente opache, che nulla trapeli di fuori. Il ribollir dei tini? Stai fresco! Ventiquattro ore, ma anche dodici, mi dicono, ed è già fatto tutto, caldo, freddo, fermentazione e sbollitura, filtratura, pastorizzazione, un tubo che cambia dimensioni e gira da ogni parte, entra ed esce da macchine mostruose, finché ne incontra una che dalla parte opposta inghiottisce bottiglie, le sterilizza e le mette a disposizione del tubo che vomita il vino.

E la pigiatura? E quelle preziose manipolazioni che facevano l'orgoglio personale dei veri vinai, calibrate al millesimo, circondate dal segreto, in gran parte affidate a formule ed esorcismi meteorologici e lunari? Ognuno la sua ricetta, mai due vini esattamente uguali, fatti nello stesso modo, e tutti però da gustare al lume di candela con schiocchi di lingua e brevi ma convinti assenti di apprezzamento.

Finito. Solo io e pochi altri, ormai, i sopravvissuti, una sorta di religione naturalistica o di setta iniziatica. Non coi piedi no, questa, come dicevo, se non è proprio leggenda è certo una pratica che si perde nel passato. Anche per gli artigiani, per rompere gli acini, oggi c'è il mulinello. E, prima del mulinello, la diraspatura. Esistono macchine per diraspare e altre, più perfezionate, per diraspare e pigiare insieme. Ma noi artigiani la diraspatura la facciamo a mano, «en artiste», su una rete sovrapposta al mulinello. E' vero, si sbucciano anche le dita, ma che soddisfazione!

Quando hai finito, fai fatica a raddrizzarti. Anchiosato proprio. I più vecchi ci restano finché qualcuno li viene a recuperare, a ora di cena solitamente, quando tutti si raccolgono intorno al tavolo: il vecchio dov'è? sta a vedere che è ancora in cantina!

E, mentre stiri la schiena, ti guardi le mani: nere, o violacee, dipende dal metallo della rete, un bel colore torbido che neanche la pietra pomice. Ci vuole una settimana, insomma il cambio della pelle.

Certo è un po' imbarazzante se uno deve andare in società. Ma mi domando che cosa ci va a fare un vinajo in società. La sua compagnia è la botte, il tino, il tappo idraulico, l'ugello a pipà per svinare il mosto, la brenta borghognona (anche questa è del prof. Spallacci).

Quest'anno speravo tanto nella nebbia che agli irti colti di piovigginate sale. Invece anche stavolta pioggia a catinelle. E il vino potrebbe

anche risentire, ma ho il rimedio sicuro. Questa volta ho preparato il lievito separatamente, alchimia da grandi iniziati, dieci litri di mosto in una tinaccia a parte; poi, cautamente, le due polverine di lieviti selezionati. Fermenta in un battiballeno, mi assicurano: caccia via i lieviti di casa, li svergogna, li annulla. Basta dargli una temperatura ambiente di venticinque trenta gradi. Una cosa da nulla.

Poi ho cominciato a preoccuparmi. Venticinque gradi? E dove li trovo? Giravo per la casa con la tinaccia in mano inciampando a ogni passo nella Poppy, sempre tra i piedi: qui? là? in cucina? Forse in camera da letto, neppure là. Insomma gira e rigira son finito nel bagno, dove con una stufetta elettrica dopo sforzi i naudi ho raggiunto i venticinque gradi. Grandavo sudore. Son dovuto uscire per prendere aria. Al rientro ho trovato la Poppy che si leccava i baffi e starnutiva. Via! le ho detto con voce severa. Se n'è andata con la coda fra le gambe, si risente subito.

E ora sono in trepidante attesa. Domani al più tardi il lievito selezionato dovrebbe innescare il mosto del tino. Allora si sentiranno i ribollir dei tini! E io, finalmente pago, mi metterò sull'uscio e cercherò nel cielo uccelli neri che, come esuli pensieri, dice il poeta, sono usi nel vespero migrar.

Manlio Cecovini

## Proibiti in Argentina

Paolini e Costa-Gravas

Buenos Aires, 21. Il film italo-inglese di Pier Paolo Pasolini di racconti di Canterbury, ispirato ai celebri racconti di Chaucer, e il film francese di Costa-Gravas «L'etat de siege» non potranno più essere proiettati in Argentina, per una precisa disposizione della censura, l'Ente di Calificación cinematografica.

Ambidue i film sono in circolazione da parecchio tempo ed hanno ottenuto successo di pubblico e critica. La stampa, informando sulla revoca dei relativi permessi, indica che mentre nel caso della pellicola di Pasolini la misura sarebbe dovuta al fatto che il film è in contravvenzione alle disposizioni relative alla censura in generale, nel caso della pellicola di Costa-Gravas si sono tenute presenti le disposizioni della legge di sicurezza argentina recentemente sancita dal congresso nazionale.

(Ansa)

# TROPPO VETUSTO E CADENTE IL TEATRO PARIGINO CHE L'OSPITAVA

## SLOGGO MA PROVVISORIO ALLA «COMEDIE FRANÇAISE»

Insufficiente oggi secondo le moderne norme di sicurezza, tutto sarà a posto nel 1980, per il 300.º anniversario della Compagnia, nello splendido Palais Royal

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Parigi, ottobre. La famosa compagnia teatrale nazionale francese, la Comédie Française, fondata nel 1680 per ordine del re Sole Luigi XIV, è stata obbligata a sloggiare temporaneamente dalla sua sede tradizionale a causa della moderna norme di sicurezza che il vecchio teatro parigino non rispettava.

Dal 1802 la sede della compagnia si trova in un teatro ricavato in un'ala del settecentesco palazzo reale situato nel centro di Parigi. Ma le attuali norme antincendio hanno raggiunto anche questo teatro dotato di 1111 posti, e nei prossimi due anni la compagnia di stato dovrà recitare in teatri affittati altrove nella capitale.

Centinaia di ritratti e di bu-

sti di attori e di scrittori di commedie, che hanno fatto della Comédie Française uno dei nomi più rispettati e prestigiosi del teatro mondiale, sono stati accuratamente trasferiti dal palazzo reale e sistemati provvisoriamente in un castello nei pressi di Parigi. Gli operai hanno fatto trusione nel teatro per installare un nuovo impianto elettrico, nuove attrezzature di scena, nuove poltrone e nuovi guardaroba.

Il calore proveniente dalle luci di scena e le poltrone scomode causavano finora svenimenti tra gli spettatori, e così verrà installato anche un nuovo sistema di riscaldamento e di ventilazione.

L'importanza della Comédie Française nella vita culturale francese è stata sottolineata dalla presenza del Presidente della Repubblica Valéry Giscard d'Estaing alla prima dell'«Hernani», una tragedia romantica di Victor Hugo. Essendo confidato il compito di presentare la tradizione francese ad un pubblico quanto più vasto possibile, la Comédie Française gode di un cospicuo sussidio governativo pari a 24 milioni di franchi (oltre 3 miliardi di lire) che copre gran parte del bilancio della compagnia. Circa l'85 per cento del bilancio viene impiegato nelle paghe per gli attori e per il personale amministrativo, mentre il resto copre i costi di produzione.

Un posto alla Comédie Française è uno dei pochi posti sicuri nel teatro francese, e perciò la competizione per

la compagnia è aspra. Dei sessanta attori francesi, soltanto un migliaio lavora regolarmente, e così i 30 «sociétaires» (membri a pieno diritto) della Comédie Française sono dei privilegiati. I loro stipendi sono elevati e inoltre essi hanno diritto ad una percentuale sugli incassi che dipende dall'«amplitude» di servizio.

Oltre ai «sociétaires», ci sono 40 «pensionnaires», o attori sotto contratto, che lavorano regolarmente per la compagnia e inoltre possono aumentare i loro introiti lavorando per il cinema e per la televisione. Il repertorio di base della Comédie Française si fonda sui lavori teatrali dei classici della tradizione francese, come Molière, Corneille e Racine, ma alcune commedie moderne, tra cui non ne mancano di totalmente nuove, vengono presentate nel repertorio di ogni stagione.

Il più importante evento della storia recente della compagnia è stato, l'anno scorso, il trigesimo anniversario della morte di Molière, il genio satirico del XVII secolo le cui commedie deliziano ancora le platee di tutto il mondo. Le celebrazioni furono quotate però da uno sciopero del personale di scena, che costrinse la Comédie Française a recitare in una tenda da circo, montata in un parco, per ben quattro mesi.

Ma quando verrà celebrato nel 1980 il 300.º anniversario della compagnia, la Comédie Française sarà confortevolmente installata nello splendido, rinnovato teatro del Palais Royal.

Martin Leeburn



Hollywood — Duilio Del Prete ripreso in una strada di Hollywood, durante una pausa del film «A long last love», in lavorazione per la regia di Peter Bogdanovich. Del Prete ha ricevuto recentemente il premio della stampa estera quale nuovo attore del cinema italiano

Telefoto Upi

Helsinki — Piuostoso perplesso l'alce di fronte al cartello di divieto di caccia, molto frequente quest'anno in Finlandia dopo l'aumento di cacciatori, minaccia grave per la fauna

DRAMMATICO DILEMMA PER I FEGATI IN RITIRO A CHIANCIANO

# Medici e calcolatori contro Bacco e salsicce

L'ammalato, anche se poi guarito, sarà ricordato e perseguitato in eterno da una scheda perforata che non gli farà mai dimenticare il suo male

Chianciano, ottobre

La matrona tedesca in cap di chinchilla s'è un lungo pizzo nero e strass che alle otto di sera scende nella hall dell'Excelsior badando a mettere i piedi come Wanda Osiris finge di non vedere il medico termale che le ha raccomandato una dieta bianca, pallidi e un po' di verdure a vapore. Scivola cupa nella Mercedes 6000 che si avvia lenta nel buio per non dare nell'occhio, ne sbarcherà pimpante e sorridente davanti all'osteria La Grotta di Monticchiello. Qui gli amici le hanno prenotato crostini di fegato e milza per cominciare, diluiti in mezzo fiasco di Montepulciano bianco, e adesso la sorpresa, meine liebe, epici fatti a mano col ragout e vino nobile (14 gradi) poi fagioli all'uccelletto e salsiccia con polenta alla brace, Vin Santo (16 gradi) al dessert, poi a ballare. Domattina alle dieci passerà per i giardini delle terme con la sua valigia d'argento sovrappioggia, l'acqua medicamentosa per il fegato dolente.

Il caso della signora tedesca non è l'unico né un limite. A Chianciano da aprile a novembre arrivano per curarsi il fegato genti delle condizioni più disparate, operai mutui, esecutives con la ventiquattr'ora anche a letto, donne logorate da eccessive diete di bellezza, uomini d'affari stressati dall'incubo fiscale e dalla volubilità dei titoli di borsa. Questi ultimi se ne vanno in pipì sconsolate per la propria inutilità. Anzi proprio loro frustrate e avvilitate avrebbero bisogno d'una cura. Quando vien la sera i manager epatopatici si chiamano vicini vicini la moglie o una delle surroghe sciantose a tassametro di cui pululano le stazioni termali e si ritirano a mortificare il fegato nelle osterie di Pienza Montepulciano Monticchiello con le diete che ho detto. Alla mattina acqua terale, male alla sera salsicce e epici annegati in Montepulciano rosso lieve come la calce. E del resto osterie grotte ristoranti da queste parti sono più fitti dei cipressi, il vino bisogna sentirlo, come si fa a resistere? E poi domattina ci sono le terme con le acque sananti. Anche se una cura per il fegato prevede sì l'acqua termale, ma da coadiuvante d'una dieta «attiva» al limite della denutrizione. Il modo in cui questa riesca a conciliarsi con fagioli e salsicce è un mistero che il cognac e i calcolatori elettronici riusciranno forse mai a svelare.

Eppure i calcolatori elettronici sono entrati alle terme col preciso proposito di cambiare le cose; anche se inizialmente solo un piano organizzativo, per arrivare un po' più in là al settore diagnostico. E' stato questo il tema del convegno medico internazionale «Comed 74», vale a dire «Computer e Medicina» che ha trovato a Chianciano la sede ideale, essendo questo centro termale già attrezzato con un noto sistema elettronico.

Finora nei giorni di punta anche tremila persone si accalcano, molte con spriti e calici, davanti ai banchi dell'accettazione per essere sinistate ai

vari ambulatori e gabinetti d'analisi, operazione che richiede quasi sempre più d'un giorno. Il quale era costretto a tornare più volte per i vari esami perdendo preziosi e costosi giorni di cura. Difatti le acque di Chianciano essendo fortemente medicinali non possono essere prese alla leggera; prevedono delle controindicazioni e vanno assunte sotto il parere del medico, che egli ammalati quasi sempre si consiglia, mentre non consiglia mai i fagioli con la polenta fritta. Da quest'anno davanti ai dieci viali termali collegati con i calcolatori elettronici possono presentarsi fino a tremila persone al giorno, anzi in una mattina quasi. In meno di un minuto il paziente sa quale medico lo visiterà e qual è il laboratorio di analisi libero in grado di riceverlo in mattinata. Sulla scheda perforata verranno automaticamente indicati i sintomi e i risultati delle analisi e le cure prescritte, da cui chissà perché è sempre escluso il vino nobile. I dati della scheda vengono memorizzati in tempo reale, cioè istantaneamente su un disco capace di contenere le informazioni di circa un milione di persone. In questi giorni in un cinema della città proiettano «L'uomo senza memoria» e nella sala del congresso trecento medici e scienziati dell'informatica di tutto il mondo parlano della memoria dei calcolatori, sistemi mostruosi capaci di ricordare in eterno decine di migliaia d'informazioni e scrivono in uno spazio d'un centimetro quadrato e anche meno.

L'unica cosa che l'ammalato d'ora in poi dovrà scordarsi è di esser dimenticato; la sua malattia, anche una volta perfettamente guarito, sarà ricordata in eterno e lo seguirà in una scheda perforata da portare sempre con sé. E poi certi psicologi vengono a dirti che l'unico modo per guarire è dimenticare il male. La prima cosa che un malato dovrà fare in futuro nel caso si metta in viaggio per dimenticare una malattia passata sarà di portarsi dietro la scheda con tutte le sue malattie segnate e memorizzate. E' quello che tutti fanno da anni, in Svizzera, e se e quando in Italia coi soldi dell'ortomania si arriverà a realizzare la riforma sanitaria dovremo farlo anche noi.

Certamente i calcolatori elettronici dei gran miglioramenti dei pazienti non riusciranno a memorizzarne, a meno che non si arrivi a chiudere le osterie dei dintorni, o almeno a imporre menù a base di pallardi di vitello o di soia e acqua minerale. Così vedremo pasti a borsa nera, come durante la guerra, quando sotto montagne di spinnaci al burro si nascondevano agli occhi della polizia annovera certe costate. Nell'attesa ammalati di fegato spassatevella, vi danno un mano le agenzie turistiche le quali organizzano le più quotidiane a Pienza Monticchiello e Montepulciano. Con la scusa di farvi visitare palazzo Piccolomini vi portano in certe cantine dove «ovete» assaggiare tre o quattro sorti di vino, poi ne comprate una mezza dozzina di bottiglie, poi fate la cura delle acque, poi il calcolatore vi dirà come state.

Cesare Govi

# Libri ricevuti

## UN GIOVANE DI CAMPAGNA

Alessandro Petruccioli. Un giovane di campagna (Prove di letteratura; pag. 151; lire 2.000).

Il premio letterario «Rapallo-Prolo» fondato undici anni orsono da Nino Falumbo, gode nel mondo culturale italiano di risonanza e di stima.

Il decimo premio di questa manifestazione è stato assegnato a «Un giovane di campagna» di Alessandro Petruccioli con la motivazione che «il testo, sostenuto da schietto senso poetico, assai misurato e tuttavia originale linguisticamente, rivela una genuinità letteraria ed umana che approda fin d'ora a risultati cospicui e lascia intravedere notevoli possibilità di sviluppo».

Alessandro Petruccioli, nato in provincia di Latina, è laureato in lettere e insegna negli Istituti Superiori, questo suo primo romanzo ricorda, indubbiamente, certi motivi autobiografici a cui l'autore è particolarmente legato. La stessa tesi di laurea su «La giovinezza di Filippo Turati» lega intimamente l'autore al protagonista, insieme allo stesso sfondo della vicenda: la campagna romana.

Vicenda, abbiamo detto, ma «Un giovane di campagna» ci è sembrato piuttosto una successione di pensieri, di impressioni, di emozioni, mentre il contenuto, come trama o vicenda appunto, è forse un po' evanescente, provvisorio, tutto proteso ad una più concreta delineazione che possa offrire ad esso una struttura più lucidamente efficace. Così come proteso verso il suo futuro (che per lui laureato si annuncia ben diverso dalla sua attuale condizione) ci appare Pietro, il protagonista, un ragazzo semplice, «alla buona», che spesso volte sem-

bra confondersi con quella natura anch'essa così genuina, così pura, così al di fuori dei complicati, artefatti compromessi del vivere quotidiano. E quanto il protagonista sia legato, immensamente con la sua terra, ce lo dice egli stesso, al momento di lasciarla: «vedo tutto intorno i campi e i monti abbandonati che mi guardano, che mi dicono: «Anche tu te ne vai? Ma io che posso fare? Io non conto nulla come loro. E ora vado per il mondo come essi mi hanno cresciuto, portando con me la loro agonia e pensando che con la loro morte scomparirà per sempre la verginità dei sentimenti e delle cose».

Anche Paola, la coetanea innamorata di Pietro, si rifugia nella stessa atmosfera evanescente e provvisoria, caratteristica per molti aspetti, di questo romanzo. E' una figura sfumata, con rapide apparenze che danno luogo ad altrettanto rapidi dialoghi con il protagonista. «C'è un aspetto quando potrai sono le sue ultime parole, ancora impragate della consueta sensazione.

In fondo, a pensarci, tra l'autore e il suo protagonista, ci potrebbe essere ancora una similitudine: mentre Pietro si allontana dalla sua terra con tutto il bagaglio di nostalgia, dolore e di profonda inquietudine per affrontare la vita, l'autore affronta anche lui con questa prova di narrativa un esame, una tappa forse fondamentale per il suo futuro, per il suo successo di scrittore: momento di incertezza, quindi, di provvisoria, il pensiero tutto rivolto al dopo con la conseguente sensazione di stugente per tutto ciò che riguarda l'oggi.

G. P.

# DISCOPANORAMA

## Herbie Hancock, penultima maniera

Herbie Hancock: «Treasure chest» - 2 33 giri Warner Bros.-Ricordi - K 6034 - \*\*

Uscito da poco in Italia, questo doppio album ha cominciato a muoversi discretamente nelle classifiche del LP jazzistici, in barba al fatto che, qui dentro, di jazz allo stato puro ce ne sia pochino. E', questo, un disco-centone, in cui figurano brani tratti da tre LP realizzati nei primi anni '70 dal tastierista Herbie Hancock (ex fedelissimo di Miles Davis, ma già prima musicista e compositore di gran nome: suo, ad esempio, il celebre motivo «Watermelon man» ripreso da cento solisti e complessi); da «Fat Albert Rotunda» sono qui i primi brani («Wiggle waggie», «Tell me a bedtime story» e «I'm a better man»); da «Mwandishi», «Ostinato» («You'll know you get there»); da «Crossings» («I'll be with you») di tutti ha segnato il trapasso di Hancock dal rock al jazz («Quasar», «Sleeping giant» e il brano che intitolava quell'LP). E' significativo che i discografici abbiano pensato di raccogliere in «Treasure chest» queste testimonianze del passato prossimo di Hancock (finora si badò i tre dischi parzialmente riversati in questo doppio LP erano pressoché introvabili da noi); il fatto è che il buon Herbie è diventato un cavallo vincente, un personaggio da luci della ribalta, specie da quando, con il recentissimo (e vendutissimo oltre oceano) album «Head hunters», ha definitivamente buttato alle ortiche la sua lunga militanza jazzistica e si è convertito al pop più plateale e osannato. E' dunque commercialmente assai ingenuità la mossa dei manager del disco, i quali sanno bene che i teen-agers affascinati da «Head hunters» si butteranno a mo' di pesciolini su quest'altro LP del loro nuovo beniamino. Grosso venduto e altro successo, tutto scontato. Meno scontata è la reazione che i giovanissimi e ingenui fans dell'Herbie Hancock ultima maniera a-

vanno all'ascolto di questo «Treasure chest»: scoprono un musicista non ancora del tutto ingoiato dalle sabbie del pop, un jazzista che, pur non essendo un grande, è un musicista superiore di parecchio. E' un buon disco (a meno che non si sia intrasigenti puristi del jazz): la musica di Hancock, non ancora infamata da mille espedienti elettronici oggi in voga, ma già innervata dalle inquietanti sonorità del sin-

teizzatore e degli strumenti elettronici, è soda e variopinta, carica di uno swing non ancora degenerato a mero surrogato motorio. D'accordo, ci sono cose scomode (in fondo Hancock batte e ribatte gli stessi sentieri dell'ultimo Miles Davis) e talora la tromba di Eddie Henderson («Tell me a bedtime story») tenta vanamente di reinventare le gelide stilette sonore che il «divino» Miles vibrava in «In a silent way» e «Bitches brew»; ma, tutto sommato, il discorso del maschio complesso di Hancock non cade quasi mai nel vuoto né si riduce a narcisistico vaniloquio: è anzi un discorso vibrante, fitto di allusioni, di citazioni, di «citra» elegantemente risolte. Un disco dunque da sentire, anche per i suoi involontari risvolti educativi (una bella lezione sulla decadenza dell'artista accettato dal miraggio del rito Denaro...).

Jemima: «Un nome, un senso» - 33 giri Cetra (produzione d'essai) - LPP 236 - \*\*\*\*

Jemima Zeller, milanese con ascendenze triestine (la sua famiglia è originaria della nostra città, dove lei stessa risiede), è una bella lestone sulla decadenza dell'artista accettato dal miraggio del rito Denaro...).

## Nostalgia del passato prossimo

Tempi di ritorni, propiziati dalla secca ispirazione in cui annaspano un po' tutti, cantanti, autori e cantautori, in Italia, in Europa e (per dirla calcolisticamente) nel resto del mondo. Che si giunga se al revival del rock anni '50, in fondo era scontato (oltre che giusto e meritorio); che si riesumassero Bill Haley, Chuck Berry, Little Richard, e tutte le miriade di complessi pre-beat, era pressoché inevitabile. Ma ora, la conferma di questa moda della riscoperta musical-discografica si fa addirittura sconcertante: non si riscoprono (e si ristampano) soltanto i dischi di 10-15-20 anni fa,

ma i giovanissimi d'oggi ripescano i motivi dei giovanissimi di ieri, soffiano i ricordi ai fratelli maggiori (di qualche anno maggiore), si appropriano di 45 giri che ancora resistevano in qualche magazzino juke-box periferico. Così, incredibilmente, nei paesi anglosassoni tornano in classifiche gli Union Gap, con la loro «Young girl», che fu un successo mondiale non più di cinque-sei anni fa (il disco era CBS, il retro recava «Woman, woman»); la conseguenza è che i «vecchi» Union Gap, galvanizzati da questo ormai insperato bis, si sono ricostituiti, hanno rispolverato le uniformi da soldati nordisti che indossavano per le loro esibizioni e hanno ripreso a macinare canzoni e dischi. Non basta: torna nelle classifiche, a due anni (dicomisi due) dal suo boom, la fortunata canzoncina di Lobo «I'd love you to want me», stagionata nemmeno quel tanto che basta per acquistare un minimo valore antiqua-

## Debuttante d'assalto

LP, uscito non recentissimamente ma arrivato appena adesso sul piatto del nostro giradischi. Debutto addirittura impressionante per lucidità, maturità e non meno gusto della giovane e coraggiosa Jemima, che senza alcuna incrinatura ispirativa si consegna mani e piedi a un repertorio di canzoncine e di lotta accesa. A questo punto, ci sono cose scomode (in fondo Hancock batte e ribatte gli stessi sentieri dell'ultimo Miles Davis) e talora la tromba di Eddie Henderson («Tell me a bedtime story») tenta vanamente di reinventare le gelide stilette sonore che il «divino» Miles vibrava in «In a silent way» e «Bitches brew»; ma, tutto sommato, il discorso del maschio complesso di Hancock non cade quasi mai nel vuoto né si riduce a narcisistico vaniloquio: è anzi un discorso vibrante, fitto di allusioni, di citazioni, di «citra» elegantemente risolte. Un disco dunque da sentire, anche per i suoi involontari risvolti educativi (una bella lezione sulla decadenza dell'artista accettato dal miraggio del rito Denaro...).

Ma la conferma finale di questo ritorno all'antico (si fa per dire) è il successo mondiale di Paul Anka con il suo ultimo disco, che in facciata A reca «You're having my baby». Conseguenza ovvia: anche da noi è comparso un 33 con un bel gruzzolo dei motivi (rielaborati, riarrangiati, reinterpretati: ma perché?) che resero famoso Paul verso gli anni '57-'58: da «Diana» (che Anka incise a 16 anni, con successo travolgente) a «You are my destiny» a «Put your head on my shoulder». Di questo passo, anche gli italiani (benché discograficamente sottosviluppati) si dedicheranno alla minuziosa ricerca e ristampa dei primi motivi «sicilian» di Mimmo Madugno, o dei «canzonari» di Carosone, o ancora delle bristole italo-olandesi di Van Wood, tutti eroi degli anni '50 e, come tali, suscettibili di alte quotazioni al mercato delle pulci discografiche... Cur.

GIUDIZIO:  
... mediocre  
... discreto  
... buono  
... eccellente



# ★ GIOURNALE DI TRIESTE ★

DOPO LE DIMISSIONI DELLA GIUNTA

## Consiglio regionale a crisi ancora aperta

Si prevede un rinvio ma i comunisti insistono per l'immediato dibattito

Il consiglio regionale tornerà a riunirsi questa mattina, alle 9.30 dopo che nella seduta del primo ottobre scorso l'assemblea aveva preso atto delle dimissioni della giunta, provocate dalla crisi aperta in seno alla maggioranza di centro-sinistra. All'ordine del giorno della seduta odierna figurano quindi le votazioni per l'elezione di una nuova giunta e cioè del presidente, dei dieci assessori effettivi e dei quattro supplenti: si tratta di un adempimento statutario legato a precise scadenze e proprio in considerazione del quale il presidente del Consiglio regionale, Berzanti, ha riconvocato l'assemblea alla vigilia dell'ultimo giorno utile previsto dallo Statuto e cioè indipendentemente dal fatto che in sede politica non esiste ancora un accordo per la formazione della nuova giunta.

E' evidente, a questo punto, che tale accordo non potrà certo maturare nel corso della seduta odierna e che sarà pertanto chiesto un rinvio, in attesa che i quattro partiti di centro-sinistra ricompongano i loro dissidi.

D'altra parte contro il rinvio si profila una presa di posizione del gruppo comunista che viene preannunciata in forma energica. Una delegazione composta dai consiglieri Colli, Cuffaro e Moschini si è incontrata ieri mattina con il presidente dell'assemblea Berzanti, al quale ha illustrato la posizione che il gruppo intende sostenere nella seduta di stamane, riservandosi ogni altra iniziativa nella difesa delle prerogative del Consiglio — è detto in un comunicato diffuso al termine dell'incontro — e dei principi dello Statuto di autonomia che a nessuno deve essere concesso di violare. «Il gruppo comunista ritiene infatti — è detto ancora nella nota — che sia indispensabile e urgente riportare il dibattito sulla crisi aperta da oltre un mese alla Regione, nella sede naturale e cioè nel consiglio regionale, perché spetta a questo organo istituzionale verificare, in base agli strumenti previsti, l'esistenza o meno di una maggioranza, le posizioni delle forze politiche e le procedure da adottare».

Tutto ciò, intanto, per quanto riguarda la situazione di stallo in cui si trova l'attuale giunta, non ha ancora stabilito l'inizio delle trattative e solo è stato il presidente a invitare i partiti repubblicani, in occasione del loro recente congresso regionale, a superare i dissidi e a ricomporsi una maggioranza. Nella mozione approvata, con un solo voto contrario, al termine dei lavori, è stato comunicato che il PRI debba dare preminenza ai contenuti programmatici

rispetto alle formule di schieramento e che su tale terreno debba affrontare apertamente e decisamente, senza timori reverenziali, il confronto con le altre forze politiche della maggioranza. Il congresso ha anche invitato i propri rappresentanti a impegnarsi affinché il futuro governo regionale dimostri maggiore coerenza e coraggio nel portare avanti i programmi concordati e si rassegni ad accettare un effettivo coordinamento, a livello giuridico, delle attività e delle iniziative dei singoli assessori specializzati per il contenimento della spesa.

Il comitato esecutivo regionale del PSI si è riunito ieri sera nella sede della Federazione socialista di Gorizia. All'ordine del giorno la stesura e l'approvazione del documento contenente le «condizioni» poste dal PSI agli altri partiti del centro-sinistra per la ripresa della collaborazione a livello regionale.

Quanto alla riunione odierna del consiglio regionale non è emerso un orientamento preciso sulla posizione che il gruppo socialista intende adottare.

ORDINANZA DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

## Nota del ministero sui corsi abilitanti

Termine per le domande il 2 novembre

E' stata finalmente (i termini di validità scadono il 2 novembre) resa nota dal Ministero della Pubblica Istruzione l'ordinanza ministeriale riguardante i corsi abilitanti speciali ai quali sono ammessi a partecipare gli insegnanti non di ruolo con incarico a tempo indeterminato nelle scuole statali secondarie e artistiche; gli insegnanti elementari di ruolo, laureati, che abbiano prestato servizio, come incaricati o come comandati nelle scuole statali secondarie e artistiche; gli insegnanti di ruolo nelle scuole statali secondarie e artistiche; gli insegnanti di ruolo nelle scuole statali secondarie di secondo grado e artistiche e che siano sprovvisti dell'abilitazione per il tipo di insegnamento impartito; gli insegnanti non di ruolo in servizio, nel ruolo di cattedra, nelle scuole statali di istruzione secondaria e artistica, paritari, convenzionati e legalmente riconosciuti, che abbiano prestato servizio continuativo per almeno un triennio scolastico.

Gli aspiranti devono essere in possesso del titolo di studio prescritto (D.M. 2.3.1972; D.M. 9.12.1972; D.M. 18.4.1974) o, per gli insegnanti con incarico a tempo indeterminato nell'anno scol. 1972-73 o 1973-74, del titolo di studio valido anteriormente a detti decreti.

Le domande di partecipazione ai corsi, in carta legale e secondo il prescritto modello, indirizzate al sovrintendente scolastico regionale, dovranno essere presentate entro il 2 novembre p.v. al capo d'istituto che ne trasmetterà la firma ed i requisiti dei requisiti per l'ammissione ai corsi. Tali corsi saranno organizzati su base regionale con sede decentrata a seconda del numero dei partecipanti. La prova finale consisterà nella trattazione scritta o scritta e orale e la discussione di un argomento in base agli studi compiuti e alle esercitazioni svolte durante il corso.

TRE SETTIMANE SENZA UNA VERA GIORNATA SERENA

## Ottobre con pioggia e bora

Ingrossati i corsi d'acqua - Mezzo metro di neve sul Lussari



Un'immagine ormai invernale colta dal fotografo sul lungomare di Barcola (Foto Rice)

E poi dicono marzo... Dicono che marzo è il mese più matto dell'anno, incontrollabile, caparzio, caparzio di qualsiasi stranezza. E allora, quest'ottobre edizione 1974, come vogliamo classificarlo? Ci ha giocato veramente un bel tiro, con questa sequela di giornate piovose e fredde, un mese che dovrebbe essere invece di passaggio tra una stagione e l'altra, un anello ideale per congiungere l'estate che se n'è andata assieme al ricordo (ahimè) quanto lontano ormai) dei bagni di mare e di sole con la stagione in cui, pur tuttavia, il Carso s'accende di colori bellissimi, incendiati dal rosso del sommaco. Un mese-ponte, dunque, da accettare proprio come tale. E invece...

Invece — e abbiamo già superato le tre settimane — non vi è stata finora una vera, autentica giornata completamente serena (tranne quella, forse, di venerdì scorso): ottobre s'è trascinato all'insegna delle bizzarrie, della piovosità e anche di una certa rigidità del clima. Un brutto scherzo, veramente, concretizzato con 114 mm di pioggia, quando la media dell'intero mese non supera i 109 mm; infatti su 12 giornate piovose, in media, ne abbiamo già avute 13 effettive. La prima decade è stata particolarmente perturbata, e tre giorni addirittura sono stati contraddistinti da altrettanti temporali (quando la media dell'intero mese è di 2 temporali).

Non è mancata nemmeno la bora, al seguito delle perturbazioni atmosferiche: sei giornate ne abbiamo avute, con raffiche da 50 a 60 chilometri orari. La temperatura si è rivelata di 2-3 gradi più bassa del normale: la minima si è avuta il giorno 17, con 5,9 gradi, che non costituisce però un valore eccezionale, anche se può essere definito quanto anomalo. Il prof. Silvio Poli ha raccolto infatti nei suoi libri, pazientemente e diligentemente aggiornati, che nell'ottobre del 1920 si era scesi un giorno a sottozero (per l'esattezza -1,6 gradi). Ed è proprio il prof. Poli a dover ammettere che, purtroppo, si è dovuta avere conferma dell'inconsistenza delle previsioni a lunga scadenza e, perché no, della stessa statistica, che viene buttata magari a gambe all'aria dal bora sul filo del secondo anno. Ma, d'altra parte, si dice ottimista ad oltranza, convinto com'è che avremo ancora delle belle giornate: «Non può essere altrimenti — dice lo studioso concittadino — perché non è possibile si verifichi il contrario».

Continuando questa speranza e altrettanta fiducia, bisogna intanto registrare che sul Friuli-Venezia Giulia la pioggia cade (in una zona o nell'altra) da oltre trenta ore. Una precipitazione davvero eccezionale, che ha ingrossato i corsi d'acqua e in particolare il Natisone e i suoi affluenti; a questo viene aggiunto, comunque, la situazione non dovrebbe destare preoccupazioni.

Nella foto, di «Rice», l'Hotel de la Ville.

### Concorso fotografico «Carosello Enal»

Questa sera, alle ore 19, nella sala maggiore della Camera di commercio, piazza della Borsa 14, in occasione della premiazione del XII carosello internazionale di fotografia, si terrà il tempo libero «Trofeo Enal Trieste 1974», verranno esposte e premiate le opere presentate per il primo concorso fotografico «Momenti del XII carosello». La giuria, riunitasi nei giorni scorsi e formata dai signori Arduino Altran, Italo Droccher, Gianfranco Meljorin, Sergio Stacca, Giorgio Valmarin dopo aver vagliato attentamente le opere presentate, preso atto del regolamento del concorso, hanno così formato le graduatorie:

Sezione stampe in bianco e nero: 1) Franco Spolverini, 2) Stello Ghermisch, 3) Franco Rota, 4) Eugenio Ciancio, 5) Pietro Codella, 6) Dario Violini.

Sezione disegni: 1) Franco Rota, 2) Walter Ariosi, 3) Giorgio Tamara.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

Sezione disegni: 1) Franco Rota, 2) Walter Ariosi, 3) Giorgio Tamara.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

Sezione disegni: 1) Franco Rota, 2) Walter Ariosi, 3) Giorgio Tamara.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

Un'immagine ormai invernale colta dal fotografo sul lungomare di Barcola (Foto Rice)

E poi dicono marzo... Dicono che marzo è il mese più matto dell'anno, incontrollabile, caparzio, caparzio di qualsiasi stranezza. E allora, quest'ottobre edizione 1974, come vogliamo classificarlo? Ci ha giocato veramente un bel tiro, con questa sequela di giornate piovose e fredde, un mese che dovrebbe essere invece di passaggio tra una stagione e l'altra, un anello ideale per congiungere l'estate che se n'è andata assieme al ricordo (ahimè) quanto lontano ormai) dei bagni di mare e di sole con la stagione in cui, pur tuttavia, il Carso s'accende di colori bellissimi, incendiati dal rosso del sommaco. Un mese-ponte, dunque, da accettare proprio come tale. E invece...

Invece — e abbiamo già superato le tre settimane — non vi è stata finora una vera, autentica giornata completamente serena (tranne quella, forse, di venerdì scorso): ottobre s'è trascinato all'insegna delle bizzarrie, della piovosità e anche di una certa rigidità del clima. Un brutto scherzo, veramente, concretizzato con 114 mm di pioggia, quando la media dell'intero mese non supera i 109 mm; infatti su 12 giornate piovose, in media, ne abbiamo già avute 13 effettive. La prima decade è stata particolarmente perturbata, e tre giorni addirittura sono stati contraddistinti da altrettanti temporali (quando la media dell'intero mese è di 2 temporali).

Non è mancata nemmeno la bora, al seguito delle perturbazioni atmosferiche: sei giornate ne abbiamo avute, con raffiche da 50 a 60 chilometri orari. La temperatura si è rivelata di 2-3 gradi più bassa del normale: la minima si è avuta il giorno 17, con 5,9 gradi, che non costituisce però un valore eccezionale, anche se può essere definito quanto anomalo. Il prof. Silvio Poli ha raccolto infatti nei suoi libri, pazientemente e diligentemente aggiornati, che nell'ottobre del 1920 si era scesi un giorno a sottozero (per l'esattezza -1,6 gradi). Ed è proprio il prof. Poli a dover ammettere che, purtroppo, si è dovuta avere conferma dell'inconsistenza delle previsioni a lunga scadenza e, perché no, della stessa statistica, che viene buttata magari a gambe all'aria dal bora sul filo del secondo anno. Ma, d'altra parte, si dice ottimista ad oltranza, convinto com'è che avremo ancora delle belle giornate: «Non può essere altrimenti — dice lo studioso concittadino — perché non è possibile si verifichi il contrario».

Nella foto, di «Rice», l'Hotel de la Ville.

### Concorso fotografico «Carosello Enal»

Questa sera, alle ore 19, nella sala maggiore della Camera di commercio, piazza della Borsa 14, in occasione della premiazione del XII carosello internazionale di fotografia, si terrà il tempo libero «Trofeo Enal Trieste 1974», verranno esposte e premiate le opere presentate per il primo concorso fotografico «Momenti del XII carosello». La giuria, riunitasi nei giorni scorsi e formata dai signori Arduino Altran, Italo Droccher, Gianfranco Meljorin, Sergio Stacca, Giorgio Valmarin dopo aver vagliato attentamente le opere presentate, preso atto del regolamento del concorso, hanno così formato le graduatorie:

Sezione stampe in bianco e nero: 1) Franco Spolverini, 2) Stello Ghermisch, 3) Franco Rota, 4) Eugenio Ciancio, 5) Pietro Codella, 6) Dario Violini.

Sezione disegni: 1) Franco Rota, 2) Walter Ariosi, 3) Giorgio Tamara.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

Sezione disegni: 1) Franco Rota, 2) Walter Ariosi, 3) Giorgio Tamara.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

Un'immagine ormai invernale colta dal fotografo sul lungomare di Barcola (Foto Rice)

E poi dicono marzo... Dicono che marzo è il mese più matto dell'anno, incontrollabile, caparzio, caparzio di qualsiasi stranezza. E allora, quest'ottobre edizione 1974, come vogliamo classificarlo? Ci ha giocato veramente un bel tiro, con questa sequela di giornate piovose e fredde, un mese che dovrebbe essere invece di passaggio tra una stagione e l'altra, un anello ideale per congiungere l'estate che se n'è andata assieme al ricordo (ahimè) quanto lontano ormai) dei bagni di mare e di sole con la stagione in cui, pur tuttavia, il Carso s'accende di colori bellissimi, incendiati dal rosso del sommaco. Un mese-ponte, dunque, da accettare proprio come tale. E invece...

Invece — e abbiamo già superato le tre settimane — non vi è stata finora una vera, autentica giornata completamente serena (tranne quella, forse, di venerdì scorso): ottobre s'è trascinato all'insegna delle bizzarrie, della piovosità e anche di una certa rigidità del clima. Un brutto scherzo, veramente, concretizzato con 114 mm di pioggia, quando la media dell'intero mese non supera i 109 mm; infatti su 12 giornate piovose, in media, ne abbiamo già avute 13 effettive. La prima decade è stata particolarmente perturbata, e tre giorni addirittura sono stati contraddistinti da altrettanti temporali (quando la media dell'intero mese è di 2 temporali).

Non è mancata nemmeno la bora, al seguito delle perturbazioni atmosferiche: sei giornate ne abbiamo avute, con raffiche da 50 a 60 chilometri orari. La temperatura si è rivelata di 2-3 gradi più bassa del normale: la minima si è avuta il giorno 17, con 5,9 gradi, che non costituisce però un valore eccezionale, anche se può essere definito quanto anomalo. Il prof. Silvio Poli ha raccolto infatti nei suoi libri, pazientemente e diligentemente aggiornati, che nell'ottobre del 1920 si era scesi un giorno a sottozero (per l'esattezza -1,6 gradi). Ed è proprio il prof. Poli a dover ammettere che, purtroppo, si è dovuta avere conferma dell'inconsistenza delle previsioni a lunga scadenza e, perché no, della stessa statistica, che viene buttata magari a gambe all'aria dal bora sul filo del secondo anno. Ma, d'altra parte, si dice ottimista ad oltranza, convinto com'è che avremo ancora delle belle giornate: «Non può essere altrimenti — dice lo studioso concittadino — perché non è possibile si verifichi il contrario».

Nella foto, di «Rice», l'Hotel de la Ville.

### Concorso fotografico «Carosello Enal»

Questa sera, alle ore 19, nella sala maggiore della Camera di commercio, piazza della Borsa 14, in occasione della premiazione del XII carosello internazionale di fotografia, si terrà il tempo libero «Trofeo Enal Trieste 1974», verranno esposte e premiate le opere presentate per il primo concorso fotografico «Momenti del XII carosello». La giuria, riunitasi nei giorni scorsi e formata dai signori Arduino Altran, Italo Droccher, Gianfranco Meljorin, Sergio Stacca, Giorgio Valmarin dopo aver vagliato attentamente le opere presentate, preso atto del regolamento del concorso, hanno così formato le graduatorie:

Sezione stampe in bianco e nero: 1) Franco Spolverini, 2) Stello Ghermisch, 3) Franco Rota, 4) Eugenio Ciancio, 5) Pietro Codella, 6) Dario Violini.

Sezione disegni: 1) Franco Rota, 2) Walter Ariosi, 3) Giorgio Tamara.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

Sezione disegni: 1) Franco Rota, 2) Walter Ariosi, 3) Giorgio Tamara.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

SARÀ PREMIATO GIOVEDÌ A ROMA

## Giovane triestino «alfiere del lavoro»

Leonardo Felician è stato prescelto fra i migliori studenti alla «matura»

Uno studente triestino sarà insignito giovedì del distintivo di «alfiere del lavoro», nel corso di una cerimonia, che avrà luogo a Roma, alla presenza del Capo dello Stato.

E' il giovane Leonardo Felician, che ha conseguito la maturità classica al liceo «Dante» con il massimo dei voti, 60 sessantesimi. E' stato scelto assieme ad altri 24 studenti di tutta Italia, non solo in base al punteggio scolastico, ma anche tenendo conto delle doti morali e intellettuali e dei sacrifici affrontati per superare le difficoltà economiche ambientali e familiari.

Il riconoscimento di «alfiere del lavoro» ha carattere onorifico e finalità morale. Consiste in un distintivo e un attestato d'onore. Il nome di Leonardo Felician, assieme a quelli degli altri 24 studenti premiati, verrà iscritto in un apposito album, conservato a Roma, nel palazzo della civiltà e del lavoro. L'album sono riportate le notizie inerenti gli studi dell'alfiere.

Un giovane triestino sarà insignito giovedì del distintivo di «alfiere del lavoro», nel corso di una cerimonia, che avrà luogo a Roma, alla presenza del Capo dello Stato.

E' il giovane Leonardo Felician, che ha conseguito la maturità classica al liceo «Dante» con il massimo dei voti, 60 sessantesimi. E' stato scelto assieme ad altri 24 studenti di tutta Italia, non solo in base al punteggio scolastico, ma anche tenendo conto delle doti morali e intellettuali e dei sacrifici affrontati per superare le difficoltà economiche ambientali e familiari.

Il riconoscimento di «alfiere del lavoro» ha carattere onorifico e finalità morale. Consiste in un distintivo e un attestato d'onore. Il nome di Leonardo Felician, assieme a quelli degli altri 24 studenti premiati, verrà iscritto in un apposito album, conservato a Roma, nel palazzo della civiltà e del lavoro. L'album sono riportate le notizie inerenti gli studi dell'alfiere.

Un'immagine ormai invernale colta dal fotografo sul lungomare di Barcola (Foto Rice)

E poi dicono marzo... Dicono che marzo è il mese più matto dell'anno, incontrollabile, caparzio, caparzio di qualsiasi stranezza. E allora, quest'ottobre edizione 1974, come vogliamo classificarlo? Ci ha giocato veramente un bel tiro, con questa sequela di giornate piovose e fredde, un mese che dovrebbe essere invece di passaggio tra una stagione e l'altra, un anello ideale per congiungere l'estate che se n'è andata assieme al ricordo (ahimè) quanto lontano ormai) dei bagni di mare e di sole con la stagione in cui, pur tuttavia, il Carso s'accende di colori bellissimi, incendiati dal rosso del sommaco. Un mese-ponte, dunque, da accettare proprio come tale. E invece...

Invece — e abbiamo già superato le tre settimane — non vi è stata finora una vera, autentica giornata completamente serena (tranne quella, forse, di venerdì scorso): ottobre s'è trascinato all'insegna delle bizzarrie, della piovosità e anche di una certa rigidità del clima. Un brutto scherzo, veramente, concretizzato con 114 mm di pioggia, quando la media dell'intero mese non supera i 109 mm; infatti su 12 giornate piovose, in media, ne abbiamo già avute 13 effettive. La prima decade è stata particolarmente perturbata, e tre giorni addirittura sono stati contraddistinti da altrettanti temporali (quando la media dell'intero mese è di 2 temporali).

Non è mancata nemmeno la bora, al seguito delle perturbazioni atmosferiche: sei giornate ne abbiamo avute, con raffiche da 50 a 60 chilometri orari. La temperatura si è rivelata di 2-3 gradi più bassa del normale: la minima si è avuta il giorno 17, con 5,9 gradi, che non costituisce però un valore eccezionale, anche se può essere definito quanto anomalo. Il prof. Silvio Poli ha raccolto infatti nei suoi libri, pazientemente e diligentemente aggiornati, che nell'ottobre del 1920 si era scesi un giorno a sottozero (per l'esattezza -1,6 gradi). Ed è proprio il prof. Poli a dover ammettere che, purtroppo, si è dovuta avere conferma dell'inconsistenza delle previsioni a lunga scadenza e, perché no, della stessa statistica, che viene buttata magari a gambe all'aria dal bora sul filo del secondo anno. Ma, d'altra parte, si dice ottimista ad oltranza, convinto com'è che avremo ancora delle belle giornate: «Non può essere altrimenti — dice lo studioso concittadino — perché non è possibile si verifichi il contrario».

Un'immagine ormai invernale colta dal fotografo sul lungomare di Barcola (Foto Rice)

Nella foto, di «Rice», l'Hotel de la Ville.

### Concorso fotografico «Carosello Enal»

Questa sera, alle ore 19, nella sala maggiore della Camera di commercio, piazza della Borsa 14, in occasione della premiazione del XII carosello internazionale di fotografia, si terrà il tempo libero «Trofeo Enal Trieste 1974», verranno esposte e premiate le opere presentate per il primo concorso fotografico «Momenti del XII carosello». La giuria, riunitasi nei giorni scorsi e formata dai signori Arduino Altran, Italo Droccher, Gianfranco Meljorin, Sergio Stacca, Giorgio Valmarin dopo aver vagliato attentamente le opere presentate, preso atto del regolamento del concorso, hanno così formato le graduatorie:

Sezione stampe in bianco e nero: 1) Franco Spolverini, 2) Stello Ghermisch, 3) Franco Rota, 4) Eugenio Ciancio, 5) Pietro Codella, 6) Dario Violini.

Sezione disegni: 1) Franco Rota, 2) Walter Ariosi, 3) Giorgio Tamara.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

Sezione disegni: 1) Franco Rota, 2) Walter Ariosi, 3) Giorgio Tamara.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

AVVENTUROSA CONQUISTA DELLA LIBERTÀ

## Stugge ai graniciari immerso nel torrente

Protagonista un giovane ungherese inseguito dalle guardie confinarie

Un giovane ungherese di vent'anni è stato protagonista ieri pomeriggio di una rocambolesca fuga attraverso la linea di demarcazione in Val Rosandra, riuscendo a sfuggire all'inseguimento di alcune pattuglie di militari jugoslavi che lo stavano braccando. Conquistata infine la libertà, ha raccontato di essere rimasto nascosto semisommerso nelle acque di un torrente per un paio d'ore nel timore che i suoi inseguitori potessero scoprirlo e sparargli. Soltanto quando è stato sicuro che i militari se ne fossero definitivamente andati, è uscito dal torrente e, tutto intirizzito e con gli abiti fradici, si è allontanato dalla zona in cerca di aiuto. Ora si trova ricoverato al campo profughi di Padriciano, dopo aver chiesto asilo politico alle nostre autorità.

Ha detto di chiamarsi Josef Bolega e di essere arrivato da Budapest in Jugoslavia proprio con l'intenzione di espatriare in Occidente. Poiché il giovane parla soltanto l'ungherese, non è stato possibile, in attesa che venisse trattato un interprete, conoscere ulteriori particolari sull'episodio.

Un giovane ungherese di vent'anni è stato protagonista ieri pomeriggio di una rocambolesca fuga attraverso la linea di demarcazione in Val Rosandra, riuscendo a sfuggire all'inseguimento di alcune pattuglie di militari jugoslavi che lo stavano braccando. Conquistata infine la libertà, ha raccontato di essere rimasto nascosto semisommerso nelle acque di un torrente per un paio d'ore nel timore che i suoi inseguitori potessero scoprirlo e sparargli. Soltanto quando è stato sicuro che i militari se ne fossero definitivamente andati, è uscito dal torrente e, tutto intirizzito e con gli abiti fradici, si è allontanato dalla zona in cerca di aiuto. Ora si trova ricoverato al campo profughi di Padriciano, dopo aver chiesto asilo politico alle nostre autorità.

Ha detto di chiamarsi Josef Bolega e di essere arrivato da Budapest in Jugoslavia proprio con l'intenzione di espatriare in Occidente. Poiché il giovane parla soltanto l'ungherese, non è stato possibile, in attesa che venisse trattato un interprete, conoscere ulteriori particolari sull'episodio.

Un'immagine ormai invernale colta dal fotografo sul lungomare di Barcola (Foto Rice)

E poi dicono marzo... Dicono che marzo è il mese più matto dell'anno, incontrollabile, caparzio, caparzio di qualsiasi stranezza. E allora, quest'ottobre edizione 1974, come vogliamo classificarlo? Ci ha giocato veramente un bel tiro, con questa sequela di giornate piovose e fredde, un mese che dovrebbe essere invece di passaggio tra una stagione e l'altra, un anello ideale per congiungere l'estate che se n'è andata assieme al ricordo (ahimè) quanto lontano ormai) dei bagni di mare e di sole con la stagione in cui, pur tuttavia, il Carso s'accende di colori bellissimi, incendiati dal rosso del sommaco. Un mese-ponte, dunque, da accettare proprio come tale. E invece...

Invece — e abbiamo già superato le tre settimane — non vi è stata finora una vera, autentica giornata completamente serena (tranne quella, forse, di venerdì scorso): ottobre s'è trascinato all'insegna delle bizzarrie, della piovosità e anche di una certa rigidità del clima. Un brutto scherzo, veramente, concretizzato con 114 mm di pioggia, quando la media dell'intero mese non supera i 109 mm; infatti su 12 giornate piovose, in media, ne abbiamo già avute 13 effettive. La prima decade è stata particolarmente perturbata, e tre giorni addirittura sono stati contraddistinti da altrettanti temporali (quando la media dell'intero mese è di 2 temporali).

Non è mancata nemmeno la bora, al seguito delle perturbazioni atmosferiche: sei giornate ne abbiamo avute, con raffiche da 50 a 60 chilometri orari. La temperatura si è rivelata di 2-3 gradi più bassa del normale: la minima si è avuta il giorno 17, con 5,9 gradi, che non costituisce però un valore eccezionale, anche se può essere definito quanto anomalo. Il prof. Silvio Poli ha raccolto infatti nei suoi libri, pazientemente e diligentemente aggiornati, che nell'ottobre del 1920 si era scesi un giorno a sottozero (per l'esattezza -1,6 gradi). Ed è proprio il prof. Poli a dover ammettere che, purtroppo, si è dovuta avere conferma dell'inconsistenza delle previsioni a lunga scadenza e, perché no, della stessa statistica, che viene buttata magari a gambe all'aria dal bora sul filo del secondo anno. Ma, d'altra parte, si dice ottimista ad oltranza, convinto com'è che avremo ancora delle belle giornate: «Non può essere altrimenti — dice lo studioso concittadino — perché non è possibile si verifichi il contrario».

Un'immagine ormai invernale colta dal fotografo sul lungomare di Barcola (Foto Rice)

Nella foto, di «Rice», l'Hotel de la Ville.

### Concorso fotografico «Carosello Enal»

Questa sera, alle ore 19, nella sala maggiore della Camera di commercio, piazza della Borsa 14, in occasione della premiazione del XII carosello internazionale di fotografia, si terrà il tempo libero «Trofeo Enal Trieste 1974», verranno esposte e premiate le opere presentate per il primo concorso fotografico «Momenti del XII carosello». La giuria, riunitasi nei giorni scorsi e formata dai signori Arduino Altran, Italo Droccher, Gianfranco Meljorin, Sergio Stacca, Giorgio Valmarin dopo aver vagliato attentamente le opere presentate, preso atto del regolamento del concorso, hanno così formato le graduatorie:

Sezione stampe in bianco e nero: 1) Franco Spolverini, 2) Stello Ghermisch, 3) Franco Rota, 4) Eugenio Ciancio, 5) Pietro Codella, 6) Dario Violini.

Sezione disegni: 1) Franco Rota, 2) Walter Ariosi, 3) Giorgio Tamara.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

Sezione disegni: 1) Franco Rota, 2) Walter Ariosi, 3) Giorgio Tamara.

La direzione provinciale dell'Enal, nel rivolgere il più vivo elogio e grato apprezzamento alla sezione fotografica della Camera di commercio per l'accorta organizzazione tecnica del concorso, desidera ringraziare tutti coloro che in vario modo hanno contribuito alla riuscita della manifestazione con la loro valida collaborazione accordata all'iniziativa.

RISENTITA LA CRISI SOPRATTUTTO DAL «PRIMA CATEGORIA»

## Meno turisti negli alberghi



Nella foto, di «Rice», l'Hotel de la Ville.

Il turismo è in netto regresso, accentuato a Trieste dall'enorme riduzione del transito turistico sia italiano sia straniero verso la Jugoslavia, dove i prezzi dei servizi hanno subito quest'anno un notevole aumento.

La considerazione sorge spontanea dall'annuncio che il prestigioso Hotel de la Ville chiuderà — anche se non definitivamente — alla fine del mese prossimo. Per quanto concerne la città — sottolinea in proposito il direttore dell'Unione commercianti, Elio Ceppi — quell'albergo costituiva per un certo gruppo di cittadini un punto di ritrovo, per la parte benintesa relativa al ristorante e al bar, con l'appendice delle sale disponibili per conferenze e riunioni conviviali. La gestione del ristorante e del bar verrà a cessare sicuramente in via definitiva (il servizio ristorante era già stato sospeso, del resto) anche nel caso in cui quella alberghiera dovesse continuare a sussistere. E ciò perché in questi ultimi anni si sono avute due importanti evoluzioni nello spettacolo turistico: la prima riguarda gli usi, i costumi e i gusti dei clienti pressoché di tutti gli alberghi. Chi infatti è in visita a una città manifesta di solito la propria preferenza a consumare il pasto nei locali cosiddetti caratteristici, che sono ristoranti e bistro, talvolta specializzati in piatti tipici del luogo, specializzazioni queste che un ristorante alberghiero non può avere. Ne deriva che i ristoranti alberghieri vengono sempre più ignorati

dalla clientela; e a questo punto sorgono immediati e non trascurabili problemi di gestione. Un altro fatto è costituito dal notevole aumento dei costi del personale addetto alla ristorazione, specie se di cucina (un cuoco, oggi, è quanto mai prezioso anche sotto l'aspetto della retribuzione), e quindi vi è la necessità che tali costi trovino il corrispettivo in un adeguato numero di clienti, ad evitare un aumento dei prezzi di menu che le gestioni alberghiere non intendono applicare. E ciò al fine di non aggravare il prezzo cumulativo dell'alloggio e vitto (il cosiddetto prezzo di pensione), che dev'essere inserito nelle pubblicazioni ufficiali dell'Enal, e che se si discosta troppo dal prezzo della sola camera finisce per danneggiare anche la parte puramente alberghiera.

Un discorso a parte — osserva il direttore dell'Unione commercianti — può essere fatto sull'aspetto più generale del problema, quello del rapporto fra il numero dei turisti e la capacità ricettiva; e in questo caso la stagione scorsa è stata estremamente indicativa; mai, infatti, durante la scorsa estate sono venute a mancare le possibilità di alloggio negli alberghi di prima categoria, che anzi ogni giorno hanno registrato delle disponibilità mediamente elevate. Interessanti prospettive riguardano il prossimo futuro, allorché saranno disponibili le stampe del rinnovato Svalva Excelsior, la cui riapertura è prevista nell'agosto del prossimo anno.

Un'immagine ormai invernale colta dal fotografo sul lungomare di Barcola (Foto Rice)

Nella foto, di «Rice», l'Hotel de la Ville.

### Concorso fotografico «Carosello Enal»

Questa sera, alle ore 19, nella sala maggiore della Camera di commercio, piazza della Borsa 14, in occasione della premiazione del XII carosello internazionale di fotografia, si terrà il tempo libero «Trofeo Enal Trieste 1974», verranno esposte e premiate le opere presentate per il primo concorso fotografico «Momenti del XII carosello». La giuria, riunitasi nei giorni scorsi e formata dai signori Arduino Altran, Italo Droccher, Gianfranco Meljorin, Sergio Stacca, Giorgio Valmarin dopo aver vagliato attentamente le opere presentate, preso atto del regolamento del concorso, hanno così formato le graduatorie:

Sezione stampe in bianco e nero: 1) Franco Spolverini, 2) Stello Ghermisch, 3) Franco Rota, 4



## TRE CASSE CON GLI OGGETTI PIÙ PREZIOSI AL SICURO IN UNA BANCA IL TESORO DI HENRIQUEZ



(Foto Rice)

Un singolare trasbordo di autentici tesori, chiusi dentro vecchie casse di tipo militare, è stato effettuato ieri pomeriggio dal vecchio edificio di via San Maurizio dove lo scomparso prof. Diego de Henriquez trovò tragica morte lo scorso inverno — ai forzieri di una banca cittadina. Dentro le casse, tre di diversa grandezza, sono stati accuratamente stipati armi leggere ed altri oggetti di grande valore storico, ma anche materiale difficilmente valutabile, quest'ultimo, in precisi termini monetari, ma tale come da rappresentare un vero patrimonio che richiedeva di essere adeguatamente conservato e tutelato.

Il vecchio edificio di via San Maurizio, che reca ancora, all'esterno e all'interno, i segni del tragico rogo, non offriva d'altra parte sufficienti garanzie di sicurezza, chiuso ma incustodito durante la notte, esso avrebbe potuto costituire un invito troppo allettante per eventuali malintenzionati, ai quali non sarebbe stato difficile, una volta penetrati all'interno, asportare senza dare nell'occhio quegli oggetti di minori dimensioni che pure rappresentavano la parte forse più preziosa dell'immensa raccolta di cimeli già appartenuti ad Henriquez.

È stato così che il curatore nominato dal Tribunale per la conservazione della eredità giacente dello scomparso avv. Pistacchi, ha preso la decisione di trasferire altrove, in luogo più sicuro, almeno una parte del materiale. Si tratta per lo più — come si diceva — di armi leggere (in gran parte spade e pugnali), nonché di elmi, oggetti di difesa e paramenti metallici, tutti di inestimabile valore storico e culturale, oltre che materiale. Essi vengono fatti risalire al periodo d'alitotia, a molti secoli cioè prima di Cristo, ed erano stati in buona parte rinvenuti dallo stesso Henriquez nel corso di alcuni scavi effettuati negli anni tra il 1920 e il 1930 nella zona dei castellieri del Carso e in altre località della nostra regione. Buona parte di essi era già stata catalogata dallo scomparso, che aveva anche provveduto a sistemare i vari pezzi dentro alcune vecchie bacheche sistemate al piano terra del vecchio edificio. Selezionati e schedati dai due periti nominati dal Tribunale per la raccolta di armi, il rag. Veronesi e il gen. Oliva, i vari pezzi sono stati accuratamente stipati dentro tre casse, che pure appartengono alla raccolta di Henriquez, ed ora si trovano al sicuro dentro gli armadi blindati della filiale del Banco di Roma di corso Italia.

All'interno dell'edificio di via San Maurizio proseguirà dunque il lavoro di inventario e di catalogazione di tutto il materiale giacente, che è già stato in parte visionato dai periti. A una prima selezione, un'altra ne seguirà, più particolareggiata, in modo

da poter disporre di una chiara visione dell'effettiva consistenza, da un punto di vista quantitativo e qualitativo, delle raccolte lasciate da Henriquez. I risultati di tale lavoro si sono già rivelati estremamente utili, perché hanno permesso di fare — come abbiamo dato notizia recentemente — alcune inattese scoperte, come quella relativa alla spada di ammiraglio dell'Armata Massimiliano d'Austria, della cui esistenza non si sapeva, e di ridimensionare allo stesso tempo il valore effettivo di altri oggetti, prima spinti a un valore eccessivo, e in attesa che la nostra città, come ad esempio alcuni sacchetti contenenti cartine da sigaretta e scatole di fiammiferi di vari paesi, che Henriquez aveva raccolto in una speciale sezione dedicata alla sua personale battaglia contro il fumo — e i danni da esso provocati.

L'intero lavoro di selezione e catalogazione richiederà ancora — a parere dei periti — almeno un mese: dopodiché si potrà avere un'idea più chiara sulla consistenza della preziosa raccolta di Diego de Henriquez. Sarà allora il momento — pur nelle difficoltà di un'opera di questa natura — di consegnare il materiale al consorzio sorto tra Comune, Provincia, Ente turismo e Azienda di soggiorno per la creazione del museo.

## PRIMO INTERROGATORIO AL CORONEO

## MORFNA: NEGA TUTTO IL GIOVANE DI DUINO

## L'accusa: detenzione e spaccio di stupefacenti

Con tre sechi e ascritti «mo» si è concluso ieri mattina al Coroneo il primo interrogatorio del giovane carozziere duinese Roberto Bignolini di 28 anni, arrestato dai militari della sezione stupefacenti del Nucleo di polizia tributaria in relazione alla scomparsa avv. Pistacchi, che aveva preso la decisione di trasferire altrove, in luogo più sicuro, almeno una parte del materiale.

Non si possono conoscere le precise domande che il magistrato inquirente dott. Tavella ha posto al giovane alla presenza del difensore di fiducia avv. Rosario Graziano e del cancelliere, in quanto l'interrogatorio è coperto dal segreto istruttorio. È logico comunque presumere che il dott. Tavella abbia posto all'arrestato, precisa questi che dovevano venire sull'imputazione indicata nell'ordine di cattura che il magistrato stesso aveva firmato sabato mattina. «Detenzione e spaccio di stupefacenti». Un'imputazione grave, che con tutte le attenuanti più portate a una pena di non meno di due anni.

Roberto Bignolini era calmo e sereno, in quanto si ritiene vittima di un errore. Il suo difensore, avv. Graziano, interporrà domanda di libertà provvisoria.

Le indagini della sezione stupefacenti del Nucleo di polizia tributaria hanno ripreso ieri a pieno ritmo. Sono state sollecitate risposte ai comandi della Guardia di Finanza di varie parti d'Italia per conoscere la fonte delle fiale trovate a Duino. Come abbiamo già detto varie sono le ipotesi che siano state rubate in qualche deposito o in qualche farmacia; che siano uscite regolarmente da qualche fabbrica

di prodotti medicinali e poi «sviate» verso il mercato dei trafficanti di droga, oppure che provengano da qualche distilleria clandestina. Le indagini sono state intensificate, e abbiamo raccolto vi è la possibilità che nelle prossime 24 o 48 ore si abbiano nuovi concreti sviluppi nella vicenda.

Sul lutto marmo dei portici di Chiocia è scivolata ieri mattina la pensonata Anna Pavanella vedova Bertolo, di 77 anni, abitante in viale XX Settembre 44. L'anziana signora, che ha riportato la frattura del braccio destro, è stata trasportata all'Ospedale maggiore, dove è stata ricoverata d'urgenza nella divisione ortopedica con la prognosi di tre mesi.

Un giovane napoletano, Salvatore Vito, di 25 anni, ha ideato tutta una storia drammatica con la speranza di far succedere un po' di denaro alle assicurazioni per avere salvato dal ladri una macchina. Ma è caduto in contraddizione, si è confuso ed ha confessato che tutto era frutto di una sua invenzione.

Salvatore Vito aveva telefonato al 113 e, con toni drammatici, aveva detto al telefonista che accorressero subito in Riva Grumula dove era stato sventato un furto. Una pattuglia (maresciallo Dal Pra e appuntato Ventura e Cuciarci) è accorsa sul posto e agli agenti il napoletano ha raccontato la favoletta: stava transitando per le Rive quando ha visto un uomo che, dopo aver infranto il deflettore di un'auto in sosta, stava per penetrare nell'abitacolo. E' accorso, l'ha afferrato, ma egli lo ha minacciato con una cecchia, per cui l'ha lasciato andare. Il giovane non è capelli ricci, pantaloni neri, giubbetto blu notte e maglione marrone — è balzato su un autobus della linea 9 che proprio in quel momento si era fermato ed aveva le porte aperte.

Questo il racconto del giovane. Gli agenti hanno voluto controllare un po' ed hanno effettivamente notato che una macchina, l'Autobianchi targata

## Meeting regionale sulla stomatologia

Organizzato dall'A.M.D.I. di Trieste svolgerà il 28 ottobre un convegno regionale di aggiornamento odontoiatrico. Relatori saranno il prof. Stes, primario della divisione di chirurgia maxillo-facciale dell'Istituto Bepietto di Bologna, che svolgerà il tema della chirurgia ortopedica delle ossa mascellari ed il prof. Dalleria, aiuto della stessa divisione, che parlerà sulla chirurgia preprotetica del maxillo-facciale. Seguirà un dibattito sulle più recenti acquisizioni in materia di chirurgia maxillo-facciale, anche in riflesso alle esperienze implantologiche. Una cena distensiva completerà l'incontro a cui interverranno gli stomatologi di Trieste, Udine, Gorizia e Pordenone.

## Corso di italiano per studenti stranieri

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

La scuola di lingue moderne per traduttori ed interpreti di conferenze organizza anche quest'anno il corso di italiano per stranieri con un metodo modernissimo. Le lezioni avranno inizio alla metà del mese di novembre e si svolgeranno nella nuova sede della scuola in via d'Alviano 15/1.

## Il concorso per le opere artistiche all'Istituto «Volta»

«Da fonte degna di fede ho appreso che la commissione giudicatrice nominata dal Comune di Trieste per la valutazione e la scelta delle opere di "abbellimento artistico", destinate alla nuova sede dell'Istituto tecnico "Volta" di Trieste (dopo che il concorso bandito in base alla legge del 2 per cento sulle opere d'arte destinate ai nuovi palazzi pubblici è andato deserto per ben due volte), avrebbe attribuito la somma stanziata, ammontante a ben 43 milioni di lire, con criteri del tutto opzionali.

«Sembra infatti che detta commissione, in mancanza di concetti qualificanti e opere rispondenti al carattere "nazionale" del concorso, abbia deciso di suddividere e assegnare l'importo disponibile nel modo seguente, in contrasto con le sue stesse finalità: 15 milioni per l'opera di un noto scultore cittadino, 10 milioni per l'opera di un pittore friulano vivente a Roma da oltre quarant'anni e 10 milioni ad altro noto pittore friulano.

«Per l'attribuzione della somma restante la commissione avrebbe deciso di suddividerla tra i quaranta o cinquanta artisti regionali, distribuiti in modo da essere gratificati di minor conto (sic).

«A parte ogni considerazione sui criteri di scelta dei membri della commissione, fra cui figurano nella maggior parte funzionari estranei all'arte e solo due artisti, il sottoscritto, nella sua qualità di artista triestino, non inferiore per meriti acquisiti in campo nazionale ed internazionale agli artisti citati, e direttamente interessato all'opera, si sente costretto a fare alcune precisazioni, ritenute opportune rilevare:

«1) E' ammissibile che uno scultore il quale ha eseguito la maggior parte delle opere artistiche figuranti nella raccolta di 10 milioni di lire della nostra città e ottenuto molteplici commissioni per le varie opere nei nostri cantieri, si dimetta da una commissione con il beneplacito degli altri membri della stessa, al fine di accaparrarsi un sicuro ed oneroso premio, come in effetti è stato proposto?

«2) E' ammissibile che faccia parte della commissione un artista friulano di un altro artista, proposto per l'assegnazione di uno dei premi maggiori, così come avrebbe stabilito la commissione stessa?

«3) E' ammissibile che il terzo premio, consistente in 10 milioni di lire, sia attribuito per una e due opere ad un artista che proprio recentemente ha già "vinto" il concorso bandito dalla Regione per un'opera figurante nella raccolta regionale (35 milioni)?

«4) E' ammissibile che in una commissione qualificata quale dovrebbe essere quella qui spetta l'interpretazione dello spirito della legge sulla opera pubblica, si presenti con il doppio intento di preservare la nostra secolare tradizione nell'abbellimento dei fabbricati con opere d'arte e aiutare nello stesso tempo economicamente gli artisti più bisognosi e meritevoli, sia pur in buona fede, delle discriminazioni in contrasto con la legge stessa e soggettiva, sempre in buona fede, a infatuazioni o a cabale esterne nella valutazione dei meriti di artisti che molti membri nemmeno conoscono?

«5) E' ammissibile che una commissione cui spetta il preciso compito di esaminare e di valutare le opere di un concorso, proceda, in mancanza di concorrenti, all'attribuzione di premi - acquisto senza nemmeno vedere o conoscere le opere degli artisti che è chiamata a premiare? Risale infatti per certo che nessuna opera è stata presentata alla commissione nemmeno dagli artisti prescelti.

«Nella mia qualità di artista direttamente interessato e danneggiato dal modo di procedere della commissione nominata dal Comune di Trieste, e anche a nome di vari altri colleghi ingiustamente esclusi dal concorso, chiedo alla Giunta regionale, come competente la valutazione dell'opera della commissione, che il concorso per le opere dell'Istituto "Volta" sia ancora una volta annullato e rifatto, col' inclusione in una nuova commissione di una larga rappresentanza della categoria degli artisti, tramite il Sindacato regionale pittori, scultori e incisori. Solo così potrà essere garantito e salvaguardato il sorgere dei partiti marxisti, esse vennero fatte oggetto di una violenta campagna di stampa che mirava a trasferire la loro proprietà in mano dei Comuni. I fautori della "socializzazione" di queste imprese dichiaravano a difesa delle loro tesi che si trattava di imprese monopolistiche, che di largo reddito i cui guadagni dovevano andare a beneficio della collettività.

«A questa situazione di relativo buon esito della gestione che si è venuta a creare, riferimento "le linee di orientamento" che ora riportiamo.

«Ecco: "Così osserviamo che accanto alla funzione camilleristica, di cui abbiamo parlato, la municipalizzazione ha la funzione di restituire alla collettività gli utili realizzati o sotto forma di riduzione del prezzo dei servizi o sotto forma di espansione dei servizi stessi e di miglioramento degli impianti".

«E ancora: "Il criterio sociale della municipalizzazione è seguito anche all'estero: in Inghilterra esso ha agito potentemente in tutto il secolo scorso; negli Stati Uniti non vi sono più opposizioni al fatto che i profitti rappresentino un'entrata per gli enti locali e che vengano direttamente riversati a beneficio della collettività. Molte delle città americane (circa sessanta) che vengono definite senza tasse, ricoprono le spese di alcuni servizi pubblici con le entrate delle gestioni municipalizzate. In Italia però la grande speranza di ricchezza non permette una così generalizzata e immediata restituzione dei profitti alla collettività e i profitti vengono perciò uti-

lizzati al raggiungimento di un fine persequivo e sociale. Per citare un piccolo esempio: i trasporti cittadini di diversi capoluoghi italiani come Roma, Bologna, Verona, ecc. concedono una tariffa ridotta agli utenti delle prime ore del mattino, con un biglietto di andata e ritorno; è evidente che questa riduzione si riflette in un diretto beneficio per gli operai, gli studenti, i lavoratori di ogni genere che usufruiscono del servizio in questi orari. Altre forme di agevolazioni in questo campo possono essere gli abbonamenti speciali, tessere speciali, biglietti validi per un certo numero di corse, ecc. riservate alle categorie di lavoratori, studenti, ecc. Altro esempio di carattere diverso può essere l'allacciamento al centro urbano di una piccola borgata di lavoratori per trasporto

acqua ecc. che è economicamente improduttivo ma la sua realizzazione ispirata da un criterio sociale può trovare finanziamento nei profitti dell'azienda municipalizzata".

«Fin qui la citazione. Si rimane trasecolati alla lettura di queste "linee di orientamento". La prefazione al volume porta la firma del presidente del Consiglio on. Rumor.

«A facilitare la comprensione del brano sulle municipalizzate che di seguito riportiamo, sarà opportuno fare premettere a esso alcuni ragguagli sulle vicende che condussero all'istituzione delle municipalizzate.

«Le aziende di utilità pubblica (acquedotti, tranvie, officine del gas, ecc.) sorsero in un primo tempo quali aziende private e si diffusero rapidamente. Con il rapido aumento della popolazione delle grandi città esse pure si moltiplicarono, chiamate, come erano, ad assolvere compiti sempre maggiori. L'esito finanziario delle imprese era generalmente buono, anzi, in certi casi, ottimo. Con la diffusione dell'idea socialista e il sorgere dei partiti marxisti, esse vennero fatte oggetto di una violenta campagna di stampa che mirava a trasferire la loro proprietà in mano dei Comuni. I fautori della "socializzazione" di queste imprese dichiaravano a difesa delle loro tesi che si trattava di imprese monopolistiche, che di largo reddito i cui guadagni dovevano andare a beneficio della collettività.

«A questa situazione di relativo buon esito della gestione che si è venuta a creare, riferimento "le linee di orientamento" che ora riportiamo.

«Ecco: "Così osserviamo che accanto alla funzione camilleristica, di cui abbiamo parlato, la municipalizzazione ha la funzione di restituire alla collettività gli utili realizzati o sotto forma di riduzione del prezzo dei servizi o sotto forma di espansione dei servizi stessi e di miglioramento degli impianti".

«E ancora: "Il criterio sociale della municipalizzazione è seguito anche all'estero: in Inghilterra esso ha agito potentemente in tutto il secolo scorso; negli Stati Uniti non vi sono più opposizioni al fatto che i profitti rappresentino un'entrata per gli enti locali e che vengano direttamente riversati a beneficio della collettività. Molte delle città americane (circa sessanta) che vengono definite senza tasse, ricoprono le spese di alcuni servizi pubblici con le entrate delle gestioni municipalizzate. In Italia però la grande speranza di ricchezza non permette una così generalizzata e immediata restituzione dei profitti alla collettività e i profitti vengono perciò uti-

lizzati al raggiungimento di un fine persequivo e sociale. Per citare un piccolo esempio: i trasporti cittadini di diversi capoluoghi italiani come Roma, Bologna, Verona, ecc. concedono una tariffa ridotta agli utenti delle prime ore del mattino, con un biglietto di andata e ritorno; è evidente che questa riduzione si riflette in un diretto beneficio per gli operai, gli studenti, i lavoratori di ogni genere che usufruiscono del servizio in questi orari. Altre forme di agevolazioni in questo campo possono essere gli abbonamenti speciali, tessere speciali, biglietti validi per un certo numero di corse, ecc. riservate alle categorie di lavoratori, studenti, ecc. Altro esempio di carattere diverso può essere l'allacciamento al centro urbano di una piccola borgata di lavoratori per trasporto

acqua ecc. che è economicamente improduttivo ma la sua realizzazione ispirata da un criterio sociale può trovare finanziamento nei profitti dell'azienda municipalizzata".

«Fin qui la citazione. Si rimane trasecolati alla lettura di queste "linee di orientamento". La prefazione al volume porta la firma del presidente del Consiglio on. Rumor.

«A facilitare la comprensione del brano sulle municipalizzate che di seguito riportiamo, sarà opportuno fare premettere a esso alcuni ragguagli sulle vicende che condussero all'istituzione delle municipalizzate.

## A che titolo parla?

«Mi pare che, dopo le famose note della Farnesina sul problema della Zona B del mancato T.L.T., l'ultima autorità italiana centrale o locale si sia fatta portavoce delle tesi della controparte, anche se alcune hanno auspicato una rinuncia dell'Italia ai diritti a lei derivanti dalle disposizioni del trattato di pace e del memorandum d'intesa, in un superamento degli stessi in vista dei più disparati miraggi. Tutti hanno infatti avuto la delicatezza di lasciar fare la politica estera agli addetti dell'apposito ministero, pur essendo questo non generoso di consigli allo stesso.

«Ora il dott. Zanetti ha parlato nel ventesimo anniversario della firma del memorandum, il "Piccolo" del 12 ottobre, citando le sue parole, dice che il presidente della "Provincia ha ribadito il suo punto di vista sulla "definitività" del confine. Dato che quelle parole sono state pronunciate nel corso di una cerimonia ufficiale da chi in quella sede aveva veste ufficiale, desidererei che il dott. Zanetti facesse sapere se le parole riportate dal "Piccolo" si devono intendere come un'adesione o se, al contrario, ha approfittato di disporre di un microfono e di un qualificato auditorio, e dal presidente della Provincia di Trieste ha domandato, come legittimo, e spero che venga risposto, se non è opportuno che il dott. Zanetti si dimetta da una commissione con il beneplacito degli altri membri della stessa, al fine di accaparrarsi un sicuro ed oneroso premio, come in effetti è stato proposto?

«2) E' ammissibile che faccia parte della commissione un artista friulano di un altro artista, proposto per l'assegnazione di uno dei premi maggiori, così come avrebbe stabilito la commissione stessa?

«3) E' ammissibile che il terzo premio, consistente in 10 milioni di lire, sia attribuito per una e due opere ad un artista che proprio recentemente ha già "vinto" il concorso bandito dalla Regione per un'opera figurante nella raccolta regionale (35 milioni)?

«4) E' ammissibile che in una commissione qualificata quale dovrebbe essere quella qui spetta l'interpretazione dello spirito della legge sulla opera pubblica, si presenti con il doppio intento di preservare la nostra secolare tradizione nell'abbellimento dei fabbricati con opere d'arte e aiutare nello stesso tempo economicamente gli artisti più bisognosi e meritevoli, sia pur in buona fede, delle discriminazioni in contrasto con la legge stessa e soggettiva, sempre in buona fede, a infatuazioni o a cabale esterne nella valutazione dei meriti di artisti che molti membri nemmeno conoscono?

«5) E' ammissibile che una commissione cui spetta il preciso compito di esaminare e di valutare le opere di un concorso, proceda, in mancanza di concorrenti, all'attribuzione di premi - acquisto senza nemmeno vedere o conoscere le opere degli artisti che è chiamata a premiare? Risale infatti per certo che nessuna opera è stata presentata alla commissione nemmeno dagli artisti prescelti.

«Nella mia qualità di artista direttamente interessato e danneggiato dal modo di procedere della commissione nominata dal Comune di Trieste, e anche a nome di vari altri colleghi ingiustamente esclusi dal concorso, chiedo alla Giunta regionale, come competente la valutazione dell'opera della commissione, che il concorso per le opere dell'Istituto "Volta" sia ancora una volta annullato e rifatto, col' inclusione in una nuova commissione di una larga rappresentanza della categoria degli artisti, tramite il Sindacato regionale pittori, scultori e incisori. Solo così potrà essere garantito e salvaguardato il sorgere dei partiti marxisti, esse vennero fatte oggetto di una violenta campagna di stampa che mirava a trasferire la loro proprietà in mano dei Comuni. I fautori della "socializzazione" di queste imprese dichiaravano a difesa delle loro tesi che si trattava di imprese monopolistiche, che di largo reddito i cui guadagni dovevano andare a beneficio della collettività.

«A questa situazione di relativo buon esito della gestione che si è venuta a creare, riferimento "le linee di orientamento" che ora riportiamo.

«Ecco: "Così osserviamo che accanto alla funzione camilleristica, di cui abbiamo parlato, la municipalizzazione ha la funzione di restituire alla collettività gli utili realizzati o sotto forma di riduzione del prezzo dei servizi o sotto forma di espansione dei servizi stessi e di miglioramento degli impianti".

«E ancora: "Il criterio sociale della municipalizzazione è seguito anche all'estero: in Inghilterra esso ha agito potentemente in tutto il secolo scorso; negli Stati Uniti non vi sono più opposizioni al fatto che i profitti rappresentino un'entrata per gli enti locali e che vengano direttamente riversati a beneficio della collettività. Molte delle città americane (circa sessanta) che vengono definite senza tasse, ricoprono le spese di alcuni servizi pubblici con le entrate delle gestioni municipalizzate. In Italia però la grande speranza di ricchezza non permette una così generalizzata e immediata restituzione dei profitti alla collettività e i profitti vengono perciò uti-

lizzati al raggiungimento di un fine persequivo e sociale. Per citare un piccolo esempio: i trasporti cittadini di diversi capoluoghi italiani come Roma, Bologna, Verona, ecc. concedono una tariffa ridotta agli utenti delle prime ore del mattino, con un biglietto di andata e ritorno; è evidente che questa riduzione si riflette in un diretto beneficio per gli operai, gli studenti, i lavoratori di ogni genere che usufruiscono del servizio in questi orari. Altre forme di agevolazioni in questo campo possono essere gli abbonamenti speciali, tessere speciali, biglietti validi per un certo numero di corse, ecc. riservate alle categorie di lavoratori, studenti, ecc. Altro esempio di carattere diverso può essere l'allacciamento al centro urbano di una piccola borgata di lavoratori per trasporto

acqua ecc. che è economicamente improduttivo ma la sua realizzazione ispirata da un criterio sociale può trovare finanziamento nei profitti dell'azienda municipalizzata".

«Fin qui la citazione. Si rimane trasecolati alla lettura di queste "linee di orientamento". La prefazione al volume porta la firma del presidente del Consiglio on. Rumor.

«A facilitare la comprensione del brano sulle municipalizzate che di seguito riportiamo, sarà opportuno fare premettere a esso alcuni ragguagli sulle vicende che condussero all'istituzione delle municipalizzate.

«Le aziende di utilità pubblica (acquedotti, tranvie, officine del gas, ecc.) sorsero in un primo tempo quali aziende private e si diffusero rapidamente. Con il rapido aumento della popolazione delle grandi città esse pure si moltiplicarono, chiamate, come erano, ad assolvere compiti sempre maggiori. L'esito finanziario delle imprese era generalmente buono, anzi, in certi casi, ottimo. Con la diffusione dell'idea socialista e il sorgere dei partiti marxisti, esse vennero fatte oggetto di una violenta campagna di stampa che mirava a trasferire la loro proprietà in mano dei Comuni. I fautori della "socializzazione" di queste imprese dichiaravano a difesa delle loro tesi che si trattava di imprese monopolistiche, che di largo reddito i cui guadagni dovevano andare a beneficio della collettività.

«A questa situazione di relativo buon esito della gestione che si è venuta a creare, riferimento "le linee di orientamento" che ora riportiamo.

«Ecco: "Così osserviamo che accanto alla funzione camilleristica, di cui abbiamo parlato, la municipalizzazione ha la funzione di restituire alla collettività gli utili realizzati o sotto forma di riduzione del prezzo dei servizi o sotto forma di espansione dei servizi stessi e di miglioramento degli impianti".

«E ancora: "Il criterio sociale della municipalizzazione è seguito anche all'estero: in Inghilterra esso ha agito potentemente in tutto il secolo scorso; negli Stati Uniti non vi sono più opposizioni al fatto che i profitti rappresentino un'entrata per gli enti locali e che vengano direttamente riversati a beneficio della collettività. Molte delle città americane (circa sessanta) che vengono definite senza tasse, ricoprono le spese di alcuni servizi pubblici con le entrate delle gestioni municipalizzate. In Italia però la grande speranza di ricchezza non permette una così generalizzata e immediata restituzione dei profitti alla collettività e i profitti vengono perciò uti-

lizzati al raggiungimento di un fine persequivo e sociale. Per citare un piccolo esempio: i trasporti cittadini di diversi capoluoghi italiani come Roma, Bologna, Verona, ecc. concedono una tariffa ridotta agli utenti delle prime ore del mattino, con un biglietto di andata e ritorno; è evidente che questa riduzione si riflette in un diretto beneficio per gli operai, gli studenti, i lavoratori di ogni genere che usufruiscono del servizio in questi orari. Altre forme di agevolazioni in questo campo possono essere gli abbonamenti speciali, tessere speciali, biglietti validi per un certo numero di corse, ecc. riservate alle categorie di lavoratori, studenti, ecc. Altro esempio di carattere diverso può essere l'allacciamento al centro urbano di una piccola borgata di lavoratori per trasporto

acqua ecc. che è economicamente improduttivo ma la sua realizzazione ispirata da un criterio sociale può trovare finanziamento nei profitti dell'azienda municipalizzata".

«Fin qui la citazione. Si rimane trasecolati alla lettura di queste "linee di orientamento". La prefazione al volume porta la firma del presidente del Consiglio on. Rumor.

«A facilitare la comprensione del brano sulle municipalizzate che di seguito riportiamo, sarà opportuno fare premettere a esso alcuni ragguagli sulle vicende che condussero all'istituzione delle municipalizzate.

«Le aziende di utilità pubblica (acquedotti, tranvie, officine del gas, ecc.) sorsero in un primo tempo quali aziende private e si diffusero rapidamente. Con il rapido aumento della popolazione delle grandi città esse pure si moltiplicarono, chiamate, come erano, ad assolvere compiti sempre maggiori. L'esito finanziario delle imprese era generalmente buono, anzi, in certi casi, ottimo. Con la diffusione dell'idea socialista e il sorgere dei partiti marxisti, esse vennero fatte oggetto di una violenta campagna di stampa che mirava a trasferire la loro proprietà in mano dei Comuni. I fautori della "socializzazione" di queste imprese dichiaravano a difesa delle loro tesi che si trattava di imprese monopolistiche, che di largo reddito i cui guadagni dovevano andare a beneficio della collettività.

«A questa situazione di relativo buon esito della gestione che si è venuta a creare, riferimento "le linee di orientamento" che ora riportiamo.

«Ecco: "Così osserviamo che accanto alla funzione camilleristica, di cui abbiamo parlato, la municipalizzazione ha la funzione di restituire alla collettività gli utili realizzati o sotto forma di riduzione del prezzo dei servizi o sotto forma di espansione dei servizi stessi e di miglioramento degli impianti".

«E ancora: "Il criterio sociale della municipalizzazione è seguito anche all'estero: in Inghilterra esso ha agito potentemente in tutto il secolo scorso; negli Stati Uniti non vi sono più opposizioni al fatto che i profitti rappresentino un'entrata per gli enti locali e che vengano direttamente riversati a beneficio della collettività. Molte delle città americane (circa sessanta) che vengono definite senza tasse, ricoprono le spese di alcuni servizi pubblici con le entrate delle gestioni municipalizzate. In Italia però la grande speranza di ricchezza non permette una così generalizzata e immediata restituzione dei profitti alla collettività e i profitti vengono perciò uti-

lizzati al raggiungimento di un fine persequivo e sociale. Per citare un piccolo esempio: i trasporti cittadini di diversi capoluoghi italiani come Roma, Bologna, Verona, ecc. concedono una tariffa ridotta agli utenti delle prime ore del mattino, con un biglietto di andata e ritorno; è evidente che questa riduzione si riflette in un diretto beneficio per gli operai, gli studenti, i lavoratori di ogni genere che usufruiscono del servizio in questi orari. Altre forme di agevolazioni in questo campo possono essere gli abbonamenti speciali, tessere speciali, biglietti validi per un certo numero di corse, ecc. riservate alle categorie di lavoratori, studenti, ecc. Altro esempio di carattere diverso può essere l'allacciamento al centro urbano di una piccola borgata di lavoratori per trasporto

## Ammalarsi quando c'è il medico

«Ecco quanto mi è successo con la nuova riforma dell'ENPAS. Sono un vecchio pensionato statale. Venerdì 18 ottobre ho avuto un attacco asmatico ed un forte dolore alle orecchie. Usufruisco delle cure dirette dell'ENPAS e quindi, alle 15.30, sono andato dal mio medico curante diretto. La signorina addetta all'ambulatorio mi disse: «Oggi il medico non c'è. E' fuori Trieste per alcuni giorni, se vuole può essere visitato dal suo sostituto, che però risolve alla mattina alle ore 10. Ma domani è sabato e non riceve, deve quindi aspettare fino a lunedì prossimo ed avrà il nulla osta per una visita dallo specialista otorinolaringoiatra».

«Ecco uno dei tanti casi dell'ottima riforma! Mi pare proprio il caso di dire che per essere assistiti dai medici dell'Enpas bisogna ammalarsi quando il medico è disponibile e non quando il male ti capita addosso! L. C.

«Nel recarmi al palazzo centrale delle poste, mi è mancato poco di non cadere nell'intervallo della porta girante a bussola di sinistra, perché il pavimento era più scivoloso d'un patinaggio. Dal portiere ho saputo che una signora anziana era caduta e portata all'ospedale per non così gravi fratture riportate nel sangue rimasto sul pavimento era stato coperto di varchina, senza essere coperto da segatura, perché questo è di competenza soltanto delle pulitrici della mattina presto, prima dell'apertura degli uffici.

«Questo stato di cose ha provocato in me una certa irritazione, perché in mattinata poi altre quattro cadute successive. Il portiere di turno mi fece presente non esser di sua competenza segnare le impronte dei primi orologi, che non sa neppure dove siano e se siano a disposizione.

«Per evitare le cadute nelle porte girevoli a bussola, perché non aprire la porta principale davanti e di rimpetto allo scalone? B. M.

«Questo stato di cose ha provocato in me una certa irritazione, perché in mattinata poi altre quattro cadute successive. Il portiere di turno mi fece presente non esser di sua competenza segnare le impronte dei primi orologi, che non sa neppure dove siano e se siano a disposizione.

«Per evitare le cadute nelle porte girevoli a bussola, perché non aprire la porta principale davanti e di rimpetto allo scalone? B. M.

«Questo stato di cose ha provocato in me una certa irritazione, perché in mattinata poi altre quattro cadute successive. Il portiere di turno mi fece presente non esser di sua competenza segnare le impronte dei primi orologi, che non sa neppure dove siano e se siano a disposizione.



LA CAMPAGNA INTERNAZIONALE DI SISMOLOGIA ORGANIZZATA DAL NOSTRO GEOFISICO

# Mine sconosciute e misteri nella profondità della terra

Il materiale raccolto dai nostri tecnici e ingegneri durante l'ultima missione della «Marsili» richiederà per essere elaborato almeno sei mesi di lavoro da parte dei diversi istituti partecipanti

Il problema dello studio della parte profonda della crosta terrestre e del mantello superiore riveste grande importanza per la geologia e la geofisica. Infatti è solo penetrando in profondità che si riesce ad avere le basi per comprendere i fenomeni evolutivi del passato ed in futuro: perché o come i continenti s'aggregano sul magma sottostante, perché se caricati di sedimenti per azione tettonica formano degli spessori (graditi) per compensare la spinta verso il basso (le radici delle Alpi raggiungono i 50-60 km di profondità, contro i 30 km nella pianura a Nord e a Sud), perché la crosta si spaccò per aumento di peso (per es. della maree o di sedimenti del delta; o in terra, di ghiacci) o si sollevò quando il materiale viene asportato per erosione (Alpi: un millimetro all'anno).

Oggi non sono però più soltanto i movimenti verticali ad essere rivelati e seguiti, ma anche quelli orizzontali, altrettanto e forse più importanti. La teoria della deriva dei continenti, proposta da Wegener agli inizi del secolo e poi molto rassicurata, è rinasciuta in questi ultimi anni in una visione più completa e profonda, in cui non sono solo i continenti a migrare, ma tutta la litosfera (spessore: circa 100 km) su cui sono passate le placche, e insieme a porzioni altrettanto, e talvolta più, estese di oceano. Secondo questa teoria della tettonica di grandi placche o zolle di litosfera, queste placche sono continuamente formate da immense spaccature attraverso le quali risale la magna dorsale sottomarina medio-atlantica, dall'Oceano Atlantico all'Antartico, e da cui si allungano (quindi l'America si allontana dall'Europa) con una velocità di qualche cm/anno. A migliaia di km di distanza, l'estremità opposta della placca, a seconda della sua natura, si approfondisce nel mantello o si oceanica (crosta pesante), creando le grandi fosse oceaniche, che poi vengono riempite di spessori notevoli di sedimenti. L'assorbimento avviene lungo un piano inclinato (piano di Benioff) che si può seguire fino a circa 700 km di profondità attraverso i terremoti che lo caratterizzano. Se invece l'estremità opposta della placca è continentale, come contro un continente, tutti gli strati superiori si piegano, si accavalano, e formano le grandi catene di montagne. Così si sono formate dall'urto contro la placca euro-asiatica le Alpi per azione della placca africana proveniente da Sud, l'Himalaya per azione della penisola indiana proveniente da Sud (Madagascar), ecc.

Lungo gli altri due bordi delle placche in moto relativo l'una rispetto all'altra si genera attrito, accumuli di tensioni e quindi terremoti.

La massima parte degli epicentri nella Terra, da quando si è potuto determinarli con esattezza dopo l'istituzione nel 1960 della nuova rete mondiale di stazioni sismiche moderne (di cui una è Trieste), è disposta lungo questi allineamenti: zone di apertura, con formazione di nuove placche; zone di subduzione o di collisione; zone di frizione.

Questa è la geodinamica, che persegue nuove conoscenze geofisiche per una visione globale dell'evoluzione passata e presente sulla superficie della Terra. Il metodo più potente che essa ha a disposizione per investigare l'interno della Terra fino alla massima profondità sono le onde elastiche, normalmente generate da terremoti naturali, che si propagano secondo leggi note, con velocità e caratteristiche funzionali della natura del mezzo attraversato, e che quando incontrano strati con caratteristiche differenti vengono in parte riflesse ed in parte rifratte oltre che variamente assorbite. L'energia elastica che ritorna in superficie viene registrata da appositi strumenti (sismografi, permanentemente in ascolto) e le informazioni che porta convenientemente analizzate e interpretate.

Per quanto le stazioni sismi-

che oggi in funzione siano più di 400 sulla superficie della Terra, esse sono troppo distanti l'una dall'altra ed inegualmente distribuite (ben poche sono nell'area occupata dagli oceani, cioè su 7/10 della superficie terrestre); sicché possono solo dare informazioni di carattere generale, non di dettaglio, come invece è necessario per lo studio di problemi particolari.

Al terremoto naturale, che avvengono quando e dove vogliono, si sostituiscono quindi terremoti artificiali, per i quali — concordando con esattezza il punto e l'istante di origine — si può predisporre tutta una

serie di apparecchiature speciali (con ingrandimenti di milioni di volte, e fortissimi poteri risolutivi) disposte nelle condizioni più propizie lungo opportuni profili irradianti dall'origine, a pochi km l'una dall'altra. E' così possibile la correlazione fra i segnali, anche deboli ed anche in presenza di disturbi, e quindi l'applicazione delle metodologie più avanzate di interpretazione mediante calcolatori elettronici.

In mare, i sismografi sono costituiti da gruppi di idrofoni appositamente sviluppati, trainati a rimorchio con un cavo speciale lungo anche molti km dalla nave registratrice.

Questi metodi sono stati sviluppati subito dopo la prima guerra mondiale dapprima per ricerche di idrocarburi, cioè per profondità fino a qualche chilometro.

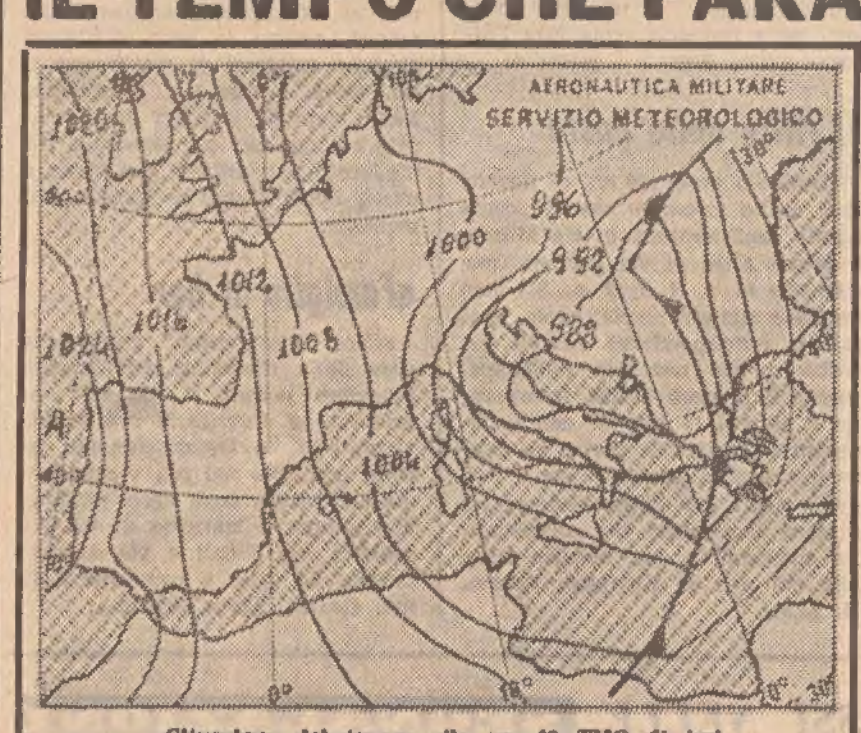
L'enerizzazione avviene preferibilmente in acqua (laghi o mare) perché essendo il liquido praticamente incompressibile si ottiene così il massimo rendimento. La carica è in funzione della distanza e profondità che si vogliono raggiungere: sono state così scoppiate fino a 25 ton. per volta nei laghi, e fino a 10 ton. per volta nei mari attorno all'Europa. Naturalmente la profondità e l'area sono sempre scelte in maniera da rendere praticamente nullo il danno al patrimonio ittico.

Le esperienze del 1974, di cui abbiamo dato cenno sul «Piccolo» del 15 corr., hanno riguardato l'Appennino settentrionale e i mari attorno alla Corsica, e si sono svolte dal 3 al 14 ottobre 1974 in mare con la nave oceanografica «Marsili» del Cnr, e in terra con la partecipazione di circa quaranta squadre italiane e straniere.

Questi i temi principali: a) struttura dell'Appennino settentrionale, e in particolare origine delle enormi falde di ricoprimento che, formatesi come sedimenti marini sul fondo dell'attuale mar Ligure, sono state trasportate a centinaia di chilometri di distanza e poi sollevate ed erose fino a formare le strutture attuali; b) individuazione di eventuali sovraccarichi anche nelle parti profonde della crosta; c) individuazione di eventuali altri bacini o plutoni caldi simili a Larderello; d) caratteristiche del plutone caldo che alimenta i soffioni di Larderello; a questo fine, un profilo è stato predisposto dalla Corsica ad Ancona, attraverso l'isola d'Elba; e) verifica dell'eventuale contatto Alpi-Appennini al Sud della Francia e la loro rotazione fino a raggiungere la posizione attuale, circa 30-40 milioni di anni fa.

Gli ingegneri e tecnici dell'Ogs, rientrati a Trieste, hanno comunicato che il materiale osservato (oltre alle registrazioni) comporterà almeno sei mesi per la sua elaborazione da parte dei diversi istituti partecipanti, ed almeno un altro anno per l'interpretazione dei risultati.

## IL TEMPO CHE FARÀ



Situazione del tempo alle ore 12 TMG di ieri

TEMPO PREVISTO per OGGI

MOLTO NUVOLOSO

La massima parte degli epicentri nella Terra, da quando si è potuto determinarli con esattezza dopo l'istituzione nel 1960 della nuova rete mondiale di stazioni sismiche moderne (di cui una è Trieste), è disposta lungo questi allineamenti: zone di apertura, con formazione di nuove placche; zone di subduzione o di collisione; zone di frizione.

Questa è la geodinamica, che persegue nuove conoscenze geofisiche per una visione globale dell'evoluzione passata e presente sulla superficie della Terra. Il metodo più potente che essa ha a disposizione per investigare l'interno della Terra fino alla massima profondità sono le onde elastiche, normalmente generate da terremoti naturali, che si propagano secondo leggi note, con velocità e caratteristiche funzionali della natura del mezzo attraversato, e che quando incontrano strati con caratteristiche differenti vengono in parte riflesse ed in parte rifratte oltre che variamente assorbite. L'energia elastica che ritorna in superficie viene registrata da appositi strumenti (sismografi, permanentemente in ascolto) e le informazioni che porta convenientemente analizzate e interpretate.

Per quanto le stazioni sismi-

che oggi in funzione siano più di 400 sulla superficie della Terra, esse sono troppo distanti l'una dall'altra ed inegualmente distribuite (ben poche sono nell'area occupata dagli oceani, cioè su 7/10 della superficie terrestre); sicché possono solo dare informazioni di carattere generale, non di dettaglio, come invece è necessario per lo studio di problemi particolari.

Al terremoto naturale, che avvengono quando e dove vogliono, si sostituiscono quindi terremoti artificiali, per i quali — concordando con esattezza il punto e l'istante di origine — si può predisporre tutta una

serie di apparecchiature speciali (con ingrandimenti di milioni di volte, e fortissimi poteri risolutivi) disposte nelle condizioni più propizie lungo opportuni profili irradianti dall'origine, a pochi km l'una dall'altra. E' così possibile la correlazione fra i segnali, anche deboli ed anche in presenza di disturbi, e quindi l'applicazione delle metodologie più avanzate di interpretazione mediante calcolatori elettronici.

In mare, i sismografi sono costituiti da gruppi di idrofoni appositamente sviluppati, trainati a rimorchio con un cavo speciale lungo anche molti km dalla nave registratrice.

Questi i temi principali: a) struttura dell'Appennino settentrionale, e in particolare origine delle enormi falde di ricoprimento che, formatesi come sedimenti marini sul fondo dell'attuale mar Ligure, sono state trasportate a centinaia di chilometri di distanza e poi sollevate ed erose fino a formare le strutture attuali; b) individuazione di eventuali sovraccarichi anche nelle parti profonde della crosta; c) individuazione di eventuali altri bacini o plutoni caldi simili a Larderello; d) caratteristiche del plutone caldo che alimenta i soffioni di Larderello; a questo fine, un profilo è stato predisposto dalla Corsica ad Ancona, attraverso l'isola d'Elba; e) verifica dell'eventuale contatto Alpi-Appennini al Sud della Francia e la loro rotazione fino a raggiungere la posizione attuale, circa 30-40 milioni di anni fa.

Gli ingegneri e tecnici dell'Ogs, rientrati a Trieste, hanno comunicato che il materiale osservato (oltre alle registrazioni) comporterà almeno sei mesi per la sua elaborazione da parte dei diversi istituti partecipanti, ed almeno un altro anno per l'interpretazione dei risultati.

Questi i temi principali: a) struttura dell'Appennino settentrionale, e in particolare origine delle enormi falde di ricoprimento che, formatesi come sedimenti marini sul fondo dell'attuale mar Ligure, sono state trasportate a centinaia di chilometri di distanza e poi sollevate ed erose fino a formare le strutture attuali; b) individuazione di eventuali sovraccarichi anche nelle parti profonde della crosta; c) individuazione di eventuali altri bacini o plutoni caldi simili a Larderello; d) caratteristiche del plutone caldo che alimenta i soffioni di Larderello; a questo fine, un profilo è stato predisposto dalla Corsica ad Ancona, attraverso l'isola d'Elba; e) verifica dell'eventuale contatto Alpi-Appennini al Sud della Francia e la loro rotazione fino a raggiungere la posizione attuale, circa 30-40 milioni di anni fa.

Gli ingegneri e tecnici dell'Ogs, rientrati a Trieste, hanno comunicato che il materiale osservato (oltre alle registrazioni) comporterà almeno sei mesi per la sua elaborazione da parte dei diversi istituti partecipanti, ed almeno un altro anno per l'interpretazione dei risultati.

Al terremoto naturale, che avvengono quando e dove vogliono, si sostituiscono quindi terremoti artificiali, per i quali — concordando con esattezza il punto e l'istante di origine — si può predisporre tutta una

serie di apparecchiature speciali (con ingrandimenti di milioni di volte, e fortissimi poteri risolutivi) disposte nelle condizioni più propizie lungo opportuni profili irradianti dall'origine, a pochi km l'una dall'altra. E' così possibile la correlazione fra i segnali, anche deboli ed anche in presenza di disturbi, e quindi l'applicazione delle metodologie più avanzate di interpretazione mediante calcolatori elettronici.

In mare, i sismografi sono costituiti da gruppi di idrofoni appositamente sviluppati, trainati a rimorchio con un cavo speciale lungo anche molti km dalla nave registratrice.

Questi i temi principali: a) struttura dell'Appennino settentrionale, e in particolare origine delle enormi falde di ricoprimento che, formatesi come sedimenti marini sul fondo dell'attuale mar Ligure, sono state trasportate a centinaia di chilometri di distanza e poi sollevate ed erose fino a formare le strutture attuali; b) individuazione di eventuali sovraccarichi anche nelle parti profonde della crosta; c) individuazione di eventuali altri bacini o plutoni caldi simili a Larderello; d) caratteristiche del plutone caldo che alimenta i soffioni di Larderello; a questo fine, un profilo è stato predisposto dalla Corsica ad Ancona, attraverso l'isola d'Elba; e) verifica dell'eventuale contatto Alpi-Appennini al Sud della Francia e la loro rotazione fino a raggiungere la posizione attuale, circa 30-40 milioni di anni fa.

## IL PICCOLO

### LO SPECCHIO DEI PREZZI

RIEPILOGO dei prezzi praticati alla pescheria centrale e nelle rivendite zonali di pesce il giorno 21 ottobre 1974

Specie	Mercato ittico prezzi d'asta		6 rivendite di pesce		Pescheria centrale	
	min	max	min	max	min	max
Asini	1000	2000	2190	3290	2030	3600
Barboni	500	1300	980	2040	1080	1400
Bobe	—	500	—	—	—	800
Branzini	4000	5000	4930	6200	—	8800
Cefali	200	900	630	1293	400	1680
Ginal	—	—	880	1000	—	808
Guati gialli	300	900	560	1328	960	1680
Menole	500	700	680	953	—	—
Merluzzi	1000	2000	2480	2840	2400	2900
Moli	700	1600	1580	2600	1480	2800
Mormori	1400	3200	2880	4000	3600	4000
Orate	—	500	—	4000	—	8800
Passere imp.	550	600	1007	1280	1280	1400
Passere nostrane	1300	1500	1900	—	—	—
Riboni	250	400	830	4600	480	5600
Rossi	—	2300	2800	3640	—	3200
Sardelle	150	200	560	600	480	560
Sardoni	400	580	546	820	680	980
Sgombri	—	—	1180	1980	1080	2080
Sogliole	1300	4380	3240	4920	3200	4900
Tunno	—	—	—	—	—	—
Triglie (sogliole)	3000	4000	2600	6400	4600	6800
Trote	—	1300	1664	1800	—	1680
Volpine	1300	1500	1560	1980	1280	1400
Molluschi:						
Calamari freschi	600	1000	1180	1713	—	1680
Calamari congelati	860	1000	1480	1680	—	1200
Caparozzoli	—	250	400	487	—	500
Pedoci (Mittiti)	330	350	476	500	—	600
Seppie	600	1200	1005	1287	1080	1480
Crostacei:						
Scampo	1700	2000	1990	2520	—	2800
Canocchi - code	—	—	6200	8000	6800	10800

## ELARGIZIONI VARIE

In memoria di Guido Ricci nel I° anniv. dai familiari 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Cesare Rovis nel I° anniv. (28-10) dalla moglie Lisetta 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Alberto Bartoli nel V° anniv. dai familiari 10.000 per Istituto Rittmeyer.

In memoria di Cesare Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Bruno Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Bruno Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Bruno Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Bruno Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Bruno Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Bruno Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Bruno Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Bruno Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Bruno Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Bruno Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Bruno Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Bruno Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Bruno Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Bruno Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Bruno Bocchini nel III° anniv. dalla moglie e figlio 10.000 per Unione italiana lotta distrofia muscolare.

In memoria di Donato Donati per l'onomastico e anniv. della morte da 10.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Elsa Piesen Canale da Edoardo ed Edda Verginella 5.000; da Antonietta Finzi 5.000 per Movimento apostolico ciechi; da Anita, Mirella e Giorgio Ferrucci 30 mila; da Renata e Nino Marzani 5.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Giuseppe Bacconi da Carlo, Eugenio, Germano, Enoch, Bruscin, Evelina 10.000 per Istituto infanzia Rigo Garofalo; da Isabella Salamon 2.000 per Centro tumori.

In memoria di don Giovanni Debelli da Delfino Lunge 5.000 per Oratorio Salesiano.

In memoria di Rosa Blochi Belli dalle amiche e amici 51.000 per Assoc. assistenza spastici.

In memoria di Maria Struchel ved. Corelli dal figlio Sergio 5.000 per Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Giuseppe Costa nel X° anniv. dalla figlia Giuseppe 10 mila per Missione Tristiana nel Kenya.

In memoria di Adelfa Liberti Luzzatto da Roma Barzilli 4000 per Lega Nazionale.

In memoria dell'ing. Alessandro Biancoli Borghi dal cap. Sergio degli Ivanisovich 2000 per Società di Minerva.

In memoria di Silvia Segni in Vilgialda e Matilde del nostro I° gruppo animali ASTAD; da Bianca Giorgi, Luisa Geronzi e Pia Fruci 6 mila per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria del comm. Gastone Bonetti dalle famiglie Scotti, Weinberg 10.000 per Centro Anna Frank-Hilshat Ha Noar.

In memoria di Elsa Piesen Canale da Edoardo ed Edda Verginella 5.000; da Antonietta Finzi 5.000 per Movimento apostolico ciechi; da Anita, Mirella e Giorgio Ferrucci 30 mila; da Renata e Nino Marzani 5.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Giuseppe Bacconi da Carlo, Eugenio, Germano, Enoch, Bruscin, Evelina 10.000 per Istituto infanzia Rigo Garofalo; da Isabella Salamon 2.000 per Centro tumori.

In memoria di don Giovanni Debelli da Delfino Lunge 5.000 per Oratorio Salesiano.

In memoria di Rosa Blochi Belli dalle amiche e amici 51.000 per Assoc. assistenza spastici.

In memoria di Maria Struchel ved. Corelli dal figlio Sergio 5.000 per Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Giuseppe Costa nel X° anniv. dalla figlia Giuseppe 10 mila per Missione Tristiana nel Kenya.

In memoria di Adelfa Liberti Luzzatto da Roma Barzilli 4000 per Lega Nazionale.

In memoria dell'ing. Alessandro Biancoli Borghi dal cap. Sergio degli Ivanisovich 2000 per Società di Minerva.

In memoria di Silvia Segni in Vilgialda e Matilde del nostro I° gruppo animali ASTAD; da Bianca Giorgi, Luisa Geronzi e Pia Fruci 6 mila per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria del comm. Gastone Bonetti dalle famiglie Scotti, Weinberg 10.000 per Centro Anna Frank-Hilshat Ha Noar.

In memoria di Elsa Piesen Canale da Edoardo ed Edda Verginella 5.000; da Antonietta Finzi 5.000 per Movimento apostolico ciechi; da Anita, Mirella e Giorgio Ferrucci 30 mila; da Renata e Nino Marzani 5.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Giuseppe Bacconi da Carlo, Eugenio, Germano, Enoch, Bruscin, Evelina 10.000 per Istituto infanzia Rigo Garofalo; da Isabella Salamon 2.000 per Centro tumori.

In memoria di don Giovanni Debelli da Delfino Lunge 5.000 per Oratorio Salesiano.

In memoria di Rosa Blochi Belli dalle amiche e amici 51.000 per Assoc. assistenza spastici.

In memoria di Maria Struchel ved. Corelli dal figlio Sergio 5.000 per Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Giuseppe Costa nel X° anniv. dalla figlia Giuseppe 10 mila per Missione Tristiana nel Kenya.

In memoria di Adelfa Liberti Luzzatto da Roma Barzilli 4000 per Lega Nazionale.

In memoria dell'ing. Alessandro Biancoli Borghi dal cap. Sergio degli Ivanisovich 2000 per Società di Minerva.

In memoria di Silvia Segni in Vilgialda e Matilde del nostro I° gruppo animali ASTAD; da Bianca Giorgi, Luisa Geronzi e Pia Fruci 6 mila per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria del comm. Gastone Bonetti dalle famiglie Scotti, Weinberg 10.000 per Centro Anna Frank-Hilshat Ha Noar.

In memoria di Elsa Piesen Canale da Edoardo ed Edda Verginella 5.000; da Antonietta Finzi 5.000 per Movimento apostolico ciechi; da Anita, Mirella e Giorgio Ferrucci 30 mila; da Renata e Nino Marzani 5.000 per Centro tumori «M. Lorenzini».

In memoria di Giuseppe Bacconi da Carlo, Eugenio, Germano, Enoch, Bruscin, Evelina 10.000 per Istituto infanzia Rigo Garofalo; da Isabella Salamon 2.000 per Centro tumori.

In memoria di don Giovanni Debelli da Delfino Lunge 5.000 per Oratorio Salesiano.

In memoria di Rosa Blochi Belli dalle amiche e amici 51.000 per Assoc. assistenza spastici.

In memoria di Maria Struchel ved. Corelli dal figlio Sergio 5.000 per Villaggio del Fanciullo.

## RICORDI DI PISINO NEI LIBRI DI NERINA FERESINI

### A FILARMONICA DELLA «BELLE ÉPOQUE»

Musicalmente parlando, se non fosse per mio fratello Guido, che in ciò non solo mi dà una mano ma mi supera nettamente, sarei stato davvero la pecora nera della famiglia. Infatti conosco



## SI E' RIDOTTO IN ITALIA IL RUOLO DEI BIGLIETTI STAMPATI «DRIBBLATA» DALLA BANCA L'ANTICA CARTA-MONETA

Presso i grandi magazzini e gli altri negozi in netto aumento il sistema del pagamento a mezzo degli assegni o carta di credito

Contraffazioni, rapine, alti tassi di interesse, scarsità di tagli adeguati, maggiore credibilità dell'assegno bancario e della carta di credito: questi i fattori che stanno rapidamente riducendo il ruolo della carta-moneta nel sistema dei pagamenti del nostro paese. Solamente dieci anni fa i biglietti e le monete costituivano il 46% dei mezzi utilizzati per il pagamento degli scambi; oggi il ruolo della moneta si è ridotto al 18%. Un altro elemento utile a comprendere in quale misura l'italiano medio si sta allontanando dalla moneta consta o stampata è fornito dal numero di conti bancari esistenti: ogni due famiglie, contro uno ogni quattro dieci anni fa.

I più recenti episodi di cronaca, che riferiscono di contraffazioni piuttosto diffuse su alcuni biglietti di stato e banconote, hanno trovato nel loro eco presso le casse delle banche italiane: le giacenze medie dei conti correnti tendono ad aumentare ed i gran-

di tagli nuovi (è il caso delle 2 mila e 20 mila di cui si parla da quattro anni, ma che ancora non sono state approntate) sembra fatalmente giungere in ritardo rispetto a situazioni di mercato che è stato impossibile prendere con esattezza.

In questo ambito, il sistema bancario si inserisce offrendo alla clientela lo strumento dell'assegno che, come si è accennato, gode di un favore crescente, probabilmente più imposto dalle circostanze che desiderato dal grande pubblico. Nel 1973 furono emessi in Italia circa 200 milioni di assegni di conto corrente; alla fine del 1974 si sarà largamente superato il miliardo di pezzi: lo dimostra — tra l'altro — l'aumento velocissimo del gettito del bollo su questi titoli da parte dello stato. Questo fenomeno, tuttavia, presenta ancora delle anomalie distributive, in quanto oltre la metà dei conti italiani è sprovvisto di uno sportello bancario e questo subdivide il territorio nazionale in due grandi aree consistenti: quella in cui si paga con assegni e quella in cui si paga con biglietti.

La Banca d'Italia, precisa che la giacenza di fine anno dei conti correnti con i clienti è passata dai 1100 miliardi del 1970, fino agli oltre 52 miliardi del 1974. Per contro la circolazione di monete, biglietti di stato e banconote si è evoluta con maggiore lentezza: dai 1173 miliardi del 1970 al presumibile 11.800 miliardi di fine 1974. Come dire che — in 25 anni — i conti bancari sono aumentati di 48 volte e la circolazione monetaria di 10. In conseguenza di ciò il totale dei mezzi di pagamento (moneta e conti) è salito dai 2773 miliardi del 1950 ai 64.300 presumibili di fine 1974.

Nel 1950 infatti, si ebbe un reddito netto nazionale di 7711 miliardi e se ne avrà di circa 91.700 miliardi quest'anno: allora il rapporto con i mezzi di pagamento fu del 29 per cento, quest'anno sarà del 70-72 per cento.

Il sistema economico italiano, cioè, in 25 anni ha progressivamente abbandonato i sistemi familiari autarchici (che richiedevano pochissima moneta) in favore di rapporti organici e specializzati di lavoro (che di moneta ne sollecitano ben di più).

In aggiunta a questi fattori evolutivi di fondo, comuni a tutto il mondo, si sono — tuttavia — aggiunti negli anni più recenti fattori di altra natura. La contraffazione è stata ricordata, ma resta da aggiungere il timore di rapine che spinge le aziende a pagare i salari con assegno o con accredito in conto, i privati a non «girare» con grosse somme in tasca, ecc. Ancora più di recente tassi di interesse dal 10% in su corrisposti sui conti bancari hanno dissuaso molti italiani dal mantenere in casa somme inutilizzate, mentre la rapida evoluzione del costo della vita sta creando problemi della disponibilità dei titoli occorrenti ai pagamenti.

Desuete quasi totalmente le monete da 5 e 10 lire, quelle da 50 e da 100 sono troppo scarse per poter supplire al ruolo divisorio minore. Lo stesso discorso vale ormai per le banconote da 1000 (per non parlare dei biglietti di stato da 500) chiamate ad un ruolo ad esse non consueto: per contro sono del tutto insufficienti i tagli superiori.

Il sistema monetario italiano si trova così costretto da esigenze obiettive che danno vita a sovrabbondanze e carenze: d'altro canto la realizzazione

## UNA TRADIZIONE DELLA SCUOLA TRIESTINA

## NEI CORSI SERALI ANCHE LA LIUTERIA

Nuove specializzazioni incoraggiate dal Consorzio per l'istruzione tecnica

Fra breve inizieranno i corsi serali di istruzione del Consorzio provinciale per l'istruzione tecnica per l'anno scolastico 1974-75. Come ogni anno, l'impegno didattico riguarderà l'insegnamento delle lingue — tedesco, inglese e serbo croato — della cartografia e della stenografia.

Nel settore della specializzazione industriale e artigianale sono previsti corsi per radioamatori, elettroutensili, ceramica e pittura su stoffa. In quello della specializzazione commerciale corsi di «Contabilità meccanica» e per «Programmatore su calcolatori elettronici». Con molta probabilità il Consorzio si assumerà pure il compito di assicurare alcuni corsi di addestramento e specializzazione (Disegnatori meccanici, saldatori, addetti impianti tecnici, tanto per citarne alcuni, ma senza specificare i riferimenti) finora svolti dall'Istituto tecnico industriale «A. Volta» che hanno dovuto essere soppressi essendo venuto a mancare il contributo ministeriale.

Quello che però rappresenta una novità nel settore dell'istruzione tecnica è la prevista istituzione di un corso triennale per liuteria, del quale il Con-

sorzio sta definendo il programma tecnico e finanziario dettagliato. Il corso, che dovrebbe essere aperto quanto prima e che opererà a livello regionale, è una di quelle iniziative cui non potranno mancare i più larghi consensi. Quella del liutaio, infatti, è un'attività artigianale molto ricercata.

I corsi sono gratuiti ed hanno luogo, come di consueto, nelle ore serali, per consentire anche a chi lavora di avvantaggiarsi.

## Cronache degli spettacoli

INDISPOSTO SAVORANI  
VENERDI'  
LA «PRIMA»  
AL ROSSETTI

A tarda notte si è appreso che la «prima» al Rossetti, in programma per domani sera, è stata rinviata a venerdì.

Un improvviso attacco influenzale che ha colpito Lino Savorani, protagonista de «L'Austria era un paese ordinato» ha costretto lo Stabile a rimandare l'andata in scena dello spettacolo inaugurale della stagione di prosa.

I biglietti della «prima» saranno validi venerdì: quelli delle repliche di giovedì e venerdì daranno invece accesso al teatro nelle stesse giornate della prossima settimana, cioè con un rinvio di otto giorni.

DOMANI AL C.C.A.

Un recital da ascoltare e da vedere

Avrà luogo domani, alle ore 21 nella sala maggiore del Circolo della cultura e delle arti, l'annunciato concerto del pianista fiorentino Daniele Lombardi. L'interesse della manifestazione, oltre alla panoramica del pianismo americano d'oggi che il concertista offrirà nella prima parte della serata, consiste nella proposta di un nuovo linguaggio «metamusical» attraverso alcune composizioni originali dello stesso Lombardi presentate nel loro aspetto sonoro e in quello grafico-pittorico. Durante l'esecuzione, infatti, verranno proiettate diapositive a colori delle partiture in tempo reale, introdotte dall'autore.

Il programma di questo concerto comprende composizioni di Henry Cowell, John Cage, Morton Feldman e, nella seconda parte, tre «Patterns» e tre «Visualizzazioni» di Daniele Lombardi. L'evento è organizzato dal Circolo della cultura e delle arti, che, dopo aver collaudato con entusiasmo il successo la sua organizzazione, le sue attrezzature e soprattutto i suoi artisti in terra di Ungheria, ha scelto la nostra città quale prima tappa di una lunga tournée in Italia. Trieste, perché, come ha voluto sottolineare il segretario Tono, il nostro pubblico, oltre a rispondere al richiamo del circo come pochi altri in tutta Italia, è quanto mai raffinato e critico tanto da costituire un vero e proprio banco di prova. Un successo a Trieste equivale a un successo su qualsiasi altra piazza.

E anche questa volta Moira e dinastia hanno brillantemente superato la prova TS» con-

COLLAUDO A TRIESTE DI UNA NUOVA FORMULA DEL CIRCO

## Moira uno, due



E' un po' come il primo stadio della suddivisione delle cellule: da una se ne formano due, tanto per cominciare... Così, lo stesso fenomeno si è ripetuto tra i tessuti del Circo di Moira Orfei. Questo macroscopico complesso circoense — forse soltanto qualche sperduta tribù dell'Amazzonia centrale ne ignora l'esistenza — ha dovuto, infatti, a causa di una crescita, a dir poco esuberante, accingersi a scomporsi in due elementi distinti seppur dipendenti da un unico computer: Moira Orfei e suo marito Walter Nones, per l'appunto.

Trieste in questi giorni sta ospitando uno dei suddetti due elementi: il «Festival mondiale del Circo» che, dopo aver collaudato con entusiasmo il successo la sua organizzazione, le sue attrezzature e soprattutto i suoi artisti in terra di Ungheria, ha scelto la nostra città quale prima tappa di una lunga tournée in Italia. Trieste, perché, come ha voluto sottolineare il segretario Tono, il nostro pubblico, oltre a rispondere al richiamo del circo come pochi altri in tutta Italia, è quanto mai raffinato e critico tanto da costituire un vero e proprio banco di prova. Un successo a Trieste equivale a un successo su qualsiasi altra piazza.

E anche questa volta Moira e dinastia hanno brillantemente superato la prova TS» con-

quando un altissimo quoziente di presenza e di gradimento. Rimane soltanto, comunque, che i meriti di tutto ciò vanno alla fantasia e alla preparazione dei titolari che anche questa volta hanno voluto presentare al pubblico tutta una serie di nuove truppe e di nuovi artisti che presentano alcuni numeri del tutto inediti. Uno di questi proviene dalla lontana Argentina ed è un numero di trascinate entusiasmo sottolineato dai frenetici ritmi di tamburi e di «bollos» che riportano anche le più vischiose fantasie nelle pampas e nelle terre dei famosi gauchos e dove si dimostra una volta di più che il circo, esibizioni acrobatiche e quanto altro è tradizione del circo trovano sempre un punto di pacifica e mutualistica convivenza.

Gli altri numeri novità sono i trapezisti di Attilio Jarz nella cui troupe si esibisce Kelly Jarz, unica donna al mondo ad eseguire il triplo salto mortale: le quattro tigre del Bengala di Edward Feragón; Massimiliano Nones, direttore del complesso circoense ventenne domatore (forse il più giovane del mondo) il quale ha... ereditato gli elefanti di Moira; i comici scimpanzati di madame e monsieur Biazaro. Tutto il resto è meglio non chiarire e lasciare che lo stesso pubblico vada a scoprirlo. Le sorprese certa-

mente non mancheranno anche se unica eccezione in tutta questa serie di novità gli spettatori si ritroveranno faccia a faccia con il notissimo e patetico Vladimir Zabolov che dopo aver raggiunto il cielo dello chapiteau si butta a capofitto nel vuoto per atterrare su un materasso da mezza piazza, dimostrando coraggio eccezionale e una mira da accecchino.

Dopodomani 250 persone tra artisti, tecnici e manodopera saranno impegnati nello smantellamento delle attrezzature: si fa rotta per Udine e per altre piazze d'Italia già, più fino a Napoli dove i due complessi di Moira e parenti si riuniranno per ricostituire un'unica unità, come era in origine.

Trieste dunque ha collaudato, per brevissimo tempo, (ancora domani 2 spettacoli) il «Festival mondiale del Circo». Ma purtroppo nell'ambiente del «Circo» si è sentita aleggiare un'atmosfera di malinconia e quasi di desolazione: il timore cioè che a Trieste si corre il rischio di non poter più ospitare spettacoli viaggiatori. L'ultima area disponibile adatta a innalzare un chapiteau (Borgo San Sergio) dovrebbe venir alienata per altri usi. E così quest'oggi abbiamo veduto forse per l'ultima volta il primo spettacolo cui abbiamo assistito da bambini. Molti anni fa...

Pubblio Tadeo

## Consiglio comunale venerdì a Muggia

E' convocato per venerdì alle ore 20 il consiglio comunale di Muggia in sessione ordinaria ed in sessione pubblica. Tra i vari argomenti inseriti nell'ordine del giorno figurano anche le assunzioni di due mutui con la Cassa di Risparmio, uno di 7 milioni e ottocento mila lire per il finanziamento della maggiore spesa della nuova fogna-tura sottomarina, l'altro di 10 milioni di lire per i lavori di sistemazione della scuola elementare San Rocco; saranno inoltre discussi i bilanci di previsione del Comune per l'esercizio del 1975, e l'aumento dell'indennità integrativa speciale al personale del Comune per il nuovo anno.

di magazzini registrano un netto aumento nei pagamenti a mezzo assegno o carta di credito. In questo ambito si inserisce una crescente credibilità dell'assegno bancario: i protesti sono rimasti stabili nel corso degli ultimi anni, nonostante il vorticoso incalzare delle quantità utilizzate e questo rende oggi possibile ad ogni commerciante accettare senza difficoltà questo titolo, specialmente se offerto da un cliente abituale e conosciuto.



Un'immagine dei corsi di sci organizzati dallo Sci Club XXX Ottobre sulle nevi del Livrio, sullo Stelvio, in preparazione all'attività, sotto la guida degli allenatori Cotelli e Lazzaro

## LA VITA NEL PORTO

Regolarità del servizio attuato dalla società di navigazione ungherese con il Levante  
La containerizzazione del Sud Africa - Grandi prospettive dai Paesi del Sud Est asiatico

### La Linea Mahart

Un collegamento dalla periodicità di una partenza ogni 15 giorni è attuato da anni dalla società di navigazione ungherese Mahart di Budapest, di cui agente generale per tutti i porti italiani è l'Agenzia Marittima Riumke della nostra città.

Il servizio regolare ha la seguente rotazione: Trieste - Pireo - Beirut - Latakia - Venezia e ritorno nel nostro porto. Sono in linea numerose navi da circa 1.300 tonnellate di portata lorda di costruzione ungherese, tutte uscite da pochi anni da un cantiere di Budapest, e particolarmente adatte per la loro flessibilità ai traffici con il Levante.

Ieri è partita per la linea la motonave «Szekesfehervar», che ha fatto il pieno fra Venezia e Trieste con merci varie nazionali, austriache e germaniche. Il 28 ottobre sarà in porto la motonave «Tatav», che, dopo aver sbarcato a Ravenna, imbarcherà una stiva a Venezia, e due mesi dopo, di ritorno, di nuovo a Trieste, di cui una con dinamite ed un'altra con dinamite ad uso minerario destinata a Latakia. La particolarità della «Tatav» è che la nave è dotata di una stiva speciale adatta allo stoccaggio di dinamite. L'operazione di dinamite avviene allo scalo legnami, e il materiale imbarcato con tutte le regole d'arte proviene dalla «Dynamit Nobel» di

Vienna (un'impresa che fa parte del grande Konzern germanico di Friedrich Karl Flick).

In novembre avremo le seguenti altre partenze: 5-11 la «Delvecon»; 6-11 la «Herenda» e a fine mese la «Ujpest».

Cinque navi del Lloyd per i porti dell'Africa.

Il Lloyd Triestino effettua dal 21 ottobre al 28 novembre cinque partenze per il Sud Africa e l'Africa orientale, prevalentemente una nave ogni settimana. Le unità che toccheranno gli scali della rotta sono l'«Uscodmare», il «Walvis Bay», l'«Africa», l'«Asia» e l'«Europa». Altri servizi vengono espletati dalla Elenic Lines, appoggiata alla D. Tripovich. Il settore considerato, con sette-otto partenze in cinque settimane è per il momento abbastanza bene coperto. Una maggiore intensificazione del traffico avverrà a canale riaperto.

L'economia sudafricana - rhodesiana è in notevole espansione, gli investimenti industriali si susseguono con ritmo crescente, specialmente nel settore minerario. Anche l'agricoltura sta facendo continui progressi, con l'adozione di nuove tecniche di coltivazione e con la parcelizzazione dei terreni alle tribù indigene.

La Repubblica sudafricana sta

attuando un vasto programma di containerizzazione in vista del 1977, quando saranno aperti due grandi canali di traffico sfiato: 1) dieci navi full-container della terza generazione (da 2.450 contenitori) fra il Nord Europa e 23 scali sudafricani; 2) quattro navi della seconda generazione (1.400-1.500 contenitori) fra il Mediterraneo e il Sud Africa. In questo secondo gruppo entra il Lloyd.

Rimangono ancora in ombra i possibili traffici con il Mozambico, di cui non si sa quale sarà la struttura costituzionale e neppure quale politica commerciale adotterà il nuovo Stato.

### L'Asia del Sud-Est

Un operatore economico triestino che ha visitato i grandi mercati del Sud-Est asiatico, Indonesia compresa, ha appreso che quelle nazioni attribuiscono una grande importanza alla riapertura del canale di Suez, per il piazzamento dei loro prodotti nel Mediterraneo e nell'area centro-europea. Sulla tratta Singapore - Giacarta - Trieste si risparmiarono circa ottomila miglia rispetto alla circumnavigazione dell'Africa.

Dall'area indicata verranno immesse sui mercati europei

più precisamente, dei nuovi musicisti e delle opere con cui si affacciano alla ribalta del loro teatro o delle sale di concerto. A colmare questa sensibile lacuna nella nostra cultura del momento, il prof. Max Heider, dell'Università di Graz, parlerà domani sera alle ore 19, nella sala minore del CCA — sotto i concordi auspici del Circolo di cultura italo-austriaca — sul tema: «Nuova musica in Austria». Il famoso oratore illustrerà la sua esposizione con l'audizione di vari brani.

La più alta percentuale di studenti maturi rispetto agli studenti esaminati si ha nei licei classici (95,8%; nel 1973: 92,3%), gli istituti magistrali (89,2%; nel 1973: 87,2%) e gli istituti tecnici (86,9% nel 1973: 86%).

In tutta Italia, lo scorso luglio sono stati dichiarati «maturi» 254.392 studenti dei licei classici (95,8%; nel 1973: 92,3%), gli istituti magistrali (89,2%; nel 1973: 87,2%) e gli istituti tecnici (86,9% nel 1973: 86%).

Nella nostra regione si sono avute le seguenti cifre: su 5.158 candidati, 4.719 sono stati dichiarati «maturi», con una percentuale del 91,5%, che è la stessa del 1973.

## La nuova musica proposta in Austria

Malgrado l'intensificarsi d'ogni forma e rete di comunicazioni, così accentratasi nell'attuale fase della civiltà contemporanea, bisogna riconoscere che ben poco si conosce nei singoli Paesi di quanto, in campo musicale, si produce. E questo anche in quelli più a noi vicini. E' tale il caso della scarsa conoscenza che, pur in una città musicale quale è la nostra, si ha della vita musicale austriaca, o

La più alta percentuale di studenti maturi rispetto agli studenti esaminati si ha nei licei classici (95,8%; nel 1973: 92,3%), gli istituti magistrali (89,2%; nel 1973: 87,2%) e gli istituti tecnici (86,9% nel 1973: 86%).

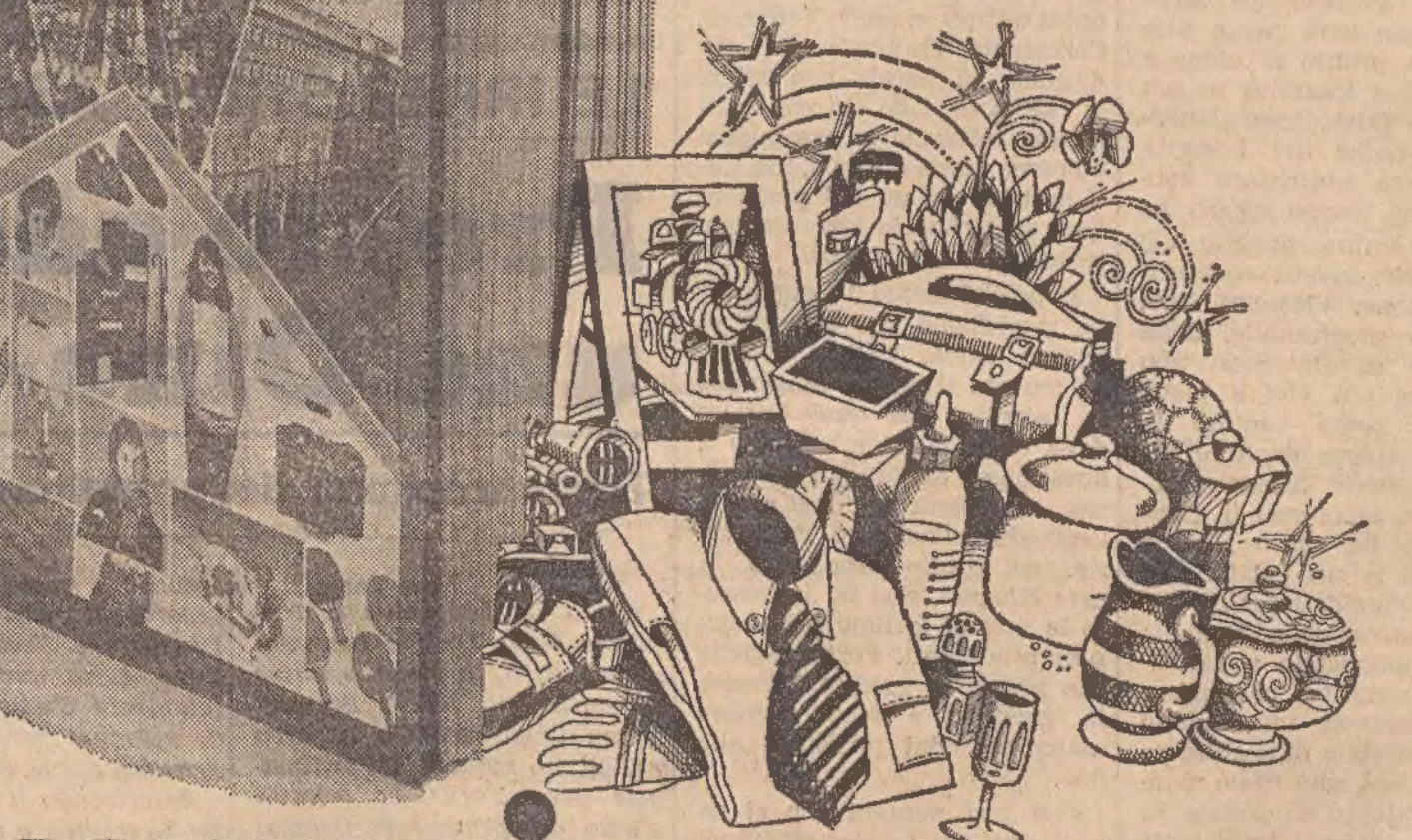
In tutta Italia, lo scorso luglio sono stati dichiarati «maturi» 254.392 studenti dei licei classici (95,8%; nel 1973: 92,3%), gli istituti magistrali (89,2%; nel 1973: 87,2%) e gli istituti tecnici (86,9% nel 1973: 86%).

Nella nostra regione si sono avute le seguenti cifre: su 5.158 candidati, 4.719 sono stati dichiarati «maturi», con una percentuale del 91,5%, che è la stessa del 1973.

## La nuova musica proposta in Austria

Malgrado l'intensificarsi d'ogni forma e rete di comunicazioni, così accentratasi nell'attuale fase della civiltà contemporanea, bisogna riconoscere che ben poco si conosce nei singoli Paesi di quanto, in campo musicale, si produce. E questo anche in quelli più a noi vicini. E' tale il caso della scarsa conoscenza che, pur in una città musicale quale è la nostra, si ha della vita musicale austriaca, o

## una nuova iniziativa la Rinascente upim



## compra in casa

il nuovo catalogo di vendita per corrispondenza.

Abbiamo pensato anche a chi è lontano da noi.

Comodamente a casa vostra

l'assortimento, la qualità e la convenienza dei nostri magazzini.

compra in casa la Rinascente upim

in vendita in tutte le edicole e nei magazzini Upim

L. 500 rimborsate al primo acquisto.





# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

UN FILM DI FONDATA SULLA DONNA DI OGGI

## «A mezzanotte va la ronda del piacere»

Protagoniste Claudia Cardinale e Monica Vitti

Roma, 21. In occasione delle riprese del film «A mezzanotte va la ronda del piacere», diretto da Marcello Fondato, interpretato da Claudia Cardinale, Monica Vitti, Vittorio Gassman, Giancarlo Giannini e Renato Pozzetto, i cinque protagonisti e il regista si sono incontrati con la stampa in un ristorante romano.

Il film giunto alla quinta settimana di lavorazione, è imperniato su due figure femminili: una giovane popolare e una donna accusata di aver ucciso il marito, fra le quali, durante il processo, si crea un rapporto di simpatia e di interesse umano. La donna processata rievoca il legame con suo marito; mentre colui che deve giudicarla è colpita, come donna e come moglie, dai racconti dell'imputata. Attraverso il processo, i suoi colpi di scena, le testimonianze impreviste, sia la giurata sia l'imputata, giungono a una maggiore consapevolezza della loro condizione di donna.

«Con questa storia — ha detto Fondato — in cui la Vitti è la donna accusata di uccidere il marito, mi propongo di parlare della donna, del suo modo di essere nella società. Vicino a noi giorno per giorno, la donna sta cambiando. Sono i vecchi valori, i vecchi modi di giudicare che non reggono più. E' appunto questa donna nuova, che sta cercando la sua identità, il vero senso della storia (scritta da me con Francesco Scandamaglia) che sto girando.

«Prima» a Venezia del film di G. V. Baldi

Venezia, 21. L'ultimo giorno di scuola prima delle vacanze di Natale, ultimo film di Gianvittorio Baldi, è stato presentato a Venezia, programma, nell'ambito della sezione «proposte di nuovi film per un arricchimento culturale» della nuova biennale di Venezia. Si tratta di una prima assoluta in quanto il film completo solo poche settimane fa, è destinato alle scuole medie superiori in occasione delle celebrazioni del trentennale della Resistenza.

Baldi, continuando il discorso stilistico cominciato con «Puccini» e con «La notte dei fiori», traccia un quadro del fascismo violento e sanguinario dei brigatisti neri nella Repubblica di Salò. Usando la «trovata» del viaggio di una vecchia corriera a carbonella tra le montagne dell'Appennino emiliano, di cui si impossessano tre repubblicani che torturano ed ammazzano tutti gli occupanti. Gianvittorio Baldi suggerisce allo spettatore l'errore per la barbara azione senza mai trascendere nei toni, senza mai presentare in primo piano l'immagine della morte.

Tutto il film, come i precedenti di Baldi, è una continua ricerca di colore e di suoni. Non c'è musica in questa opera, tranne il feroce rumore del motore della vecchia corriera che costituisce quasi il leitmotiv del film. Il colore è filtrato quasi a sottolineare il realismo dell'azione. Non ci sono effetti o giochi di luce, che, infatti, è sempre condizionata alla scena. Il suono, infine, è tutto in presa diretta, e se talora sembra disturbare lo spettatore, nel contesto globale della pellicola costituisce un saldo «legame» alla realtà. Gli interpreti, tutti su un ottimo livello, sono Maria Merli, Lino Capolicchio, Riccardo Cucciollo, Della Boccia e Luca Bonicalzi.

L'attore Jack Benny è in buone condizioni all'ospedale «Cedri del Libano» dove era stato ricoverato sabato in seguito a un malore. Un portavoce dell'ospedale ha dichiarato che l'ottantenne paziente viene sottoposto a controlli.

QUESTA SERA SUL VIDEO

## Il De Gasperi di Olmi

Yvette da Maupassant

«Gente delle langhe» (TV 1, 17.45). — Secondo racconto della serie «Gente delle langhe» a cura di Davide Lajolo. Dopo «L'eremita» di Cesare Pavese viene trasmessa oggi la storia di un altro ragazzo, vittima innocente della violenza fascista. Lo sceneggiato «La torta di Riccio» è tratto da «Una questione privata» di Beppe Fenoglio. Regista del ciclo dedicato ai tre scrittori piemontesi è Vittorio Cottafavi. Il racconto è ambientato in una caserma di Canelli occupata dai repubblicani di Salò. Un milite è stato ucciso e i due prigionieri. Uno di questi è il giovane Riccio, arrestato perché faceva il portatore dei partigiani. Saputo della condanna a morte, Riccio dapprima si ribella, poi si sottomette, accettando la morte piena di dignità e lascia in eredità una torta che aveva preparato al primo partigiano che sarà fatto prigioniero.

«Alcide De Gasperi» (TV 1, 20.40). — Prima puntata di un filmato del regista Ermanno Olmi che, a vent'anni dalla scomparsa (19 agosto '54) ci ricorda la figura del grande statista. Non si tratta di una sceneggiatura, la formula è quella usata dallo stesso regista per il film su Papa Giovanni «E venne un uomo» con Rod Steiger. L'attore Sergio Fantoni interpreterà De Gasperi, ma senza vestire i panni, mantenendo cioè un certo distacco dal personaggio stesso. Nella prima puntata Fantoni troverà in una immaginaria «necropsi» tutto il materiale per seguire De Gasperi dalla nascita nel 1881 a Pieve Tesino presso Trento, fino al novembre 1918 quando arrivò a Roma, dopo la prima guerra mondiale. Di famiglia modesta, dopo un'infanzia felice nel Trentino, De Gasperi frequenta l'università di Vienna. Si interessa già di problemi politici, sociali e sindacali e dopo la laurea diventa direttore del «Giornale di Trento», eletto consigliere provinciale e quindi deputato italiano al parlamento austriaco, rientra in Italia nel '18.

«Yvette» (TV 2, ore 21). — Lo sceneggiato francese prodotto dalla Orfi, è tratto da un racconto di Guy De Maupassant e diretto da Jean-Pierre Marchand. Yvette è una fanciulla innocente che vive in un ambiente molto equivoco, quello del «demi-monde» parigino alla fine dell'Ottocento. Sua madre, la pseudo-marchesa Obardi, è un'avventuriera fortunata che raccoglie nel suo salotto gente di ogni specie. Ricchi playboys, titolari veri e falsi, tirati avanti che dall'ingenuità di Yvette. Della fanciulla è innamorato Jean de Servigny, un autentico signore, che introduce nel salotto della marchesa il suo amico Leon Savat. Di questi si innamora l'ancora piacente padrona di casa e lo invita con Servigny a trascorrere una vacanza nella sua casa di campagna, a Bougival sulla Senna. Mentre la madre e Savat vanno in perfetto amore, Servigny assedia invano Yvette e deve perdersi dell'incredibile verità: la fanciulla è onesta e non ha neppure chiara l'idea dell'ambiente in cui vive. Yvette di fronte alla pressante corte di Servigny ingenuamente accenna alla possibilità di un loro matrimonio e, insospettata alla

reazione dell'amico, e poi della sua stessa madre, si persuade ben presto della sua vera situazione e rimane talmente sconvolta da voler morire. Il tentativo di suicidio non riesce, Servigny la soccorre in tempo e le fa promettere di non far più simili follie. La vicenda resta così sospesa, lasciando prevedere un romanzesco matrimonio, o forse anche l'adattamento della giovinetta alla situazione.

«Caravaggio» (TV 2, ore 21.55). — La prima parte di questo programma dedicato alla vita e all'opera di Michelangelo Merisi detto il Caravaggio, si apre con le notizie relative alla nascita del grande pittore e al suo ingresso nel mondo dell'arte, quando a soli undici anni cominciò ad imparare il mestiere da Simone Peterzano a Milano. Non ancora ventenne, a Roma, con la protezione del cardinale De Monte, cominciò ad affermarsi con un tipo di pittura rivoluzionaria. Renato Guttuso farà una illustrazione critica di alcune opere del Caravaggio.

### Bette Davis è ammalata

New York, 21. Il produttore Eugene Wolsky ha annunciato ieri sera la sospensione a tempo indeterminato del musical «Miss Moffat» a causa della malattia che ha colpito l'attrice Bette Davis. Miss Moffat è la versione musicale del film «The corn is green» interpretato anni fa dalla stessa Davis.



Torino — Maria Solinas interprete del film «Ultimo atto», le cui riprese stanno per concludersi. La regia è di Carlo Ausino

## LE IRRESISTIBILI ASCSE E DISCESE DI DE LAURENTIS

### Pronto o adesso a realizzare una Dino-City sull'Hudson

Felice trapianto del produttore italiano nella difficile industria del cinema USA

New York, 21. «Dino De Laurentis è arrivato a New York e continua a far centro, in pieno», scrive la giornalista Marie Brenner in un lungo articolo apparso sull'ultimo numero del settimanale «New York»: un colorito profilo del produttore italiano trapiantatosi sulle rive dell'Hudson e impostosi in breve tempo nel difficile mondo dell'industria cinematografica americana. «Con film come «The Valachi papers», «Three tough guys», «Death wish», il cinquantacinquenne De Laurentis si è impadronito del linguaggio cinematografico americano generando incassi per circa 85 milioni e mezzo di dollari (...). Tutt'altro che male per qualsiasi produttore, ma eccezionale nel suo caso, visto che appena 18 mesi fa egli si stabiliva nel suo appartamento di Central Park South ed apriva il suo ufficio forte di 30 persone nel pieno grattacielo della Gulf-Western. Così continua l'articolo per chiederci quindi di quale sia il segreto che consente a De Laurentis un successo dietro l'altro, e rispondere con le parole di Sam Colm, il motore della «Creative Management Associates», secondo il quale «in quanto ad accordi finanziari Dino oggi è uomo più veloce di New York» e un uomo fatto assolutamente d'istinto, una grande speranza per l'industria cinematografica.

Descrivendo l'«personaggio» De Laurentis e gli alti e bassi della sua carriera attraverso aneddoti e citazioni dello stesso produttore, la Brenner afferma che «se il successo è un circo felliniano, la carriera di Dino è paragonabile ad una montagna russa, ad una corsa attraverso lama e disastri, dall'oro alla polvere per ricominciare daccapo (...). I suoi disastri non lo interessano, evita le domande sul suo «elefante bianco», quella Dinocity aperta nel 1964 e chiusa otto anni dopo con un deficit di 30 milioni di dollari, e preferisce porre l'accento sul suo nuovo impero americano che nel 1975 piazzerà otto produzioni, tutte personalmente da lui dirette (...). Dall'età di diciassette anni Dino ha prodotto 500 film, alcuni memorabili, come «La strada», «Le notti di Cabiria», «Uiso amaro», «La Bibbia», «Ritorno» e «Romeo e Giulietta» e altri meno memorabili. «Nessuna burocrazia», «Corporation» americana mi dice

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

### Cinema MIGNON

RASSEGNA DEL FILM DI FANTASIA

2001: ODISSEA NELLO SPAZIO

EXCELSIOR. Platea 1.300. Galleria 1.500. 15.30, 17.30, 20, 22.15. «Arri-ano Joe e Margherita». Kati Torradine. Tom Skerritt. «Avventure cosmiche». Colori. Il film è per tutti. Locale riscaldato.

GRATTACIELO Lando Buzzanca e IL DOMESTICO E IL COCKTAIL DELL'ANNO UNA SBOFFA DI RISATE

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica 1974-75. Inaugurazione il 7 novembre, serata di gala con il «Crittico» di G. Fucini. TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica 1974-75. Conferma abbonamenti entro il 24 ottobre.

POLITEAMA ROSSETTI. Venerdì sera ore 20.30. Prima rappresentazione. Turno fisso «Prime» e turno libero.

ARISTON I.N.C. (tel. 31434). 15.30, 17.30, 19.30. «Il potere di Augusto Tretti». Un film carico di forze umoristiche.

ALCANTARA. 15.30. «La Cristiana studentessa degli scandali». Colori. Con G. Saxon. V.m. 18 anni.

ALDEBARAN. 15.30. «La Cristiana studentessa degli scandali». Colori. Con G. Saxon. V.m. 18 anni.

ALDEBARAN. 15.30. «La Cristiana studentessa degli scandali». Colori. Con G. Saxon. V.m. 18 anni.

ALDEBARAN. 15.30. «La Cristiana studentessa degli scandali». Colori. Con G. Saxon. V.m. 18 anni.

ALDEBARAN. 15.30. «La Cristiana studentessa degli scandali». Colori. Con G. Saxon. V.m. 18 anni.

ALDEBARAN. 15.30. «La Cristiana studentessa degli scandali». Colori. Con G. Saxon. V.m. 18 anni.

ALDEBARAN. 15.30. «La Cristiana studentessa degli scandali». Colori. Con G. Saxon. V.m. 18 anni.

ALDEBARAN. 15.30. «La Cristiana studentessa degli scandali». Colori. Con G. Saxon. V.m. 18 anni.

ALDEBARAN. 15.30. «La Cristiana studentessa degli scandali». Colori. Con G. Saxon. V.m. 18 anni.

ALDEBARAN. 15.30. «La Cristiana studentessa degli scandali». Colori. Con G. Saxon. V.m. 18 anni.

ALDEBARAN. 15.30. «La Cristiana studentessa degli scandali». Colori. Con G. Saxon. V.m. 18 anni.

ALDEBARAN. 15.30. «La Cristiana studentessa degli scandali». Colori. Con G. Saxon. V.m. 18 anni.

### ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

IL POTERE di AUGUSTO TRETTI

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

ARISTON. 15.30. «La cucina». V.m. 18 anni.

### FILODRAMMATICO

BELLISSIMA SUPERDOTATA CERCASI PER POSE PARTICOLARI

MONFALCONE AZZURRO. Chiusa per riprese.

GRADISCA COMUNALE. 18.30-22. «Rullo di tamburi» con C. Bronson e A. Ladd.

CORMONS ITALIA. 19.20-22. «Il sorriso della jena» con L. Della Robbia e S. Tranquilli.

CERVIGNANO NUOVO. «Un rebus per l'assassino».

RONCHI RIO. «Il ciondolo di Hong Kong».

PALMANOVA ITALIA. «Un rebus per l'assassino».

GEMONA SOCIALE. «L'uomo dal pannello d'oro».

TARCENTO MARGHERITA. «Avventuriero a Istanbul».

SAN DANIELE T. CICONI. «Il caso Pisciotto».

CASARSA ROMA. «L'inferno erotico di Pinneburg».

## OGGI AI CINEMA

### FENICE e NAZIONALE

IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DEL SECOLO

IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DEL SECOLO

IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DEL SECOLO

IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DEL SECOLO

IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DEL SECOLO

IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DEL SECOLO

IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DEL SECOLO

IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DEL SECOLO

IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DEL SECOLO

IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DEL SECOLO

IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DEL SECOLO

IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DEL SECOLO

IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DEL SECOLO

IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DEL SECOLO

IL FILM PIU' SCONVOLGENTE DEL SECOLO

## SETTE GIORNI DI TELEVISIONE

### Il babbismo all'italiana di un De Sica dimezzato

Che penuria! Quella abituale e per così dire endemica, si è persino appesantita a causa d'uno sciopero dei dipendenti RAI-TV, che ha cancellato il rotocalco d'attualità («G7») e la commedia del venerdì. Dunque, programmi unificati sui due canali. E fossero stati almeno programmi appetibili, ma no, s'è trattato solo d'un filmato americano, già trasmesso tempo fa. Insomma, sciopero d'una sera per tutti, anche per i telespettatori: una forma di solidarietà sindacale per molti versi apprezzabile, ancorché costata.

Ciò posto, resta ben poco da riferire in sede di commento. Infatti, anche prescindendo dal polverio di venerdì, tutta la collezione della settimana televisiva ha mostrato contorni incerti. Dovremmo intrattenerci, ad esempio, sul «trattato» di Vittorio De Sica? Ma chiunque avrà preso atto che questo profilo di uomo e d'artista si è smarrito in più d'un passo falso, incanalandosi nelle secche del bozzettismo, talvolta addirittura apologetico, che troppo spesso ha messo in ombra proprio ciò che avrebbe dovuto costituire la ragione d'essere, cioè, autentica e irrefutabile, della personalità di De Sica, uno degli autori più vivi e inevitabili che possa vantare la storia del cinema degli ultimi trent'anni. Però, bisogna ammettere che nemmeno il grande Vittorio ha avuto ritrosie nel giocarsi la sua partita allo specchio: quell'atteggiarsi a gran patriarca della famiglia De Sica, chiamando a raccolta figli e nipotini, ci sembra che assommasse un modello poco desiderabile di abbinamento all'italiana, col solo tocco mancante dell'albero di Natale in camera da pranzo. Certo, pure i figlioli, aspiranti attori o musicisti che siano, sono opera sua e a nessuno verrebbe in mente di contestargli il pieno diritto di esserne orgoglioso. Ma il fatto è che essendo De Sica per l'opinione pubblica qualcosa di diverso e di altrettanto rappresentativo, molti si aspettano da lui e dai disegnatori del suo «trattato» un discorso più esauriente e — diciamo pure — meno «europeo», anche su alcuni figli davvero memorabili della sua famiglia artistica: mettiamo «Ladri di biciclette» o «Umberto D.», tanto per citare due capolavori universalmente riconosciuti. Vi sono passati sopra... glissando, e quanto alla sua carriera di attore cinematografico, che pure ebbe notevole rilievo persino nel gusto e nel costume italiani del secondo dopoguerra, solo qualche cenno fugace, quasi nullo. Insomma: il De Sica dimezzato.

Arrivo fresco. «L'olandese scomparso» che, guarda caso, è un nuovo giallo, dialogato da Lucio Mandarà e diretto da Alberto Negri. L'operazione è appena iniziata e quindi non sarà il caso di prenderla subito di petto. Notiamo, così in via preliminare, che teatro del nuovo «mistero» (cioè la strana scomparsa d'uno scienziato olandese) è Venezia. Ah, Venezia! Non occorre chiedere consiglio ai poeti romantici e neppure agli ultimi scrittori borghesi del nostro secolo per apprendere quale demone abiti nella giungla. Questo demone è un tempo si chiamava esasperazione, oggi sembra chiamarsi, più prosaicamente, «depersonalizzazione». E chissà (al momento la storia resta ancora avvolta nel suo impronunciabile mistero) che la scomparsa dell'olandese Erik Vansee non abbia qualcosa da spartire con quest'ultimo nome? Vedremo. Comunque, l'importante è che il giallo in parola non segua la regola secondo cui non tutti gli gialli televisivi si assommano come gocce d'acqua, ma tutti, almeno da un bel pezzo in qua, mostrano la spiccata tendenza ad essere notosi.

E poiché siamo in argomento, ricordiamo che la serie di Enrico Roda, «Senza uscita», ha trovato il varco, lungamente ostacolato, dal quale uscire dalla comune. Non staremo a questionare ancora sul suo merito, ci basterà aggiungere che l'episodio conclusivo della serie, dal titolo «Inchiostro in casa Kluger», non ha ingrossato le scarse fortune degli episodi precedenti. Fortuna vuole che grazie al giudice Fontana la giustizia è stata sempre assicurata, dal principio alla fine.

Con una puntata che ci ha introdotti (si fa per dire) nel presente della dissidenza culturale in Unione Sovietica, unitamente ai gialli di Roda ha preso la via della ritirata anche «Sotto il placido Don». Pure in questo caso non intendiamo ripetere le osservazioni proposte nelle settimane scorse. A cose finite c'è solo, semmai, da rammentarsi per lo spreco fatto di una materia assai stimolante ma, conveniamone, altrettanto difficile da trattare con la necessaria ocularità e pertinenza.

### Clay Regazzoni

a «Canzonissima»

Roma, 21.

Clay Regazzoni, pilota della «Ferrari» e quasi campione del mondo di formula uno (titolo mancato per un soffio) sarà l'ospite della puntata di «Canzonissima» di domenica prossima, puntata che sarà caratterizzata da una serie di

timbra per il vostro programma:

10.30: Notiziario; 10.45: Vanna, un'amica, tante amiche; 11.15: Di melodia in melodia; 12: Musica per voi; 12.30: Giornale radio; 14: La Jugoslavia nel mondo; 14.30: Notiziario; 15: Cinema d'oggi; 16: Notiziario; 16.10: Quattro passi; 16.30: Buonasera in musica; 20: Cori nella sera; 20.30: Giornale radio; 21: Incontrati; 21.15: Gli artefici del jazz; 22: Musica jugoslava di ieri e di oggi; 22.30: Ultime notizie; 23: Chiusura.

TV Capodistria (a colori)

20: L'angelino dei ragazzi; 20.15: Notiziario; 20.30: «Il gobbo», film; 22: «Panama», documentario.

Televisione jugoslava

Telegiornale: 16, 19, 20, 22.35; 8.10: Televisione scolastica (replica); 17.30: «L'Australis selvaggia», documentario; 18.15: Trasmissione di musica classica; 18.45: Il momento della conoscenza; «L'industria petrolifera e l'allevamento del bestiame»; 20: Documentario; 20.50: «Uno scirofo a New York», serie televisiva; 22.05: «Mosaico», trasmissione culturale; 22.15: IL PROGRAMMA; 23.30: Telegiornale; 23.40: I virtuosismi di musica folkloristica; 24.10: 24 ore; 24.25: Calcio: Feyenoord-Barcellona.

### mai senza TV!

Dovete far riparare il televisore? Telefonate subito al laboratorio dell'Universaletecnica: ve lo riparano presto e bene, e nel frattempo ve ne presteranno uno di scorta.

UNIVERSALTECNICA

Laboratorio:

VIA MACHIAVELLI 3, TEL. 69137







HA BATTUTO NELL'ISOLA IL PRIMATO FRA I «PRIGIONIERI DEI FUORILEGGE»

# Libertà l'agricoltore sardo rappreso tre mesi fa dai banditi

**Drammatico racconto ai carabinieri - I familiari avrebbero versato circa sessanta milioni per ottenere il suo rilascio - Le difficili trattative con la mediazione di un religioso**

Nuoro, 21. Giovanni Serra, di 32 anni da Nuoro, è stato liberato nelle campagne di Bitti (Nuoro). Egli era rimasto nelle mani dei banditi per 90 giorni, battendo il record di invidiabile detenzione fra i sequestrati nell'isola. La sua liberazione è avvenuta durante la notte.

«Ho trascorso i tre mesi di prigionia quasi costantemente in campagna soffrendo, specialmente in queste ultime settimane, il freddo». Questo è quanto ha detto Giovanni Serra ai familiari e agli amici al suo arrivo a casa a Laconi prima di un bagno ristoratore e di mettersi a letto a riposare. Gli inquirenti interrogano il giovane perito agrario probabilmente domani.

Secondo un primo racconto fatto da Serra ai carabinieri, la notte scorsa i banditi gli hanno fatto intendere che lo avrebbero liberato. Il sequestrato, che era stato tenuto in un bagno ristoratore e di mettersi a letto a riposare. Gli inquirenti interrogano il giovane perito agrario probabilmente domani.



Nuoro — Liberato dai banditi che l'avevano tenuto prigioniero per tre mesi, Giovanni Serra abbraccia commosso la moglie

**LO Afferma una donna  
Rapito a Frascati  
un ragazzino?**

Roma, 21. Polizi e carabinieri stanno compiendo indagini in seguito ad una denuncia presentata verbalmente da una donna al commissariato di Albano. La donna, di cui non si conosce il nome, verso le 18 sarebbe stata sequestrata — secondo le sue dichiarazioni — del rapimento di un bambino di circa 12 anni di età.

Ha raccontato che mentre camminava a piedi alla periferia di Frascati, nei pressi della palestra comunale, ha visto fermarsi improvvisamente un furgoncino 850 Fiat di colore giallo, dal quale sarebbe sceso un uomo con in testa un casco da motociclista e il volto coperto da un fazzoletto. Lo sconosciuto si sarebbe avvicinato a un ragazzo che camminava e dopo avergli messo una mano sulla spalla l'avrebbe colpito con una grossa chiave inglese alla testa. Sempre secondo le dichiarazioni della donna, il giovane sarebbe stato trasportato a braccia dal suo aggressore all'interno del furgoncino, sul quale vi erano altre due persone con il volto mascherato. A questo punto la donna si sarebbe allontanata velocemente. La donna è riuscita ad annotare i numeri di targa: Roma BO 7007.

(Italia)

**A ORISTANO DUE UOMINI MASCHERATI ASSALTANO UN DISTRIBUTORE**

## SPARANO A UN BENZINAIO E LO FERISCONO GRAVEMENTE

**La pronta reazione di due altri dipendenti li ha però costretti alla fuga  
Rapine da cento milioni a Castellammare (Napoli) e da 50 milioni a Roma**

Oristano, 21. Una persona è rimasta gravemente ferita nel corso di una rapina ad un distributore di carburante in località «Losa», sulla strada statale «Carlo Felice», ai confini tra i comuni di Paulilatino e Nurbia in provincia di Oristano.

Due individui, armati e mascherati, provenienti a piedi dalle campagne circostanti, nella tarda serata di ieri hanno fatto irruzione nella stazione di servizio cercando di rapinare il gestore, il figlio di questi ed il dipendente in servizio dell'incasso della giornata. Alle reazioni dei tre, uno dei malviventi ha esploso diversi colpi d'arma da fuoco con una pistola cal. 22. Uno dei proiettili ha

raggiunto il dipendente Antonio Locopo di 24 anni da Locri e residente a Ghilarza (Oristano). Il giovane è stato ricoverato con prognosi riservata all'ospedale civile di Ghilarza e sottoposto, durante la notte, ad un delicato intervento operatorio al fegato. Dopo aver esploso i colpi di pistola, che hanno danneggiato la stazione di servizio infrangendo la vetrata, i due fuorilegge sono scappati a piedi nelle campagne della zona. Il gestore ed il figlio, rimasti ilesi, hanno dato l'allarme ai carabinieri della compagnia di Ghilarza.

Nel corso di una battuta i carabinieri hanno fermato un giovane pastore. Si tratta di Antonio Soru di 19 anni da Pauli-

tino (Oristano). Questa mattina gli inquirenti hanno fermato un altro giovane pastore sulla cui posizione in ordine al fatto del rapimento sono in corso accertamenti.

A Roma due individui, probabilmente due sud-americani, hanno rapinato poco dopo le 13.30 l'agenzia di piazza Preneste della Banca popolare di Roma, sede centrale della «Banca Stabile», in corso Vittorio Emanuele a Castellammare di Stabia (Napoli). Il bottino sarebbe di circa cento milioni di lire; i malviventi, che si sarebbero divisi le prede, hanno costretto gli impiegati a nascondersi in un ripostiglio. Una volta terminata l'operazione, dato che l'ingresso principale della banca era stato chiuso, sono stati invitati ad uscire da un ingresso secondario. Attardandosi come per contare i soldi i due malviventi hanno lasciato passare davanti a loro gli ultimi clienti, e alla fine, rimasti soli, hanno estratto dalle tasche due pistole e hanno costretto gli impiegati ad alzare le mani e stendersi a terra. Mentre uno dei rapinatori teneva a bada gli impiegati, il secondo ha scavalcato il bancone, ha aperto la cassaforte e ha infilato dentro un sacco di plastica denaro contante per circa cinquanta milioni di lire. Subito dopo il colpo i due sono usciti dalla porta secondaria e si sono allontanati a piedi, facendo perdere le loro tracce. Sul posto sono intervenuti i carabinieri del pronto intervento.

(Ansa - Italia)

RELAZIONI DEGLI SCIENZIATI AL CONGRESSO DI FIRENZE SUI TUMORI

# Cancro: 31 medicinali fra gli agenti sospetti

**Le altre sostanze in esame sono 37 insetticidi, 26 intermediari per coloranti  
18 solventi e 24 prodotti chimici per l'industria - Un'intervista del prof. Tarro**

Firenze, 21. Ottantamila animali di diverse specie, 148 sostanze di uso comune, dugli insetticidi ai coloranti, dai farmaci ai solventi, provocano i tumori e fino a che punto sono pericolose e da bandire. E' questa una delle maggiori ricerche in corso negli Stati Uniti, sotto gli auspici dell'Istituto nazionale di sanità (NIH), con nove programmi a lungo termine destinati a fornire dati estremamente precisi, impiegando tecniche uguali su animali dalle identiche caratteristiche. Le sostanze in esame comprendono 37 insetticidi, 31 farmaci, 26 intermediari per coloranti, 18 solventi, 24 prodotti chimici intermedi per l'industria e sei residui tossici provenienti dalla lavorazione del «2,4-D», un diserbante di uso comune.

La ricerca di quali fra le decine di migliaia di sostanze, naturali o artificiali, che sono sospese nell'ambiente o entrano nel nostro corpo, sono capaci di provocare i tumori costituisce uno dei maggiori capitoli nella lotta che in tutto il mondo si svolge contro il cancro. E' infatti, uno dei dieci temi principali affrontati dall'undicesimo congresso internazionale sul cancro, aperto ieri a Fi-

renze e che oggi ha cominciato praticamente i suoi lavori nelle cinque città dove sono stati distribuiti alcuni ai coloranti, «Cancerogenesi chimica» è il titolo della riunione che si svolge a Perugia e che è presieduta dai due pionieri delle ricerche in questo campo, l'americano Charles Heidelberger e l'israeliano Leo Sachs, capo del dipartimento di ricerche biologiche dell'Istituto di ricerche Weizmann a Rehovot.

«La maggior parte dei tumori umani — secondo i due esperti — è causata da sostanze cancerogene presenti nell'ambiente in cui viviamo. Basti dire che negli Stati Uniti si è accertato che su sei mila sostanze chimiche somministrate ad animali, mille hanno provocato il cancro. Da qui l'enorme importanza che riveste lo studio di queste sostanze, non di quelle che provocano la malattia, ma di quelle capaci di identificare rapidamente per consentire la bonifica degli ambienti in cui sono presenti».

Ma l'intruso proveniente dall'esterno non è capace, così come penetra nell'organismo, di dare il via al tumore. La sostanza chimica si trasforma gradualmente in composti cancerogeni. E' quindi che i biologi cercano di isolare le varie tappe: sarebbe così più facile bloccare le varie fasi del processo, rendendo così infermi i cancerogeni.

«Dal punto di vista ideale, tutti i composti chimici dovrebbero essere controllati prima che l'uomo sia esposto ai loro effetti, per accertarne l'attività cancerogena potenziale. Sfortunatamente i problemi scientifici e logistici che ciò comporta non permettono un vaglio di tutte le sostanze chimiche che stanno per essere o sono già usate nella moderna società. Inoltre non sono ancora sviluppati sufficientemente metodi razionali che permettano l'extrapolazione dagli studi sugli animali per accertare il rischio umano per ogni situazione specifica. Questo è il parere del prof. John Hingston, direttore dell'International agency for cancer research (IARC), con sede a Lione.

Nel frattempo, secondo Hingston, l'epidemiologia rimane la strada migliore per valutare praticamente il rischio potenziale per l'uomo. «Quasi tutte le sostanze che provocano il cancro umano — ha precisato — sono state identificate per la prima volta proprio studiando l'uomo, sia attraverso indagini epidemiologiche, che attraverso sperimentazioni animali».

Dato che il cancro è il risultato di una degenerazione delle cellule, che si moltiplicano poi in modo anormale, con caratteristiche differenti da quel-

le originarie, gli studi sulle cellule costituiscono la base delle ricerche sui tumori.

Della biologia cellulare, cioè del complesso di processi e fenomeni che determinano e regolano la vita della cellula, si è occupata oggi la prima conferenza del congresso, presieduta dal prof. Laszlo G. Lajtha, un inglese di origine ungherese, docente di oncologia sperimentale a Manchester e a Oxford.

«La conoscenza della velocità e della modalità con cui le cellule tumorali proliferano è della massima importanza per la caratterizzazione della crescita di un tumore» è stato detto stamane. «In una popolazione di cellule tumorali alcune proliferano altre hanno momentaneamente sospeso la loro attività moltiplicativa ed altre, infine, hanno perduto definitivamente la capacità di moltiplicarsi. E' stato dimostrato che la velocità con cui la cellula tumorale si moltiplica è inversamente proporzionale da quella della cellula da cui prende origine.

La maggior crescita del tessuto tumorale è dovuta al fatto che cellule in maggior numero di cellule è interessato al processo moltiplicativo».

In un'intervista al settimanale «Gente», il prof. Giulio Tarro, che dirige il gruppo di ricer-

catori dell'Università di Napoli, impegnato nelle ricerche sul cancro, ha parlato della situazione creata dopo che lo scienziato americano prof. Sabin (con il quale ha collaborato nelle ricerche) ha smentito la validità di queste dopo averle in un primo tempo convalidate.

«E' accaduto esattamente questo — ha detto Tarro — Sabin dopo avere a fine marzo confermato la validità delle ricerche, in giugno aveva già cambiato idea. Sabin dice che ha ottenuto dati negativi che, d'altro canto, ha interpretato da solo. Io, nonostante pensi che l'attuale smentita sia stata fatta per amore della verità scientifica, non posso associarmi a lui. Non posso fare per una serie di considerazioni».

In primo luogo — ha proseguito Tarro — perché i dati positivi precedenti rappresentano il risultato di una serie di anni di studi — condotti dal 1955 al 1973 a Cincinatti (Napoli) e a Napoli, e nel 1974 ancora a Napoli, con la garanzia della continua sorveglianza del prof. Sabin, e di altri scienziati, mentre i dati negativi di Sabin, a giudizio degli scienziati, sono stati ottenuti in un tempo troppo breve».

(Ansa)

IL PROCESSO PER IL DISASTRO AL «PRENESTINO»

## Sul tragico crollo parlano gli imputati

**La notte del 30 novembre '72 avvenne uno scoppio  
che provocò 16 morti - Rinvio al prossimo mese**

Roma, 21. Il processo per il crollo avvenuto il 30 novembre 1972 al quartiere Prenestino è cominciato stamane dinanzi ai giudici della quarta sezione penale del tribunale.

Sono imputati, per rispondere di omicidio colposo, lesioni personali gravi, disastro colposo e detenzione di sostanze esplosive — Alberto Latini, titolare di un'armeria di largo Telesio, e sua moglie Albertina Campanelli. Rispondono invece di detenzione di materiale esplosivo il commesso di negozio Pietro Bressanuti e un cliente, Mario Del Bufalo.

I fatti risalgono al 30 novembre del 1972. Alle 3.15 in largo Telesio ci fu una forte esplosione seguita dal crollo di una

parte di un edificio abitato da 50 famiglie. Dalle macerie del fuoco e le squadre di soccorso estrassero i corpi senza vita di 16 persone, mentre altre 70 rimasero ferite in maniera più o meno grave.

Dopo i primi accertamenti furono arrestati per ordine del pubblico ministero Paolo Dell'Anno, Latini, sua moglie e Mario Del Bufalo. Si accertò che l'esplosione era stata provocata dal simultaneo scoppio di circa tre quintali di fuochi artificiali, castagnole e «botte a muro» che si trovavano nell'armeria di Latini.

A provocare lo scoppio, come stabilì una perizia, fu una scintilla scaturita da un filo elettrico scoperto. Lo spostamento d'aria fu violentissimo e provocò anche l'accesione di un altro quantitativo di fuochi artificiali che, acquistati da Del Bufalo, erano stati depositati nella casa di Latini. Questi messi nel portabagagli della sua automobile parcheggiata dinanzi all'armeria.

L'udienza di stamane, Mario Del Bufalo e Pietro Bressanuti sono compariti con l'assistenza degli avvocati Luigi Scialla e Rocco Mangia, mentre i coniugi Latini sono rappresentati dall'avv. Aldo La Vella.

L'interrogatorio di Alberto Latini è avvenuto dopo che Mario Del Bufalo e Pietro Bressanuti avevano confermato le dichiarazioni fatte in istruttoria, alle quali escludono la loro responsabilità per quanto riguarda la detenzione del materiale esplosivo nel negozio di Latini.

Quando l'armiere è salito sulla pedana per rispondere alle contestazioni del tribunale, dal pubblico, che si stemamasi si era riunito nell'aula, si sono levate frasi minacciose all'indirizzo dell'imputato. All'udienza assistevano alcuni parenti della persona morta nel crollo ed altre rimasero ferite. Comunque non sono accaduti incidenti e, una volta riportata la calma, il presidente ha cominciato ad interrogare l'armiere, che, secondo quanto hanno accertato le indagini, aveva ammucchiato nel suo negozio circa 400 mila razzi. Oggi egli ha risposto in proposito: «Ritengo che i razzi pronti per essere venduti, non fossero più di 2.500-3.000». Il presidente ha però replicato: «A noi risulta che fossero molti di più».

Latini aveva a vero, ne aveva acquistati una notevole quantità tra settembre e novembre, ma ogni giorno ne vendeva parecchi, anche settemila al giorno. Forse qualcuno si è sbarazzato con circa 700 mila capsule per cartucce che tenevo nel deposito».

Il presidente ha fatto notare a Latini che di queste capsule non si è mai parlato in istruttoria. L'imputato, a loro, ha replicato che nessuno gli aveva mai chiesto nulla in proposito. Spiegando poi perché detenesse i razzi quando la speciale polizia di polizia rilasciati non lo prevedeva, Latini ha risposto di averli sempre acquistati e rivenduti come accessori per la caccia. Spesso — ha detto — i cacciatori li adoperano per uccidere la selvaggina contro la quale poi sparano con cartucce regolari.

Nell'ultima parte dell'interrogatorio il presidente ha chiesto a Latini se fosse in grado di spiegare per quale motivo era avvenuta l'esplosione. L'imputato non ha saputo dare alcuna valida spiegazione, ribadendo che gli ordini esplosivi nel suo deposito non erano molti.

Il tribunale ha deciso di citare per il 29 novembre un fornitore dell'imputato ed ha rinviato il processo a quella data.

(Ansa)

Ronald Thomson

## SALUTO DI VITTORIA



Telefoto Ansa-Uri

Bohnenkirch — Si stanno svolgendo nella Germania occidentale le manovre della Nato «Revenge 74». Ad esse partecipano unità americane, tra cui la 2. divisione corazzata. Qui un elicottero di salvataggio si è salutato dai ragazzi di un villaggio con il saluto più gradito per i soldati americani: le dita di una mano a V nel significato di vittoria

PUBBLICATO IL LIBRO AUTOBIOGRAFICO DI ALBERT PIERREPOINT

## L'EX «GIUSTIZIERE REALE» INGLESE È CONTRARIO ALLA PENA DI MORTE

**Durante i ventisei anni della sua carriera impiccò 433 uomini e 17 donne**

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Londra, 21. Albert Pierrepoint, che preferisce non dire quante centinaia di persone egli ha impiccato nel 26 anni della sua carriera come esecutore delle pene capitali in Gran Bretagna, vien fuori ora con una dichiarazione di condanna della pena capitale come deterrente per il delitto.

In un libro autobiografico, pubblicato 18 anni dopo il suo misterioso ritiro dall'incarico di giustiziere della corona, Pierrepoint scrive: «La mia esperienza m'ha portato a questa amara conclusione: ora credo che nessuna delle centinaia di condanne a morte che ho eseguito ha agito in alcun modo come deterrente contro un futuro omicidio. La pena capitale, secondo il mio punto

di vista, non ha ottenuto altro che vendetta».

Pierrepoint, che ha ora 68 anni e vive in pensione nel centro balneare di Southport, ha eseguito più sentenze capitali di qualsiasi altro giustiziere nella storia inglese. Una volta egli impiccò 27 criminali di guerra nazisti in un solo giorno.

Il suo libro, dal titolo «Giustiziere: Pierrepoint», evita di specificare il numero delle persone giustiziate nella macabra carriera che aveva avuto inizio quando egli aveva 24 anni. Secondo dati ufficiali, egli giustiziò 433 uomini e 17 donne, tra i quali alcuni fra i più noti assassini inglesi. Ricordando i famosi assassini che egli portò alla forca, Pierrepoint dice: «Al pensiero che mi corse sovvente più tardi al-

la mente fu che l'esistenza della pena di morte non l'aveva dissuasi dall'uccidere e la prospettiva della morte imminente non li aveva consumati dal terrore».

La pena capitale venne abolita in Inghilterra nel novembre del 1965. Le ultime esecuzioni erano state effettuate nell'agosto dell'anno prima, quando due uomini condannati per omicidio furono impiccati nella prigione di Strangeways a Manchester.

Pierrepoint aveva seguito il padre Henry e lo zio Tom nella funzione di alto giustiziere reale. Durante la seconda guerra mondiale fu assegnato il grado di tenente-colonnello del servizio segreto con la responsabilità speciale per le esecuzioni capitali.

Egli impiccò 20 militari britannici condannati per tradimento e fu l'esecutore delle sentenze capitali comminate ai criminali di guerra nazisti dal tribunale speciale di Luneberg. Fu appunto in quella occasione, nel 1946, che egli impiccò 27 criminali nazisti in un solo giorno.

Tra gli assassini da lui giustiziati nel suo paese ci fu anche John George Haig, noto come l'omicida del bagno all'«Acid», per il modo in cui si sbarazzò insieme ad altre sette persone, di una vedova. Ruth Ellis l'ultima donna ad essere giustiziata in Gran Bretagna, fu impiccata da Pierrepoint nel 1953. Era stata condannata per avere ucciso un suo amante che l'aveva tradita.

TRAGICO INCIDENTE SUL RACCORDO DELL'AUTOSTRADA

## Tre morti e due feriti in uno scontro a Napoli

**Le vittime viaggiavano a bordo di una Opel - Il guidatore dell'altra macchina (un furgone) si è dato alla fuga**

Napoli, 21. Tre morti e due feriti in un grave incidente stradale avvenuto all'uscita del raccordo autostradale dell'A 2, a Barra: un'auto diretta verso la città si è scontrata con un furgone che procedeva in senso inverso. L'urto è stato violentissimo: le tre persone che erano a bordo dell'autovettura — un'Onel targata Treviso 200089 — sono morte sul colpo. Le vittime sono Mario Fanti, di 32 anni, e la moglie Maria Teresa Gatto, di 31 anni, entrambi da Treviso, e Gino Gatto, di 37 anni, da Latina. Il conducente del furgone subito dopo la sciagura si è allontanato.

Centro gli agenti di pubblica sicurezza che si sono posti al centro della strada è finita una «128» con quattro persone a bordo. Due donne sono rimaste ferite: Maria Lieti, di 43 anni, e Immacolata Sacco, di 50 anni, entrambe da Caserta. Le due non ricoverate all'ospedale Nuovo Loreto. Sul posto si sono recati gli agenti della stradale, per i rilievi di legge, ed i vigili del fuoco, i quali hanno provveduto a rimuovere l'autovettura, che sono stati sequestrati e messi a disposizione dell'A.G.

A seguito delle indagini della polizia è emerso che a guidare il furgone (di proprietà di Gerardo Lettieri) era il 23enne Savio Calvano, da Picerno, che, allontanatosi subito dopo, si è fatto medicare all'ospedale Cardarelli per lievi escoriazioni e poi ha fatto perdere le proprie tracce.

(Italia)

## Un'ondata di maltempo in tutta Italia

Roma, 21. L'ondata di maltempo in tutta Italia, Sull'Agro Noerino Sarnese piove ininterrottamente da oltre ventiquattro ore. Sono scalati numerosi allagamenti di strade e scintillanti. Su tutto l'arco appenninico marchigiano nel pomeriggio di oggi è nevicato, per la prima volta quest'anno: si è trattato di un improvvisa bufera che ha investito anche Camerino. La neve ha danneggiato le colture e in maggior parte le vigne.

Pioggia e vento si abbattano dalla notte scorsa su Catanzaro e provincia. Dovunque la temperatura è in forte diminuzione. La prima neve dell'anno è caduta anche sull'Irpinia e sull'altipiano di Laceno. Netto peggioramento del tempo in Puglia, dove la temperatura è scesa a valori invernali e soffia un forte vento di maestrale.

Una forte mareggiata infuria da alcune ore nel golfo di Salerno. Tutte le imbarcazioni ancorate nei porticcioli della costiera amalfitana e di quella cilentana hanno dovuto rinforzare gli ormeggi. Nel porto turistico di Salerno dove imbarcazioni da diporto sono affondate e 15 sono rimaste danneggiate, altre cinque, che andavano alla deriva, sono state rimorchiate dai vigili del fuoco.

In quasi tutta la Sardegna soffrono forti raffiche di vento, accompagnate in molti casi da precipitazioni che hanno assunto anche carattere temporalesco. Nella parte settentrionale del mare ha raggiunto stamane forza otto-nove e le navi di linea sono giunte con notevoli ritardi.

Nel frattempo, si stanno attuando sul Veneto le cattive condizioni atmosferiche dei giorni scorsi. Nelle prossime 24 ore ci dovrebbe essere un miglioramento nella regione, pur restando una certa variabilità: venti deboli settentrionali molto mossi o con moto oncoso in attenuazione, temperatura in leggera diminuzione.

(Ansa)



Napoli — L'impressionante spettacolo offerto dallo scontro frontale sull'autostrada che ha causato tre morti e due feriti

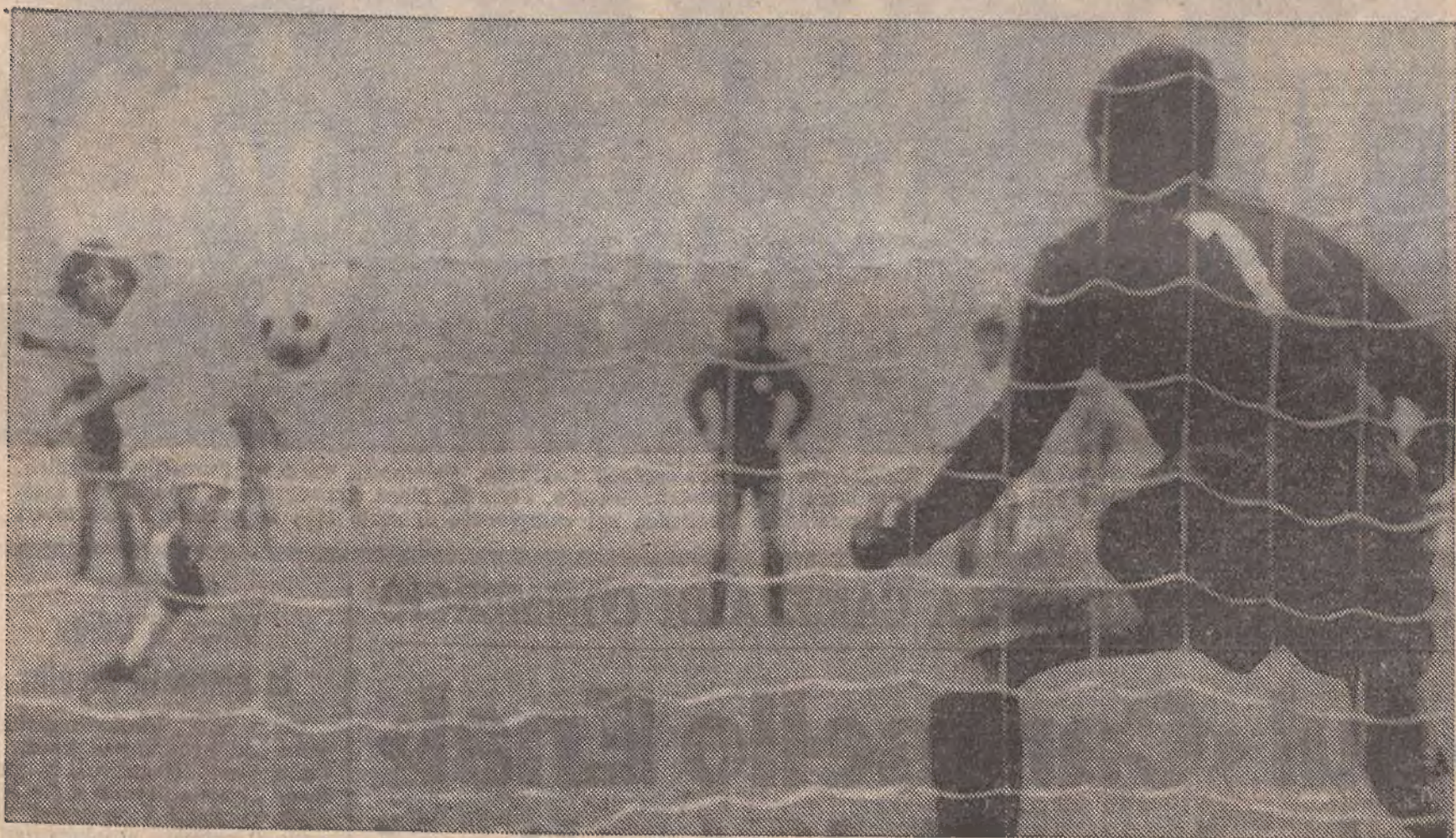


# CRONACHE SPORTIVE

UN'ALTRA GIORNATA DI STENTI PER LE TRADIZIONALI GRANDI DI SERIE «A»

## Il diavolo zoppica ancora

Occasionale pareggio con la Fiorentina - Juventus e Inter: delusione - Prati «grazia» il Bologna



Pierino Prati calcia con violenza dal dischetto, ma fallirà il bersaglio: il suo tiro finirà alto

Telefoto Ansa

Tre partite, altrettanti successi: questo traguardo è stato raggiunto soltanto dalla Lazio. Hanno pensato i campioni d'Italia, per quasi mezzogiorno prima di prendere le misure alla sorprendente Sampdoria. I maligni dicono che la compagine di Maestrelli ha stentato a ingranare perché ormai è più abituata a prendersi bordate di fischi che non cori di incitamento.

Il Milan dopo le prime tre giornate di trova con due soli punti, frutto di altrettanti pareggi e dista già quattro lunghezze dalla battistrada. Per una squadra come quella rossonera, che ha «sbancato» il mercato calcistico, sono decisamente tempi... Bu; sarà forse perché il nuovo allenatore di Gagnoni non porta ancora il colbacco; ma basteranno i portafortuna al diavolo?

Grazie a Sabadini però i rossoneri hanno spacciato lo spettro di una sconfitta e evitato (o rimandato?) una crisi sul punto di scoppiare. E' il sedicesimo gol messo a segno dal terzino del Milan. La squadra rossonera ha perso una sola volta (a Vicenza nello scorso campionato) da quando il difensore si improvvisa goleador. Anche Salutti però «porta bene» alla Fiorentina: anche nella passata stagione l'attaccante mise a segno il gol del pareggio a San Siro e finì con una rete per parte. Salutti che sembrava nella lista dei parenti si è forse conquistato il posto; anche perché ormai il gol contro il Milan è in... abbonamento.

Ieri si è riaperto il mercato delle illusioni. Chi ha sbagliato (e ne sono parecchi) cercherà di riparare entro la fine del mese di ottobre. I soliti «st» dicesi tirano in ballo il nome di Riva ma l'attaccante con ogni probabilità rimarrà al Cagliari. I «pezzi» disponibili sono Bertuzzo, Bordon, Salvatore, Cappellini e Lodetti.

Il Torino ha vinto e convinto contro il Cesena. Fabbri ha dato via libera ai giovani leoni e questi hanno ripagato la fiducia loro accordata. La politica della linea verde ha fat-

to sacrificare in panchina Ferrini. La bandiera del granata non ha battuto ciglio e si è attenuto alle disposizioni del tecnico senza polemiche o recriminazioni: una lezione di stile e di correttezza.

Il Bologna deve dire grazie a... Prati se è riuscito a vincere per il minimo scarto. «Pie-

rino contro i felsinei è stato tutt'altro che una peste; ha sprecato un rigore e ha fallito un paio di palli-gol. I giallorossi, che in tre turni hanno rimediato due sconfitte e un pareggio, hanno fallito sedici rigori negli ultimi nove anni.

Particolarmente attese alla prova Inter e Juve le quali

erano impegnate sui campi delle due matricole. Entrambe hanno deluso ed hanno «firmato» uno squallido risultato ad occhiali. Anzi per come sono andate le cose sul terreno di gioco molti si sono chiesti se le grandi non erano piuttosto Ascoli e Varese, due compagini che hanno la sola ambizione di raggiungere la salvezza.

### Pallavolo: mondiali verso la conclusione

Città del Messico, 21. Giappone, Polonia, Germania Est, Cecoslovacchia, Unione Sovietica e Romania disputeranno il girone finale per il titolo di campione del mondo 1974 di pallavolo. Le formazioni latino-americane dovranno scontrarsi di partecipano al girone di classificazione dal settimo al dodicesimo posto. Dal canto suo l'Italia, finita terza nel gruppo di Tijuana, parteciperà al girone di Guadalajara, dove verranno giocati gli incontri dal diciannovesimo al ventiquattresimo posto. Avversari degli azzurri saranno le formazioni del Canada, Venezuela, Repubblica Dominicana, Portorico e Panama.

### Canoa: un italiano vince in Messico

Città del Messico, 21. Nell'ultima giornata del campionato mondiale di canoa l'italiano Oreste Perri ha colto una brillantissima vittoria. L'azzurro ha avuto la meglio sulla forte coalizione dell'Europa Orientale dominando nettamente la finale del kayak individuale sui 10 mila metri. Con l'oro di Perri l'Italia si è così potuta inserire nell'alta classifica del medagliere occupando la sesta posizione. Nel kayak bispot gli italiani Ughi e Congi sono giunti nono e decimo. La gara è stata vinta dal polacco Oborski e Siedziwiski. Nel finale del K-4 gli azzurri si sono piazzati all'ottavo posto.

GLI EPISODI DI VIOLENZA AL TERMINE DELLA PARTITA

## Arezzo: un «giallo» che non si giustifica

Arezzo, 21. Incresciosi fatti di violenza ancora una volta hanno inquinato il mondo dello sport. Arezzo è stata teatro di una nuova dimostrazione di furia da parte dei tifosi. Come è noto, tutto è successo quasi al termine della partita Arezzo-Parma, vespaiole per il girone di andata del campionato di serie «B». La partita aveva avuto regolare svolgimento fino a quando, con le squadre ferme al risultato di 1-1, al 90', un gol-beffa del parvenze Beccaria dava la vittoria in extremis alla sua squadra e provocava il «giallo».

La folla, che fino a quel momento aveva sperato in un intervento risolutore dell'arbitro a favore della squadra di casa, dava sfogo alla sua delusione con una fitta sassaiola all'interno ed all'esterno dello stadio, provocando vasti danni alle vetrine dello stadio e ferendo gravemente il giocatore Benedetto. Nel frattempo, accanto a tali vandalici episodi, se ne verificava un'altro di ben maggiore gravità: il radiocronista Pancani, assalito da un gruppo di teppisti, veniva percosso e malmenato duramente e la sua macchina distrutta. Il giornalista riusciva a trovare a stento salvezza negli spogliatoi, riportando serie lesioni. La situazione veniva risolta dall'intervento in forza della polizia che, fra l'altro, assicurava l'uscita dagli spogliatoi dell'arbitro. Né i dirigenti di gara, né la squadra ospite hanno lamentato danni.

I giornalisti della sede Rai-TV di Firenze in un documento esprimono la condanna per gli episodi di violenza commessi da Arezzo dopo la partita di calcio allo stadio comunale. «E' doloroso rilevare — prosegue il documento — come anche negli stadi, luoghi di divertimento, si annidino minacce facinorose sempre disposte a cogliere ogni pretesto per dare sfogo alla violenza, pretesto assolutamente inesistente nel caso di Arezzo: il collega

Gianfranco Pancani si trovava fra l'altro allo stadio soltanto per registrare interviste con i giocatori della squadra locale al termine della partita». «L'episodio mette in luce anche quante difficoltà incontrino i giornalisti in ogni settore nello svolgimento della loro professione. I giornalisti della Rai di Firenze — conclude il documento — rinnovando al collega Gianfranco Pancani la loro calorosa amicizia unita a quella espressa dai colleghi di tutta Italia e soprattutto dalle migliaia di sportivi veri che, ogni domenica, seguono il suo lavoro nei vari settori dello sport sempre svolto all'insegna della più assoluta correttezza e obiettività».

BASEBALL

### Si riuniscono stasera le società triestine

Le società triestine di baseball si riuniranno questa sera nella sede del Comitato regionale di via del Teatro. Nel corso dell'incontro, che avrà inizio alle ore 18.15, verranno discussi numerosi argomenti che interessano l'attività. Le società triestine discuteranno la discussione sulla mozione, votata di recente dalle consorelle della regione, che verrà presentata sabato a Bologna nel corso dell'assemblea per i sodalizi delle tre maggiori categorie.

● PUGILATO. Il peso massimo argentino Oscar Bonavena ha firmato il contratto per un combattimento che lo vedrà opposto all'ex campione mondiale della categoria Joe Frazier l'otto dicembre prossimo a Melbourne.

## Riunito il CIO

Vienna, 21.

Si è aperto ieri mattina a Vienna, nel salone di gala del palazzo municipale la 75.a sessione del CIO (Comitato Internazionale Olimpico). Alla solenne inaugurazione, presenziata dal Presidente della Repubblica Austriaca Rudolf Kirchschlagger, hanno assistito i delegati di 70 paesi; per l'Italia era presente l'avv. Onesti.

L'importanza che riveste questa sessione sta nella decisione del Comitato di assegnare le città che ospiteranno nel 1980 sia le Olimpiadi estive che invernali. Per le prime sono candidate Mosca e Los Angeles, per quelle invernali l'unica candidatura ufficiale è stata presentata da Lake Placid.

NONOSTANTE LA VITTORIA MOLTE LE CRITICHE

## Polemico Manente: «Ma cosa si vuole?»

«Anche il tifo dovrebbe acquisire una maturità»

Udine, 21. L'inizio folgorante del campionato aveva lusingato i tifosi dell'Udinese; insomma questi tifosi già stravedevano per la squadra, sperando in una promozione in serie B che è attesa da ben undici anni. La vittoria studiata sul Vigevano invece ha riacquisito le critiche e le polemiche sorte dopo la secca sconfitta di Piacenza. L'allenatore Manente, a questo proposito, ci ha detto «Non capisco proprio questa ondata di pessimismo; siamo a un punto dalla capogita, abbiamo segnato dieci gol, abbiamo perso una volta sola su sei partite; insomma mi sembra che non si abbia capito che non esistono più i tempi in cui si poteva fare una squadra che spopolò nel campionato. L'equilibrio è tale nel calcio attuale che anche una formazione di serie A potrebbe trovare difficoltà a giocare con il Vigevano. Per l'Udinese si tratta di mantenere la costanza di rendimento e basta. La stagione scorsa sono stato criticato perché la squadra giocava troppo bene ma non vinceva, adesso che vince non giocando bene le critiche continuano. Anche il tifo dovrebbe acquisire maturità».

Lo sfogo di Manente è logico perché domenica l'Udinese è stata fischietta dal pubblico, nonostante si fosse assicurata la vittoria nel giro della prima mezz'ora della gara. Non è riuscito in pieno il modulo di gioco proposto da Manente, cioè l'abbondanza in difesa e l'attacco. C'è bisogno senz'altro di una prova di appello, sia perché l'abbondanza non era nella piena delle sue possibilità, sia perché l'Udinese ha perduto la tranquillità della propria posizione in campo. E' il momento di non sottomettere ulteriori esperimenti ormai l'Udinese è giunta a una severa verifica: domenica giocherà infatti contro la capolista, la matricola Sant'Angelo.

L. P.

● CICLISMO. Si svolgerà sabato a Bergamo il quarto convegno internazionale dei giornalisti di ciclismo, indetto alla vigilia del «Trofeo Baracchi». Tema del convegno sarà: «Caccia agli errori», cioè una ricerca critica di quelli che possono essere gli errori attuali nell'attività ciclistica, per poterne quindi indicare i rimedi.

I DIRIGENTI DELLA TRIESTINA RENDONO UFFICIALI LE VOCI SUL CALCIOMERCATO

## CONFERMATO L'ACQUISTO DI GOFFI LA NOVITÀ È IL DIFENSORE PIERBATTISTA

I due rinforzi provengono dalla Spal e dalla Juve Stabia - Si cercano altri due giocatori

Faustino Goffi e Paolo Pierbattista sono i primi due acquisti della Triestina sul mercato autunnale. La comunicazione ufficiale è stata fatta nel tardo pomeriggio di ieri dal consigliere Baroncini. Il nome di Goffi era già stato anticipato alcuni giorni orsono dal nostro giornale. Il centravanti che ha ventisei anni (è nato il 21 febbraio del 1945 a Cologne Brenciano) è uno di quei giocatori che viaggiano con una media stagionale di 10-12 reti. Nei molti anni di attività ha indossato fra le altre le maglie del Padova, del Lecco e recentemente quella della Spal. E' il classico numero nove di sfondamento, una «puntata» che sa farsi rispettare e possiede la scagognata, come si dice in gergo. La Triestina è riuscita ad assicurarsi battendo una spietata concorrenza. Al giocatore si interessavano, come noto, il Sant'Angelo Lodigiano, il Modena, il Carpi e il Treviso.

Paolo Pierbattista è un «libero-stopper» che proviene dalla Juve Stabia di Castellammare di Stabia. Il difensore, che in precedenza aveva giocato con il Prato, ha 30 anni essendo nato a San Be-



Veneri tenta caparbiamente la via del gol, ma viene anticipato. A destra è Dri (italfoto)

nedetto del Tronto il 13 ottobre del 1944. Si tratta di un giocatore «pivot», uno spilungo, che eccelle particolarmente nel gioco di testa. Pierbattista avrebbe dovuto giungere a Trieste già un paio d'anni fa quando cioè Petagna aveva assunto la responsabilità tecnica della squadra alabardata in occasione della sua prima esperienza.

La notizia dei due acquisti è stata fornita a conclusione di un lungo «vertice» svoltosi nella giornata di ieri nella sede di via Machiavelli al quale hanno preso parte il presidente dott. Belrosso, il suo consigliere privato Sbardella, l'allenatore Tagliavini e altri dirigenti. Assieme a Sbardella, che era giunto in città nella prima mattinata, è stato fatto il punto sulla situazione relativa all'operazione rafforzamento. Sono stati ascoltati i tecnici che nelle ultime domeniche hanno visionato alcuni giocatori e sono state effettuate le prime scelte. Una sola è andata in porto, quella di Pierbattista (l'ingaggio di Goffi, come anticipato, era già stato perfezionato nei giorni scorsi). «Purtroppo — ha detto Baroncini — non siamo riusciti a mettere a disposizione di Tagliavini altri due giocatori che hanno rifiutato il decalogo in serie D. Con le società di appartenenza avevano già raggiunto l'accordo ma il rifiuto da parte degli interessati ha mandato a monte l'affare. Nei prossimi giorni — ha continuato Baroncini — ci saranno altre novità. Stiamo lavorando attivamente per rinforzare la squadra e metterla in condizione di disputare un campionato d'alta classifica».

La gestione Belrosso aveva assicurato sin dal giorno in cui aveva assunto le redini della società che avrebbe fatto

### Gita del Ponziana a Conegliano Veneto

L'interesse dei tifosi biancocelesti si rivolge già alla prossima trasferta di Conegliano Veneto. La società, per favorire un sempre maggior numero di sportivi al seguito, ha organizzato la partenza di due grossi pullman concorrenti per i due terzi della spesa. La partenza avverrà domenica alle ore 10. Quota andata e ritorno lire 1000 per i primi cento iscritti.

● PUGILATO. Il campione del mondo dei pesi medi, l'argentino Carlos Monzon, giungerà domani a Parigi dove prenderà contatti con l'attore-organizzatore Alain Delon circa un eventuale combattimento mondiale che lo vede opposto al vincitore dell'incontro Valdes-Tonna.

● CICLISMO. La «S.C.V. Cottur» organizza per domenica 27 una gara a cronometro individuale sul percorso Trieste-Oplona di km 8. La gara è valevole per il campionato sociale di tutte le categorie. Le iscrizioni vanno inviate alla «Cottur», Trieste via Crispi 12, entro le ore 21 di venerdì 25.

Pallavolo juniores maschili: ARC Limes - Pallavolo Mestre 3-1.

### Bowling: vince la squadra di Pola

Si è svolto ieri pomeriggio, sui campi del Bowling club di Trieste, l'incontro di ritorno fra le compagini del KK Medulinica Riviera e il KK triestino. La partita, che ha avuto un buon successo tecnico ed è stata seguita da un pubblico abbastanza numeroso, è stata vinta dalla compagine di Pola con uno scarto di soltanto 147 punti. Va rilevato comunque che la squadra polesana faceva parte anche il nazionale della Jugoslavia Fatorio, il quale ha fra l'altro stabilito il nuovo record della pista triestina con punti 854. Il precedente primato era fissato al limite dei 915 punti.

Punteggi parziali e totali: KK Trieste: Barovina Giuseppe punti 803, Sabatti Mario 834, Gustini Marino 816, Marion Mariano 842, Perot Flavio 831, Echer Antonio 795. Totale punti 4921. KK Medulinica Riviera: Gusic Naim punti 829, Fatorio Diego 854, Grbin Zelko 830, Ukotic Edward 822, Svec Jakob 801, Eulja Mirko 804. Totale punti 5069.

Alla fine della manifestazione sportiva si è svolta un'esibizione da parte della squadra femminile del KK Medulinica Riviera.

SERIE «D»: LA PAROLA AI TECNICI DOPO LE RISULTANZE DEI CAMPI DI GIOCO

## IL PONZIANA È QUASI IN ORBITA

Gionata positiva, la quinta di andata della serie D, per le squadre del Friuli-Venezia Giulia. Il solo Pordenone è rimasto a bocca asciutta: il Ponziana ha ottenuto il suo primo successo in questa stagione battendo la quota Adriese (i veneti non avevano ancora mai perso e la loro rete era ancora inviolata), la Pro Gorizia ha bissato il successo di otto giorni prima mentre Trieste e Lignano hanno pareggiato in trasferta.

RUSSO

«Allora «mister», che effetto fa la prima vittoria? «Meglio di un antibiotico» — risponde sorridente Russo — perché quando si ottengono certi risultati ogni malore scompare. Scherzando arriva prima o dopo. Non c'è da meravigliarsi più di tanto, però. La squadra ha ripetuto le prove delle altre partite: purtroppo nella prima gara è campionato per un motivo o per un altro che è inutile ormai ripetere siamo stati costretti a... rimandare la piena soddisfazione».

«La squadra ha lottato come non mai, sarà in grado di ripetere battaglie come quella con l'Adriese? «I ragazzi devono continuare con quella grinta, con quella determinazione di domenica scorsa, qual è ritenersi ai paghi già ora, sarebbe un errore imperdonabile, quindi andiamo avanti convinti ma altrettanto cauti».

Qualcuno all'inizio della ripresa aveva avuto dei dubbi sulla tenuta... l'espulsione di Jannuzzi non comporterà difficoltà? «I ragazzi sono preparatissimi, l'ultima mezz'ora di gioco è stata un esempio lampante. Mi dispiace per l'espulsione di Jannuzzi, espulsione che non ho proprio capito. Certo che l'assenza di Angelo è un handicap considero la sua forza penetrante».

TAGLIAVINI

Moderato entusiasmo in casa della Triestina. L'allenatore ribadisce per prima cosa che l'importante era non perdere. «Volevamo almeno un punto — dice — e l'obiettivo è stato centrato. Potevamo uscire dal campo di Rovigo con l'intera porta, è vero, tuttavia sono soddisfatto. Nel primo tempo abbiamo giocato male ma nella ripresa la squadra si è ampiamente riscattata e forse avrebbe meritato qualche cosa di più che un punticino. D'altra parte è giusto sia così: bisogna giocare bene tutti i due tempi per sfiorare l'avversario».

TUMBURUS

Secondo capitolato consecutivo per il Pordenone. «Siamo stati degli autentici polli — dichiara l'allenatore Tumburus — ci siamo lasciati infilare nel modo più ingenuo, come tanti ragazzi. Non si può dire che la

squadra abbia giocato male; abbiamo perso male invece e questo fa più rabbia ancora. Il Pordenone comunque non ha eccessive ambizioni: siamo una buona squadra che con qualche ritocco il prossimo anno potrà fare bene. Ora dobbiamo cercare di recuperare almeno in parte il terreno perduto».

RUMIGNANI

«Un pareggio fuori casa — commenta Rumignani — è sempre un risultato apprezzabile. Il punto conquistato sul campo della Sampierdese ci consente di rimanere a contatto con i quattro altri della classifica». Il Lignano, con una tattica quanto mai esaltante, ha imposto la divisione della posta alle compagne venete. Un gol di Pellizzari in apertura e uno di Degli Innocenti a metà della ripresa hanno negato alla Sampierdese la gioia della prima vittoria in serie D. Il Lignano conserva così assieme a Legnano, Treviso e Ponziana l'imbattibilità.

FRANZON

«Quando si vince — dice l'allenatore goriziano — tutto va sempre bene. E' stata una vittoria sofferta. Il Dolo si è rivelato compagine dura a morire, tenace come poche. Su quel terreno reso pesantissimo dalle piogge poi era praticamente impossibile giocare. A trovarsi maggiormente a

mal partito in queste circostanze è sempre la squadra di casa. E' andata bene e speriamo di continuare con questo ritmo. La squadra ha dimostrato di possedere molto carattere il che lascia bene a sperare per il futuro. Franzon dovrebbe presentare domenica il nuovo acquisto Gazzola, un difensore che si allena già da un po' di tempo con i nuovi compagni. Nessuna novità ancora invece per quanto riguarda i richiesti rinforzi per l'autunno».

Squadra che vince — dice un detto sempre di moda nel calcio — non si tocca. La formazione ideale, composta esclusivamente dai giocatori delle cinque compagini regionali della serie D, è veramente una squadra vincente se si considera che nelle ultime tre settimane ha conservato praticamente intatto il suo volto. La formazione-tipo, come noto, nasce dalle valutazioni che domenica i nostri resistenti assegnano ai vari giocatori. Domenica, quinta giornata di andata, tutti i giocatori si sono esibiti ad un livello notevole ottenendo 4 punti fatta eccezione per l'interno biancocelesti Vidonis e l'estremo mancina Jannuzzi. Il primo è stato così maggiormente avvicinato dalla mezz'ala

destra della Pro Gorizia Michelutti mentre Jannuzzi ha perso contatto da Omizzolo che è nuovamente il titolare della maglia numero undici.

Questa la formazione ideale: Portiere: Magris (Ponziana) p. 18. Terzino d.: Zanfagnin (Lignano) p. 16. Furlani (Pro Gorizia) p. 15. Terzino s.: Ciriello (Ponziana) p. 17. Mediano: Battistini (Pordenone) p. 21. Stopper: Tomini (Pro Gorizia) p. 17. Libero: Gerin G. (Ponziana) p. 13. Ala d.: Mantellato (Pordenone) p. 20. Interno d.: Vidonis (Ponziana) p. 18. Centravanti: Momesso (Ponziana) p. 18. Interno s.: Tosetto (Triestina) p. 22. Ala s.: Omizzolo (Pro Gorizia) p. 18. Cinque undicesimi quindi sono costituiti dal Ponziana, la squadra più rappresentata in questa formazione ideale; tre sono i giocatori della Pro Gorizia, due del Pordenone e una ciascuna della Triestina e del Lignano.

## Momesso ancora all'asciutto



Momesso, a destra, in un'azione sotto la porta dell'Adriese. Il portiere ha però già bloccato (italfoto)



PROMOZIONE: CONTINUA A STUPIRE (E A FAR PUNTI) LA MATRICOLA DEL CAMPIONATO

# IL FONTANAFREDDA NON SCHERZA: PER ORA È UN RULLO COMPRESSORE

Torviscosa e Tarcentina resistono alle sue spalle - San Giovanni frenato - Il C.M.M.: conferma

Per i campionati dilettanti è stata una «giornata-risale», nella quale si son messe in mostra in particolar modo, le compagini di battaglia, cioè i gladiatori del fango. Nel torneo di Promozione il Fontanafredda non è una meteora, ma una matricola che sa il fatto suo. Ancora una volta il trionfo Ulcigral si è messo in luce; l'ex rossoneri (il San Giovanni) sperava nel ritorno del figlio prodigo ma il centravanti è impegnato nel suo laboratorio di odontotecnico a Pordenone ha siglato la doppietta vincente contro il Tolmezzo, due reti che consentono al pordenonese di guidare la classifica ancora senza coabitazioni.

Sta diventando veramente un campionato esaltante in quanto le compagini che possono aspirare alle sfere alte della classifica sono più di una do-

zina. La Tarcentina e la Torviscosa, per esempio, girano che è un piacere e nell'ultimo turno si sono sbarazzate rispettivamente della Cordenonese e di una sfortunata Italia (gradischi) potranno fare di più se riusciranno a mantenere la calma. Una piacevole conferma è venuta dal Circolo Marina Mercantile che sabato ha colto quasi in zona Cesarini un prezioso pareggio contro il Montalcione. I marinaretisti stanno abituando i tifosi alla... sofferenza con i loro finali all'arma bianca. «Per ottenere qualcosa» spiega l'allenatore Nardin «bisogna saper soffrire, se no che soddisfazioni si raccolgono? I ragazzi hanno lottato generosamente; ancora un pizzico di grinta in più e potremo disputare un buon campionato».

Il Montalcione continua nella serie di pareggi ma sta acqui-

stando una precisa fisionomia di squadra. Zalesnich e Lulich, non dimenticamolo, hanno inserito molti giocatori nuovi e i frutti sperati a una certa scadenza. Soddissfatti l'ambiente della squadra del cav. Piani ma ci sembra che un'altra squadra abbia, come suo dirai, gettato la maschera. Ci riferiamo alla Pro Cervignano. I friulani contro il San Giovanni hanno meravigliato per tenacia, combattività, decisione e hanno messo in evidenza giocatori validissimi che rispondono ai nomi di Tonut (il biondino che è stato chiamato ai raduni della nazionale dilettanti), Medot, Costa e Di Tommaso. Se continua così, insomma, l'undici di De Corte sarà un protagonista.

I sangiovannini, dunque, più per merito degli avversari che non per demerito proprio sono rimasti con le polveri bagnate. «Davvero brava la Pro Cervignano» ha commentato Vagala — ed è giusto che la partita sia finita con un pareggio. Loro sono buoni colpitori e noi che badiamo a triangolare siamo stati un po' a disagio con quel terreno. Per fortuna il nostro stopper Ellini ha messo il segnale di «halte al limite dell'area».

Un altro colpo di mano è stato messo a segno dalla sorprendente Manzanese che grazie al cannoniere Braida ha espugnato il campo di una Cordenonese, annunciata alla vigilia del campionato come due tra le favorite, per il momento non stanno fornendo gli acuti che molti si attendevano. La Sangiorgina sta invece mostrando un calcio piacevole anche se nell'ultimo incontro con il Corno di Rosazzo (Sangiorgina) 4, dopo mesi d'intensa attività agonistica, il XII Carosello interregionale di calcio e giochi del tempo libero «Trofeo Enal Trieste 74», promosso dalla locale direzione provinciale Enal fra i circoli e gruppi aziendali della provincia e organizzato con la collaborazione di un apposito comitato interregionale dei socialisti partecipanti.

Ognuno ha un suo modo di occupare il proprio tempo libero, ma è noto che pochi riescono a utilizzarlo in maniera intelligente, costruttiva, formativa, sana. E perché? Le ragioni sono molte e complesse, ma uno dei motivi forse principali è quello della scarsa capacità di organizzarsi, della mancan-

za di educazione per la ricerca dell'impiego del tempo libero, della mancanza di un adeguato sostegno e incoraggiamento che costantemente ricerchi per ciascuno il modo più idoneo e fruttuoso, adatto a ogni tipo di lavoratore e secondo le attitudini personali.

Spesso è anche un problema d'ignoranza: molti lavoratori non sanno come accedere a uno sport o a un gioco nuovo, non sanno come iniziare, rimangono attoniti e assenti perché timorosi e quasi schiacciati dal peso dell'iniziativa per intraprendere una nuova attività ricreativa; e non conoscono né le proprie qualità atletiche né le capacità ludiche, perché non hanno mai incontrato chi si prendesse cura di rivelarglielo. Ed ecco allora lo spettacolo deprimente di folle di lavoratori che sciamano, spesso esultanti e allenati, dalle fabbriche verso i campi di calcio, dove solo la forza di ricrearsi davanti alla tivù. E così permane l'assenteismo e il disinteresse verso la pratica della maggior parte degli sport, molti dei quali invece sarebbero accessibili a numerosi lavoratori.

Ogni tanto qualcuno lancia un'idea, vorrebbe organizzare qualcosa d'interessante, ma spesso incontra difficoltà insormontabili e si arrende. In questo contesto acquista il dovuto rilievo il Carosello interregionale dell'Enal di Trieste, istituito nel quadro della costante e sistematica ricerca di un sano impiego del tempo libero per ogni categoria di lavoratori, secondo l'inclinazione di ogni gruppo e allo scopo di divulgare, incoraggiare e sostenere la pratica dello sport e giochi fra i dipendenti di aziende, enti, istituti, pubbliche amministrazioni ecc., con competizioni che possono suscitare l'interesse dei singoli e accentuare, nel contempo, lo spirito di emulazione e di attaccamento ai colori dell'azienda e del sodalizio.

Il «Carosello» ha avuto un promettente inizio nel penultimo turno del torneo di Bridge ed è continuato nei mesi successivi, con lo svolgimento dei vari tornei e gare previsti, sino al 21 settembre scorso, con la gara di pesca sportiva, spettacolo, nel golfo di Trieste. Le prove sportive e di giochi

racimolano sette punti che valgono un secondo posto alle spalle dell'Aquileia. Continua a meravigliare il San Marco al quale è servita la lezione dello scorso campionato. Il pantano ha fermato Rosandra e Cremenca che ospitavano l'Oriente San Michele e Percotto. Soddissfatti soprattutto i «caffettieri» che, manco a dirlo, sarebbero stati costretti a presentare una formazione rimaneggiata.

● **BASKET** — L'ultima giornata del «Trofeo Flaminio», quadrangolare giovanile riservato alla categoria allievi, è stata rinviata a domenica prossima.

● **ATLETICA** — La «marcia delle vecchie glorie» che avrebbe dovuto svolgersi alla fine di questo mese si farà invece domenica 24 novembre sul percorso Muglia-Trieste.

CERIMONIA CONCLUSIVA NELLA SALA MAGGIORE DELLA CAMERA DI COMMERCIO

## Cala il sipario sul «Carosello Enal» Stasera la premiazione dei vincitori

Oltre quaranta i circoli aziendali partecipanti - Su trentuno prove il successo assoluto è andato al Cral Ente Porto

Con la cerimonia della premiazione in programma per questa sera, alle ore 19, presso la sala maggiore della Camera di commercio, in piazza della Borsa, si concluderà, dopo mesi d'intensa attività agonistica, il XII Carosello interregionale di calcio e giochi del tempo libero «Trofeo Enal Trieste 74», promosso dalla locale direzione provinciale Enal fra i circoli e gruppi aziendali della provincia e organizzato con la collaborazione di un apposito comitato interregionale dei socialisti partecipanti.

Ognuno ha un suo modo di occupare il proprio tempo libero, ma è noto che pochi riescono a utilizzarlo in maniera intelligente, costruttiva, formativa, sana. E perché? Le ragioni sono molte e complesse, ma uno dei motivi forse principali è quello della scarsa capacità di organizzarsi, della mancan-

za di educazione per la ricerca dell'impiego del tempo libero, della mancanza di un adeguato sostegno e incoraggiamento che costantemente ricerchi per ciascuno il modo più idoneo e fruttuoso, adatto a ogni tipo di lavoratore e secondo le attitudini personali.

Spesso è anche un problema d'ignoranza: molti lavoratori non sanno come accedere a uno sport o a un gioco nuovo, non sanno come iniziare, rimangono attoniti e assenti perché timorosi e quasi schiacciati dal peso dell'iniziativa per intraprendere una nuova attività ricreativa; e non conoscono né le proprie qualità atletiche né le capacità ludiche, perché non hanno mai incontrato chi si prendesse cura di rivelarglielo. Ed ecco allora lo spettacolo deprimente di folle di lavoratori che sciamano, spesso esultanti e allenati, dalle fabbriche verso i campi di calcio, dove solo la forza di ricrearsi davanti alla tivù. E così permane l'assenteismo e il disinteresse verso la pratica della maggior parte degli sport, molti dei quali invece sarebbero accessibili a numerosi lavoratori.

sono state quest'anno trentuno e hanno interessato, in varie specialità, l'atletica leggera, il biliardo, le bocce, la cartofila, la dama, il nuoto, la pallacanestro, la pallanuoto, la pesca sportiva, gli scacchi, lo sci, il tennis e il tennis da tavolo. Nelle varie prove e discipline si sono complessivamente cimentate alcune migliaia di lavoratori in rappresentanza di 42 circoli e gruppi aziendali della sala provincia di Trieste.

Questa la classifica definitiva del «Carosello 1974», a conclusione delle 31 prove disputate: 1) Cral Ente Porto; 2) a pari merito, Cral dipendente Ente Regione e Gruppo sportivo dipendenti Cassa di risparmio; 3) Cral azienda Italsider; 4) ASC Acegpi; 5) ARAC; 6) a pari merito, Cral ricreativo Grandi Motori Trieste e Doppioposto azienda Arsenale Triestino San Marco; 9) Circolo aziendale Assicurazioni Generali; 10) p. m. Adriacub Lloyd Adriatico e Gruppo sportivo Credito Italiano; 12) Circolo ricreativo universitario; 13) Cral Inps; 14) Circolo aziendale Ras; 15) Gruppo sportivo dipendenti Camerata di commercio; 16) Circolo ricreativo Italcantieri; 17) Circolo ricreativo Miramare; 18) Doppioposto Postelegrafonico; 19) Cral Banco di Roma; 20) Doppioposto azienda Sipi di Ania Dreher; 22) Gruppo sportivo Lloyd Triestino; 23) Circolo ricreativo Costruzioni meccaniche industriali; 24) Circolo dipendenti Amministrazione finanziaria; 25) Gruppo sportivo Vigili del fuoco; 26) Sipi di Ania Dreher; 27) Car Aquila; 28) p. m. Cral Banca America Italia e Cral Calza Bloch; 30) Circolo aziendale Ras; 31) Doppioposto Ferroviario; 32) p. m. Gruppo sportivo Banca Commerciale Italiana, Gruppo sportivo Banca Nazionale Lavoro, Gruppo sportivo Magazzini Trieste, Istituto «L. Galvani» e Cral Sna Viscosa; 37) Circolo aziendale Enel; 38) p. m. Gruppo sportivo Over Club e Circolo ricreativo aziendale Cartimano; 40) p. m. Delegazione commerciale austriaca e Circolo Fiat; 42) p. m. Gruppo sportivo Taberni, Istituto talassografico, Ospedale intra «Santorio» e Stock.

A tutti i classificati nella graduatoria generale del Carosello e ai sodalizi e singoli concorrenti vincitori e piazzati nelle varie gare, verranno consegnati, nel corso della premiazione, numerosi premi di rappresentanza e individuali, consistenti in coppe, targhe, medaglie e oggetti regali messi in palio dall'Enal e offerti da autorità, enti e sodalizi locali.

Le altre compagne della rappresentativa bianco-celeste si sono piazzate al terzo posto la Gardiman Claudia e al quinto posto la Devini Anna. La Myolin, la Gardiman e la Devini hanno così brillantemente acquisito il diritto di partecipare al campionato nazionale allievi che si svolgerà a Gallarate sabato 16 e domenica 17 novembre.

● **ATLETICA** — Poiché diversi atleti saranno impegnati domenica prossima a Pescara nella «Rassegna nazionale», il campionato regionale di triathlon per ragazzi e ragazze è stato posticipato al 1.º novembre allo stadio «Grazia».

## LE NOSTRE FORMAZIONI

### «PROMOZIONE» LA SQUADRA DELLA DOMENICA

- 1) Donda (Corno Rosazzo), D'Andrea (Siciliese) 5.
- 2) Luchetti (C. Rosazzo) 5.
- 3) Juric (Cordenonese) 4.
- 4) Zabeo (Sangiorgina) 5.
- 5) Moro (Siciliese) 5.
- 6) Moras (Siciliese) 5.
- 7) Pietrobbon (Fontanafredda) 5.
- 8) Viviani (Cordenonese), Flaminio (Manzanese), Pali (Siciliese), Uicigral (Fontanafredda) 5.
- 9) Braida (Manzanese) 4.
- 10) Mazzoli (Maniago), Moro (Sangiorgina), Pali (Siciliese), Uicigral (Fontanafredda) 5.
- 11) Don (Manzanese), Camelli (Sangiorgina) 5.

### LA SQUADRA IDEALE

- 1) Pitta (Tarcentina) 15.
- 2) Sarri (Fontanafredda), Pugliese (Montalcione), Tomba (Sangiorgina) 14.
- 3) Battistini (Torviscosa) 15.
- 4) Buffa (Fontanafredda) 16.
- 5) Scaini (Torviscosa), Perusin (Cordenonese) 14.
- 6) Centazzo (Maniago), Marchi (Sangiorgina) 14.
- 7) Pietrobbon (Fontanafredda) 19.
- 8) Rumioli (Fontanafredda), Comuzzi (Tolmezzo) 16.
- 9) Costantini (Corno Rosazzo), Del Ben (Fontanafredda) 16.
- 10) Uicigral (Fontanafredda) 17.
- 11) Tesolin (Cordenonese) 15.

### «PRIMA CATEGORIA» LA SQUADRA DELLA DOMENICA

- 1) Capelletto (Mossa), D'Ambrasi (Muggesana) 5.
- 2) Stefanini (Muggesana), De Grassi (Gradese), Trevisan (Sangiorgina) 4.
- 3) Dilich (Muggesana), Sell (Turriaco) 4.
- 4) Cossar II (Aquila), Furian (Ronchi), Varin (Muggesana) 4.
- 5) Pinatti (Gradese), Todescato (Aquila) 5.
- 6) Regeni (Aquila) 5.
- 7) Braida (Turriaco), Pugliese (Muggesana) 5.
- 8) Stabile (Aquila), Merluzzi (Gradese) 5.
- 9) Mancosu (Muggesana) 5.
- 10) Cossar I (Aquila), Padovan (Gradese) 5.
- 11) Fabris (San Canzian) 5.

### LA SQUADRA IDEALE

- 1) Capelletto (Mossa) 17.
- 2) Trevisan (S. Canzian) 15.
- 3) Sell (Turriaco) 18.
- 4) Camuffo (Gradese) 14.
- 5) Todescato (Aquila) 15.
- 6) Zambon (Turriaco) 16.
- 7) Polo (Gradese) 16.
- 8) Merluzzi (Gradese) 16.
- 9) Mancosu (Muggesana) 17.
- 10) Bernabei (Fortitudo) 18.
- 11) Celante (San Canzian) 14.

## PALLAVOLO FEMMINILE La Casagrande vince a Gorizia

RISULTATI: Casagrande-OMA 2-0; OMA - AGI 3-0; OMA - Corridoni 2-0; Casagrande - AGI 2-1; AGI - Corridoni 2-0; Casagrande - Corridoni 2-1.

LA CLASSIFICA: Casagrande p. 6, OMA p. 4, AGI p. 2, Corridoni p. 0.

Nuova affermazione della Casagrande di Sacile che, dopo essersi aggiudicato tempo addietro il «Trofeo Habitat», ha fatto sua la «Coppa Autunno» messa in palio dall'AGI di Gorizia. La Casagrande, squadra di serie A, magistralmente sostenuta dalla De Lorenzi si è guadagnata il successo dopo aver eliminato, non senza fatica, tuttavia, OMA di Trieste, AGI di Gorizia e Corridoni di Foggiano. A ridosso della formazione sacilese s'è piazzata l'OMA di Trieste che a pochi giorni dalla partenza del campionato di serie B ha dedicato una buona impressione. In due set ha superato tanto le goriziane quanto le ragazze di Foggiano mentre contro le sacilesi ha ceduto in tre tempi dopo essersi però imposto in quello iniziale (16 a 14).

Dopo questa positiva trasferta goriziana, l'allenatore Cipolla è apparso più ottimista circa le effettive possibilità della squadra nel prossimo torneo. Ha avuto parole di elogio per la Ferrari, Tenze e Puzzer, in tutti i casi spera che anche le altre, entro breve, possano raggiungere i loro limiti abituali. A Gorizia l'OMA si è affidata a Ferrari, Tenze, Puzzer, Goia, Cavalieri, Grassi e Silvia Magnaldi.

L'AGI sulla base di quanto offerto nel corso del torneo va rimandata alle prossime prove di campionato. Nei tre incontri giocati, la Breganti e le altre hanno avuto un rendimento altissimo. Potrebbe darsi, anzi, è la speranza del responsabile scout che il clima del campionato riesca a eliminare parte degli attuali scompensi.

### Schiera a Udine

La schiera inizia da domenica l'attività agonistica per la stagione 1974-1975 con la disputa a Udine del campionato regionale riservato alle schiere di IV categoria e non classificate. La Società Ginnastica Triestina farà scendere in pedana atleti, tutte giovanili e giovanissime, che cercheranno di cogliere un piazzamento tale, da consentire loro la partecipazione alla successiva fase regionale e a quella nazionale di Rimini.

Defenderanno i colori bianco-celesti la Beira, in passato tre volte vincitrice del campionato giovanili di categoria, ma attualmente non in perfette condizioni a causa dei postumi di un grave infortunio al ginocchio, Patrizia e Caterina Benini, Severi, Covacich e Ciana, che vantano al loro attivo successi nelle fasi dei Giochi della gioventù e nei campionati studenteschi.

BENECK POTREBBE ADOTTARE LE FORMULE DEI TORNEI DI PALLACANESTRO

## BASEBALL: FORSE IL CUMINI SI SALVERÀ SENZA GIOCARE

«Se il tempo non migliorerà» diceva ieri un dirigente del Cuminiucine all'indomani del doppio rinvio del recupero casalingo con l'Europhon «la squadra sarà costretta a disputare le due partite conclusive di questa stagione con le pale di neve e non con quelle tradizionali per il baseball». E' probabile però che i recuperi con l'Europhon e con l'Edipem non vengano nemmeno giocati per l'impossibilità di trovare date disponibili.

«E' un problema molto serio» ha detto il presidente del sodalizio romanesco dott. Giacconi — in quanto ai primi di novembre la squadra nazionale si trasferirà in Sud Africa per scollinarsi in vista della partecipazione ai campionati mondiali che avranno inizio a metà dello stesso mese. Ammesso che domenica prossima possa aver finalmente luogo il recupero con l'Europhon, quando

si potrà giocare quello con l'Edipem? Non è certamente pensabile far scendere in campo due squadre di baseball in dicembre e non si può nemmeno rinviare il tutto all'inizio della prossima stagione.

Una decisione, da parte della Federbaseball, verrà presa probabilmente sabato o domenica a Bologna nel «vertice» fra le società di serie A e B. In questa sede, come abbiamo già annunciato, si parlerà della ristrutturazione dei campionati maggiori che, da quanto è dato sapere, dovrebbero subire una radicale trasformazione.

Stando alle « voci » che circolano con sempre maggior insistenza, il presidente Bruno Benneck avrebbe intenzione di fare per il baseball quanto è stato fatto di recente per il basket. Dipenderà naturalmente da cosa diranno le società. Se la proposta Benneck verrà accolta, come

sembra molto probabile, allora è possibile che il Cuminiucine conservi il suo posto fra le elite del baseball senza dover affrontare i due impegni.

## Rinvio in primavera il «Città di Trieste»

Si farà nella primavera del 1975 la quinta edizione del trofeo «Città di Trieste» di softball femminile? I dirigenti dell'Opicina S. C., che domenica sono stati costretti a rinviare l'effettuazione del torneo a causa delle pessime condizioni meteorologiche, sembrano orientati in tal senso. Una decisione verrà presa nei prossimi giorni. La stagione non è certamente delle più propizie per far svolgere una manifestazione di softball, sport che esige tempo secco e molto sole.

RUGBY: E' COMINCIATO BENE PER I TRIESTINI IL TORNEO DI SERIE «C»

## Un punto prezioso a Feltrina per le ambizioni della Fiamma

L'Edimquette, fra le regionali di rugby, è la sola a essere partita con il piede giusto. La squadra udinese è ritornata dalla trasferta di Belluno con due preziosi punti in «coccia» insediandosi così al vertice della classifica. Il quindici di Pellegrini si è ripetuto sul terreno bellunese che aveva espugnato quindici giorni fa in occasione della partita per il trofeo «Club Italia Amatori». Il compito dei bianconeri, se vogliamo, è stato più facile del previsto in considerazione del fatto che i padroni di casa sono stati costretti a schierare una formazione in parte rimaneggiata per l'assenza di alcuni titolari. Concedere dei vantaggi all'Edimquette di quest'anno è impossibile in quanto la squadra friulana sta marcando una netta ascesa e possiede una intelligenza notevole. In casa dell'Edimquette l'entusiasmo è alle stelle e già si parla di promozione, quella promozione che lo scorso anno è stata mancata solo per un soffio.

Moderato entusiasmo anche in casa della Fiamma che è ritornata dalla trasferta di Feltrina con un pareggio. Tegnini si rammarica solo per l'infortunio occorso al mediano d'apertura Jero, che ha dovuto sostituire piego-

del riposo rivoluzionando così l'intero complesso, e per la jella che si è accanita contro i granata. Due volte i palli hanno infatti respinto i giocatori di Brignate. Sarebbe bastato fosse entrato uno di quei due ovali e la squadra oggi si troverebbe con un punto in più all'attivo. «Abbiamo giocato» dice Tegnini «forse un po' troppo bene considerate le pessime condizioni del terreno. Con un po' di maggior fortuna avremmo anche vinto, tuttavia sono abbastanza soddisfatti».

I dirigenti granata presenteranno probabilmente un esposto alla Fedrugby e seguirà dell'aggressione subita dal giocatore La Porta che l'arbitro ha espulso a pochi minuti dal termine. «Alcuni tifosi» ha aggiunto Tegnini — approfittando del fatto che un cancello ha impedito sul rettangolo di gioco era stato incatenato, hanno fatto irruzione sul campo per scagliarsi contro il giocatore. Sono episodi che non possono verificarsi e che vanno puniti severamente.

Il CUS Trieste è stato costretto ad osservare un turno di forzato riposo. La partita con il Villorbo, che i gialli universitari hanno nettamente piego-

la settimana scorsa nell'ultimo colloquio precampionato, è stata rinviata a data da designarsi causa le pessime condizioni del campo di San Luigi, semilagunato per la pioggia.

## Sabato e domenica atletica al «Grezar»

Densio week-end di atletica leggera a Trieste. Sabato prossimo, infatti, lo stadio «Grezar» ospiterà una riunione regionale maschile riservata alle categorie juniores e seniores. La manifestazione, organizzata dall'Associazione Sportiva Libertas, sarà valida per l'assegnazione della «Coppa Libertas 1974».

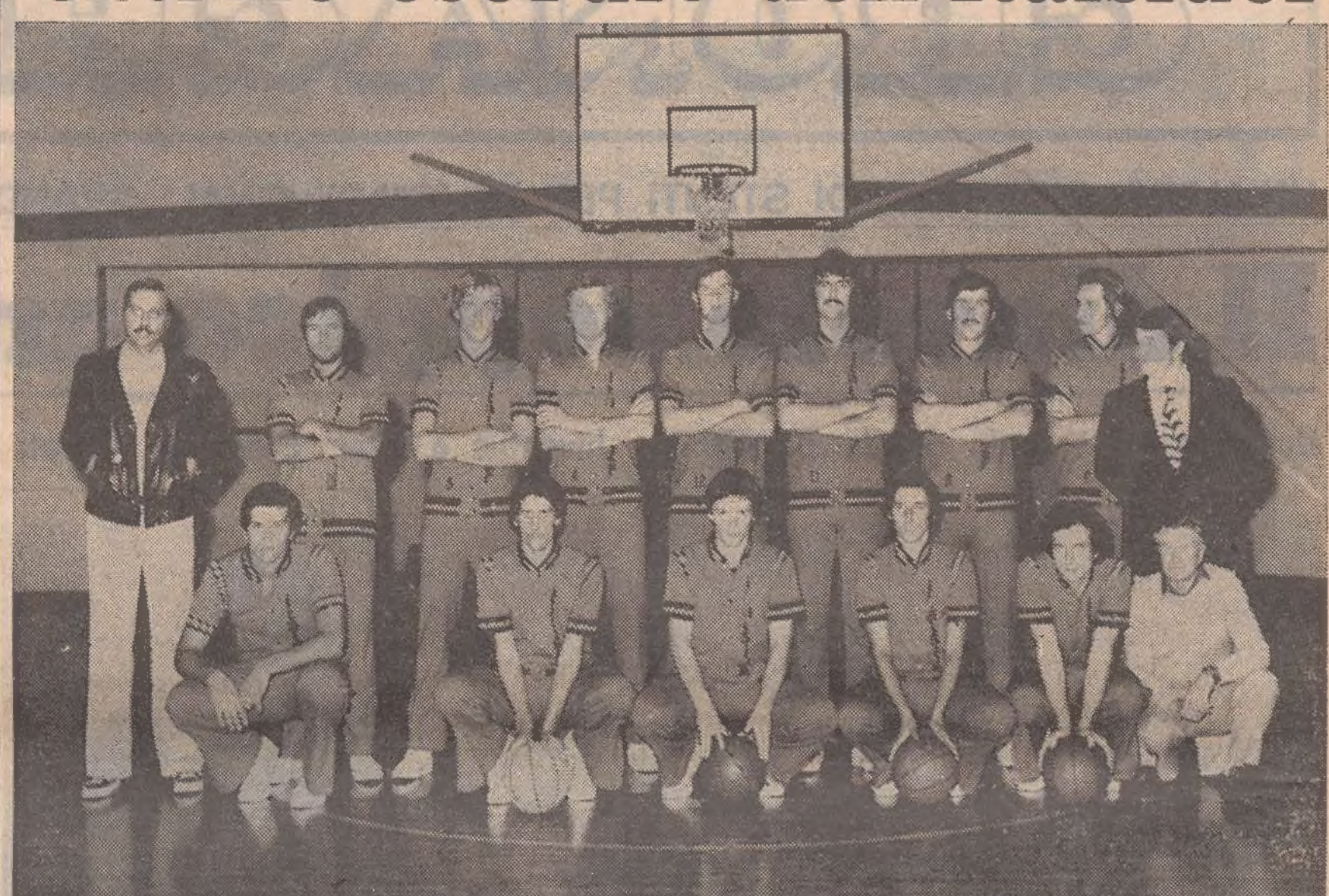
Domenica prossima, organizzata dalla Società Ginnastica Triestina, si svolgerà la riunione femminile di chiusura. In palio il trofeo «De Turco», istituito per ricordare e onorare la memoria del valoroso atleta triestino. Sarà l'ultima occasione per le atlete della regione di realizzare qualche exploit.

## Quarantadue reti fra i dilettanti

Quarantadue in totale le reti messe a segno nei campionati di promozione e di prima categoria. Più precisamente nel maggiore campionato dilettanti sono state messe a segno 16 reti che portano così il totale a 62. Nel girone A della prima categoria, con le 18 marcature è stato eguagliato il primato stagionale: il totale delle marcature è di 68 reti. Nel girone B solo 3 le reti messe a segno, ma due incontri sono stati rimandati per la pioggia.

Zoppè, il portiere del Passoson imbattuto nei primi turni di gioco, ha dovuto abbassare bandiera a tre minuti dalla fine della vittoriosa partita con il Bertolio. I 357 d'imballabilità di Zoppè rappresentano il primo record da battere: Geremia del Brugnera (288) e Berti dell'Aquileia (252) il... compito di superarlo.

## Ottimo esordio dell'Italsider



Ecco le «forze» cestistiche dell'Italsider. Da sinistra, in piedi, l'allenatore Cavazzon, Falombita, Cecchetti, Pozzeco, Stifanich, Dalla Costa, Quarantotto, Bacchelli e il dirigente Gerzeli; accosciati: Zovatto, Vidorno, Masè, Zimmermann, Tonelli e il massaggiatore Bertocchi. L'Italsider ha esordito brillantemente domenica nel campionato di serie «C», superando l'Italcantieri.

GINNASTICA

## Vince a Udine la ginnasta Myolin

Dopo una combattutissima gara con programma libero e obbligatorio (7 prove), la ginnasta Daniela Myolin della Società Ginnastica Triestina ha colto il primato assoluto della categoria allieve, nel campionato regionale svoltosi a Udine sabato 19 e domenica 20 ottobre 1974. Cresciuta praticamente nella palestra della Ginnastica Triestina, la undicenne Myolin, dopo aver contribuito tangibilmente alla vittoria del trofeo Falvis svoltosi a Cesena domenica 13 corrente, ha conquistato il titolo regionale, dimostrandosi una ginnasta preparata con tecnica d'avanguardia.

Le altre compagne della rappresentativa bianco-celeste si sono piazzate al terzo posto la Gardiman Claudia e al quinto posto la Devini Anna. La Myolin, la Gardiman e la Devini hanno così brillantemente acquisito il diritto di partecipare al campionato nazionale allievi che si svolgerà a Gallarate sabato 16 e domenica 17 novembre.

● **ATLETICA** — Poiché diversi atleti saranno impegnati domenica prossima a Pescara nella «Rassegna nazionale», il campionato regionale di triathlon per ragazzi e ragazze è stato posticipato al 1.º novembre allo stadio «Grazia».

## se vi interessa l'alta fedeltà l'indirizzo «giusto» è via Zudecche 1

Il nuovo reparto che l'Universaltecnica ha dedicato all'alta fedeltà, nel negozio di via delle Zudecche (a pochi passi dal negozio di piazza Goldoni) ha riscosso l'ammirazione degli intenditori, e non solo di quelli di Trieste. Si tratta di una realizzazione per «iniziati», nata per accontentare le richieste più difficili, quelle degli appassionati più esigenti e più severi. Ad essi l'Universaltecnica rivolge un cordiale invito a visitare il suo reparto alta fedeltà.

## UNIVERSALTECNICA

CORSO SABA 18

VIA ZUDECCHE 1

PIAZZA GOLDONI 1



## SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

UNDICI MESI FA AD ATENE I CARRI ARMATI STRONCAVANO LA RIVOLTA

## Incriminati i tiranni greci per le strage al politecnico

L'ex dittatore Papadopoulos, l'«uomo forte» Ioannides e altri vecchi gerarchi chiamati a rispondere della morte di 34 persone e del ferimento di altre 1164

Atene, 21. L'ex presidente greco Giorgio Papadopoulos, l'uomo forte della prima giunta militare dei colonnelli, e l'ex generale Dimitrios Ioannides, già capo della polizia militare, sono stati accusati dal procuratore generale del tribunale civile di Atene di «corresponsabilità» nei sanguinosi fatti del politecnico di Atene.

Il procuratore Costantino Fafitis, al termine della indagine condotta per cinque settimane dalla magistratura, ha elevato accuse di «corresponsabilità» nei confronti di 34 persone (non tutte identificate) e nel ferimento di altre 1164 e nel ferimento di altre 1164 e nel ferimento di altre 1164.

Papadopoulos, presidente della Repubblica al momento della rivolta, di Ioannides, allora capo della polizia militare, di Dimitrios Zorogian, allora capo di stato maggiore della difesa, del capo dei servizi segreti Ruffalos e di altri 22 ufficiali delle forze armate e della polizia, per aver inviato i carri armati a sedare i disordini avvenuti al politecnico ateniese.

La notte fra il 16 e il 17 novembre 1973, nel presentare alla stampa le conclusioni delle indagini preliminari, condotte dal magistrato inquirente Dimitrios Tsevas (che ha anche ascoltato 300 testimoni), il procuratore Fafitis ha affermato che il numero delle persone decedute (per lo più giovani universitari) secondo le cifre ufficiali fu di quindici: è stato accertato tuttavia, ha aggiunto il procuratore, che altre 19 persone morirono durante o in seguito all'intervento armato del politecnico. Gli imputati sono stati incriminati di omicidio volontario, lesioni gravi, detenzione illegale di cittadini, danneggiamento di pubbliche e private proprietà, uso illegittimo di armi da fuoco e uso illegittimo di armi da fuoco e uso illegittimo di armi da fuoco.

La contestazione universitaria al politecnico scoppiò il 15 novembre 1973, con la richiesta degli universitari di ottenere libertà accademica e ampi diritti sul piano politico. Circa cinquemila giovani, seguiti poi da operai e da altri ceti della popolazione, si riunirono per tre giorni e tre notti all'interno del politecnico, manifestando ininterrottamente. I carri armati furono inviati a sedare la rivolta quando la polizia si dimostrò incapace di tenere le fila alla contestazione, che aveva ormai raggiunto le altre scuole universitarie e stava dilagando nel paese. I carri armati e i gas lacrimogeni furono utilizzati la notte fra il 16 e il 17 novembre da reparti al comando dell'ex generale Ioannides che, in seguito, riuscì ad assumere il comando militare del paese e difensore (una settimana dopo la rivolta) lo stesso Giorgio Papadopoulos.

L'accusa più pesante formulata dal procuratore Fafitis resta quella a carico sia di Papadopoulos sia di Ioannides e di Ruffalos, tutti e tre incriminati di «distruzione morale e omicidio volontario, ferimento di persone e danneggiamento di proprietà dello stato»; Ioannides e Ruffalos sono già stati ascoltati a più riprese dal magistrato inquirente; l'ex dittatore Papadopoulos, posto in residenza sorvegliata nella sua villa di Lagonissi, presso Atene, non è stato invece convocato dai magistrati.

(Ansa)

## Colloqui «petroliferi» tra Ford ed Echeverria

Nogales, 21. Il primo incontro tra Ford e il collega messicano Echeverria è stato cordialissimo: si sono scambiati impegni di reciproca più stretta collaborazione, dimenticate — ma forse solo in apparenza — le pesanti accuse di «frode internazionale» inspiegabilmente rivolte ieri da Echeverria agli americani.

Ieri infatti il presidente messicano aveva detto che l'annuncio degli esperti petroliferi americani — i quali avevano fatto sapere che sia all'interno dello stato messicano che a poca di distanza dalle sue coste, entro i limiti tradizionali delle acque territoriali, erano stati localizzati «minimi giacimenti petroliferi» — era una esagerazione tale da equivalere ad una «frode internazionale» attuata per effettuare una manovra di ribasso dei prezzi del greggio.

Comunque, sempre stando alle stesse fonti, Ford e Kissinger (che lo accompagna) vogliono informarsi fin d'ora se il Messico abbia già preso degli impegni più o meno formali circa la destinazione del petrolio, che pare sia soprattutto localizzato negli stati di Tabasco e Chiapas e vogliono cominciare fin d'ora a parlare di prezzi.

(Ansa)

## I MINISTRI FINANZIARI RIUNITI A LUSSEMBURGO

## CEE: ACCORDO TRA LE NOVE SUI PRESTITI ANTI-PETROLO

Tre miliardi di dollari a disposizione per raddrizzare le bilance dei pagamenti - L'Italia pronta ad attingervi

Lussemburgo, 21. I ministri finanziari dei nove paesi della Cee, riuniti oggi a Lussemburgo, hanno sostanzialmente concordato — come ha dichiarato il ministro del tesoro italiano, Emilio Colombo — di lanciare prestiti comunitari per far fronte ai disavanzi petroliferi delle bilance dei pagamenti dei paesi Cee. Ma a tale decisione di principio non si è accompagnata, per il momento, una messa a punto dei particolari tecnici di questo nuovo meccanismo di solidarietà comunitaria. Da parte tedesca sono state ancora oggi sollevate una serie

di obiezioni sulle quali i ministri non hanno ancora deliberato.

In particolare, il rappresentante di Bonn, il ministro Aepel, ha insistito su alcune condizioni considerate irrinunciabili dalla Germania: che l'ammontare dei prestiti comunitari non superi per il 1975 tre miliardi di dollari; che il sistema di garanzia sia chiaramente definito nel quadro giuridico del regolamento che istituisce i prestiti; che questi prestiti saranno a finanziare esclusivamente i disavanzi petroliferi delle bilance dei pagamenti.

Il ministro Colombo ha avvertito, in un suo intervento, che l'Italia ha intenzione di avallare il meccanismo dei prestiti comunitari, data l'attuale situazione deficiente della sua bilancia dei pagamenti provocata dal rincaro dei prezzi del petrolio.

Dopo lunghe discussioni e contrasti, si è deciso che sarà la Comunità stessa a lanciare e gestire le operazioni di prestito: tali operazioni non potranno superare i tre miliardi di dollari. Ciò vuol dire che, una volta utilizzata questa somma, se si vuole che il meccanismo creato oggi continui a essere funzionante, si dovranno negoziare nuove condizioni.

Quasi tutti i ministri hanno messo l'accento sull'importanza che si sia creato questo meccanismo di cui in futuro si potrà fare ampiamente ricorso. Alcuni di loro, però, come il ministro Colombo, hanno fatto notare che, rapportato alla complessità del problema che la Cee deve fronteggiare insieme alle altre aree industrializzate, il problema dell'erogazione dei prestiti è ritenuto dai paesi produttori di petrolio, il risultato di oggi appare limitato.

I dettagli tecnici dell'accordo saranno messi a punto nei prossimi giorni dal comitato dei rappresentanti permanenti dei nove paesi. Ciò non toglie che quei paesi, come l'Italia, che intendono utilizzare i prestiti comunitari possono fin d'ora contarsi. Esperti comunitari stimavano questa sera che l'Italia dovrebbe poter utilizzare i prestiti Cee già entro la fine dell'anno; sempre che il Bundestag autorizzi il governo tedesco a partecipare alla garanzia dei prestiti.

(Ansa)

## SPARATORIE IN MOZAMBICO

## Quattordici morti a Lourenço Marques

Lourenço Marques, 21. Nuovi incidenti sono avvenuti oggi a Lourenço Marques, capitale del Mozambico, tra alcuni soldati portoghesi ed elementi del «Frelimo». Nelle sparatorie sarebbero morti almeno 14 persone — nove bianchi e 5 negri — e altre 66 sarebbero rimaste ferite.

Gli incidenti sono cominciati quando un giovane militare del «commando» portoghese ha agitato nel centro della città un fazzoletto rosso che indicava una camicia con il simbolo del «Frelimo». Mentre si radunava una densa folla, sono intervenuti soldati del «Frelimo» da una parte e altri «commando» portoghesi dall'altra. Durante il tafferuglio si è cominciato a sparare e mentre la folla si sbandava in preda al panico sono rimasti a terra alcuni soldati del «Frelimo» e alcuni bianchi, tra i quali sono stati uccisi anche uno dei «commando» portoghesi.

Dopo l'incidente, mentre il centro della città rimaneva relativamente calmo, nei sobborghi periferici abitati da negri si sono segnalate sparatorie, incendi e aggressioni. Secondo notizie non confermate, gruppi di negri avrebbero assalito alcune automobili e autobus e, sembra, una coppia di bianchi sarebbero stati uccisi.

I «commando» portoghesi, appartenenti a un reparto specializzato nella lotta anti-guerriglia, sono attualmente accampati nella spiaggia di Lourenço Marques in attesa di essere rimpatriati. Già ieri alcuni di essi sono stati protagonisti di incidenti, non ancora del tutto chiariti, cominciati con un divieto tra un soldato e un intrascarpe e conclusi con sparatorie e lanci di bombe a mano sulla spiaggia.

Appelli alla calma sono stati lanciati alla radio dall'alto commissario portoghese contrammiraglio Viktor Crespo e dal primo ministro del Mozambico Joaquim Chissano, che per sedare i tumulti hanno fatto intervenire forze congiunte portoghesi e del Frelimo. Si è trattato del più grave scoppio di violenza del Mozambico dopo gli incidenti che un mese fa hanno accompagnato il riconoscimento dell'indipendenza del territorio da parte del Portogallo.

## NOVI SUCCESSI DIPLOMATICI DEL LEADER DELLA GUERRIGLIA PALESTINESE

## «CRESCENDO» DI ARAFAT IN M.O.

Dopo l'invito dell'ONU all'OLP l'incontro di prestigio con il ministro degli esteri francese

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE Beirut, 21. L'incontro di Yassir Arafat con il ministro degli esteri francese Sauvagnargues, giudicato come un nuovo successo diplomatico per il leader della guerriglia palestinese, il ridimensionamento delle dichiarazioni relative alla rinuncia al viaggio a New York per il dibattito all'Onu da parte di Arafat, il preannuncio di una iniziativa siriana al summit arabo di Rabat impostata su linee di totale intransigenza circa i negoziati con Israele: questi gli sviluppi di maggior rilievo per quanto concerne la situazione in Medio Oriente.

Yassir Arafat, il ministro degli esteri francese Sauvagnargues, il primo ministro libanese, il presidente della Organizzazione per la liberazione della Palestina (OLP) era accompagnato da Zuhair Mohsen, capo del dipartimento militare dell'OLP e leader dell'organizzazione di guerriglia

«Al Saika», appoggiata da Damasco.

Non ci sono stati comunicati dopo l'incontro all'ambasciata di Francia, ma il quotidiano di lingua francese «L'Orient le Jour» riferiva proprio stamane che nel colloquio di ieri con il collega libanese Fuad Naffah, Sauvagnargues aveva dichiarato che la soluzione più ragionevole del problema palestinese nelle circostanze attuali consisteva nel riconoscere il diritto dei palestinesi a creare un'autorità nazionale indipendente e riconosciuta internazionalmente.

L'incontro con il ministro degli esteri francese, il primo da un responsabile di politica estera di un paese occidentale, rappresenta come si diceva un nuovo successo per il leader della guerriglia. L'autorevole commentatore libanese Michel Abu Jaouda ha ritenuto che l'incontro va interpretato come accettazione da parte francese dell'OLP quale legittimo rappresentante del popolo palestinese e come una sorta di riconoscimento di un governo palestinese.

I leader egiziani e siriani avevano recentemente annun-

ciato il loro riconoscimento dell'OLP come unico rappresentante del popolo palestinese, in contrapposizione con i testi di re Hussein di Giordania che sostiene di rappresentare i palestinesi residenti nel suo paese.

Un altro grosso successo per Arafat è stato l'invito ricevuto dal presidente dell'Onu all'assemblea generale dell'Onu a intervenire il mese prossimo nel dibattito sul problema della Palestina. La relativa risoluzione è passata con soli quattro voti contrari.

Infine, c'è stato il comunicato congiunto russo-egiziano della settimana scorsa che, rafforzando la posizione dell'OLP, invocava la creazione di uno stato palestinese indipendente e la partecipazione dell'OLP su piede di parità ai futuri colloqui di pace sul Medio Oriente.

L'incontro Arafat-Sauvagnargues è stato circondato da rigorose misure di sicurezza. Solo tre fotografi ufficiali sono stati ammessi a riprendere l'avvenimento.

A proposito di sicurezza per Arafat, il quotidiano «Al Moharrer» ridimensionava stama-

ne la dichiarazione fatta ieri a Damasco da un portavoce dell'OLP secondo cui il leader della guerriglia, evidentemente per ragioni di sicurezza, non sarebbe andato a New York per il dibattito all'Onu.

Non solo Arafat andrà, è il giornale, ma l'Unione Sovietica ha promesso di garantire la necessaria sicurezza. Altre fonti della guerriglia hanno riferito che dopo il discorso all'Onu, il 7 novembre, Arafat andrà a Cuba per colloqui con Fidel Castro. L'incolumità di Arafat è chiaramente al centro delle preoccupazioni dei palestinesi. Fonti della guerriglia, giorni fa, avevano dichiarato che il viaggio a New York veniva preparato con più scrupolo di una operazione in Israele.

Holger Jensen

CHINO ALESSI  
Direttore responsabile  
Edito dalla S. E. T.  
Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 8

Il Piccolo è iscritto  
alla F.I.G. Federazione  
Italiana Editori Giornali

## NUOVA POLITICA?

## Si è dimesso in Argentina il ministro dell'economia

Buenos Aires, 21. José Ber Belbard, l'uomo d'affari sul quale Juan Domingo Peron aveva imposto tutta la sua asfittica politica economica, si è dimesso oggi dalla carica di ministro dell'economia che aveva occupato, senza interruzione, dal 26 maggio del 1973.

Alla successione di colui che molti chiamavano lo «Jamar Schacht» dell'Argentina, la signora Peron ha designato uno dei più autorevoli economisti di questo paese, Alfredo Gomez Morales, anch'egli un fidato del «Caudillo» sin dal lontano 1945.

Il fatto che insieme a Gelbard si siano dimessi anche tutti i componenti della segreteria economica e le circostanze nelle quali è avvenuto il cambiamento della guardia al vertice di questo ministero-chiave, sembrano preannunciare un colpo di timone alla politica economica seguita finora a ora dai governanti del risorto peronismo. Ma, nell'opinione unanime degli osservatori competenti, è troppo presto ancora per dire in quale direzione questo verrà dato.

Gelbard era stato nominato ministro dell'economia — su ordine specifico di Peron — sin dal giorno dell'avvento dell'allora presidente Hector Caceres. Gelbard era stato un costante dei successivi governi peronisti, quello provvisorio di Raul Lastiri, quello dello stesso Peron, e infine quello di Gelbard stesso, dopo la morte del leader giustizialista.

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

(Ansa)

## Ieri è spirato il

DOTT. Dino Franzin

Ne danno il doloroso annuncio la moglie LIA, i figli RITA e ANDREA, la nuora, il genero, il nipote, il fratello ANDREA, le cognate e i parenti tutti.

Il rito di commiato avrà luogo oggi, martedì, alle ore 16.15 nella chiesa dell'Ospedale.

Per desiderio dell'Estinto la famiglia prega di non inviare fiori.

Monfalcone, 22 ottobre 1974

Partecipano al lutto le famiglie CORRADI e GIANGASPE-RO.

Prendono parte al dolore della famiglia per la perdita del caro amico e medico

DOTT. Bernardo Franzin

MARIO, INES, FABIO e FRANCA SANTORINI.

LEA e GERMANO MARCHI si associano al lutto per la perdita del caro

Dino

Il PRESIDENTE, il CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE, il DIRETTORE AMMINISTRATIVO, il DIRETTORE SANITARIO ed il PERSONALE tutto dell'Ente Ospedaliero di Monfalcone annunciano con dolore l'improvvisa scomparsa del

DOTT. Bernardo Franzin

che per 22 anni dedicò all'Ente le sue doti di Medico e di Uomo come Primario di Medicina Generale.

Dino

Il DIRETTORE SANITARIO, i PRIMARI, gli AIUTI e gli ASSISTENTI dell'Ente ospedaliero di Monfalcone, prendono viva parte al lutto dei familiari per la scomparsa del

DOTT. Bernardo Franzin

per molti anni primario medico dell'Ospedale di Monfalcone.

Dino

Il DIRETTORE SANITARIO, i PRIMARI, gli AIUTI e gli ASSISTENTI dell'Ente ospedaliero di Monfalcone, prendono viva parte al lutto dei familiari per la scomparsa del

DOTT. Bernardo Franzin

per molti anni primario medico dell'Ospedale di Monfalcone.

Dino

Il DIRETTORE SANITARIO, i PRIMARI, gli AIUTI e gli ASSISTENTI dell'Ente ospedaliero di Monfalcone, prendono viva parte al lutto dei familiari per la scomparsa del

DOTT. Bernardo Franzin

per molti anni primario medico dell'Ospedale di Monfalcone.

Dino

Il DIRETTORE SANITARIO, i PRIMARI, gli AIUTI e gli ASSISTENTI dell'Ente ospedaliero di Monfalcone, prendono viva parte al lutto dei familiari per la scomparsa del

DOTT. Bernardo Franzin

per molti anni primario medico dell'Ospedale di Monfalcone.

Dino

Il DIRETTORE SANITARIO, i PRIMARI, gli AIUTI e gli ASSISTENTI dell'Ente ospedaliero di Monfalcone, prendono viva parte al lutto dei familiari per la scomparsa del

DOTT. Bernardo Franzin

per molti anni primario medico dell'Ospedale di Monfalcone.

Dino

Il DIRETTORE SANITARIO, i PRIMARI, gli AIUTI e gli ASSISTENTI dell'Ente ospedaliero di Monfalcone, prendono viva parte al lutto dei familiari per la scomparsa del

DOTT. Bernardo Franzin

per molti anni primario medico dell'Ospedale di Monfalcone.

Dino

Il DIRETTORE SANITARIO, i PRIMARI, gli AIUTI e gli ASSISTENTI dell'Ente ospedaliero di Monfalcone, prendono viva parte al lutto dei familiari per la scomparsa del

DOTT. Bernardo Franzin

per molti anni primario medico dell'Ospedale di Monfalcone.

Dino

Il DIRETTORE SANITARIO, i PRIMARI, gli AIUTI e gli ASSISTENTI dell'Ente ospedaliero di Monfalcone, prendono viva parte al lutto dei familiari per la scomparsa del

DOTT. Bernardo Franzin

per molti anni primario medico dell'Ospedale di Monfalcone.

Dino

Il DIRETTORE SANITARIO, i PRIMARI, gli AIUTI e gli ASSISTENTI dell'Ente ospedaliero di Monfalcone, prendono viva parte al lutto dei familiari per la scomparsa del

DOTT. Bernardo Franzin

per molti anni primario medico dell'Ospedale di Monfalcone.

Dino

Il DIRETTORE SANITARIO, i PRIMARI, gli AIUTI e gli ASSISTENTI dell'Ente ospedaliero di Monfalcone, prendono viva parte al lutto dei familiari per la scomparsa del

DOTT. Bernardo Franzin

per molti anni primario medico dell'Ospedale di Monfalcone.

## Il giorno 19 corr. è mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Guglielmo Corti Kulterer

Profondamente addolorati ne danno il triste annuncio le figlie MARISA con il marito SILVIO PASCHI, GABRIELLA con il marito PINO SOSSI e i cari nipotini CATERINA e ANDREA, il fratello WALTER, la sorella HERTA e le congiunte famiglie.

I funerali avranno luogo oggi alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Prendono parte al dolore della figlia, MALVINA e ALBERTO ZOLLA.

Ricordano il fraterno amico ELISA e TONY BUA.

Partecipa al lutto MARIUCIA DEFFAR.

Si associano le famiglie CAMERINO e BUA.

Si associano al lutto della famiglia i colleghi d'ufficio G.M.T.

Profondamente addolorati, partecipano al lutto per la perdita del caro amico

zio Willy

DORA, CLAUDIO, GIUSEPPE e MICHELA TACCARI ricordano con affetto il caro

zio Willy

Si associano al lutto: CELSA DONATA, WALTER KULTERER.

Prende parte al lutto, l'amico CARLO MAIONICA.

Si associano SERGIO e FLAVIA TRAUNER.

Il CIRCOLO NUMISMATICO TRIESTINO partecipa al lutto per la scomparsa del suo socio ordinario

Si associano al lutto GIULIO e CLAUDIA BERNARDI.

Il giorno 20 ottobre è mancato improvvisamente il mio caro

Giuseppe Bruno Milloch

Ne dà il triste annuncio la moglie MARIUCCIA unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 22 ottobre alle ore 12.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale - Via Zonta 7/c)

Si associano al lutto della loro collega Mariuccia i DIRIGENTI e COLLEGGI della Ragioneria Regionale dello Stato di Trieste.

Angosciati dall'improvvisa scomparsa del loro amico, si stringono vicini alla moglie le famiglie FIAMONTESI, RIZZO, VENUTI.

Si associano al lutto, l'amico ROMEO CESCA e famiglia.

Il giorno 20 ottobre è mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Giovanni Emilii-Milic

Ne danno il triste annuncio la moglie VALERIA e famiglia, i fratelli e le sorelle nonché i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi, 22 ottobre, alle ore 11.30, dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore direttamente per la chiesa di Villa Opicina.

Villa Opicina, 22 ottobre 1974.

(Primaria Impresa Zimolo)

Si è spenta la nostra cara mamma

Giovanna Leuz n. Furlan

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio i figli REMIGIO e RENATO con la moglie LILIANA.

Un sentito ringraziamento ai Medici e Personale infermieristico della I Divisione Medica, per le amorevoli cure prestate.

Il giorno 21 ottobre si è spenta

Giuseppina Lonzar ved. Mantoessi

Ne danno il triste annuncio i figli, i generi, la nuora, i nipoti, la sorella e i parenti tutti.

I funerali seguiranno mercoledì 23 ottobre, alle ore 9.45, dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale - Via Zonta 7/c)

Oggi ricorre l'ottavo anniversario della morte di

Nello Veriato

La moglie Lo ricorda agli amici.

Silvia Habe

Il Tuo per sempre RUDI Ti ricorda con immutato rimpianto.

Il giorno 20 ottobre è mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Anna Slamek in Krizman

Ne danno il doloroso annuncio la moglie, il figlio, la nuora, il nipotino e i parenti tutti.

I funerali seguir



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni minimo 10 parole; la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I., Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15 alle 18.45. Sabato dalle ore 9 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19.45. Questi avvisi possono essere inviati a mezzo posta allo stesso indirizzo con il relativo importo (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 12% I.V.A.). Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il 767676 dalle ore 9 alle 12.30 e dalle ore 15 alle 18.45. Il servizio di accettazione telefonica degli annunci economici funziona esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

### LAVORO PERS. SERVIZIO Offerte

B Lire 150 per parola

A.A. STABILE referenziata capace cucinare cercasi per due persone adulte, con aiuto giornaliero. Presentarsi Rossetti 44 dalle 9-10, 14-16. 51695 B

A. FAMIGLIA 2 persone cercano stabile capace cucina e stiro offrono sistemazione con ogni comfort aiuto e ottimo stipendio. Telefonare orario negozio 29571. 51646 B

CERCASI coppia stabile tuttofare per villa. Tel. 625371. 78833 B

CERCO domestica con dormire ottime referenze, trattamento familiare, tel. 224338, 9-13. 607810 B

CONIUGI soli cercano domestica referenziata esperta, ore 7-16, ottimo trattamento, altissima retribuzione. Telefono 822658 ore 12-14. 78800 B

### IMPIEGO E LAVORO Richieste

C Lire 50 per parola

A.A. SIGNORINA pensionata, giovanile offresi a distinti per compagnia persona matura, governante o baby-sitter oltre da convenirsi. Cassetta T.T. S.P.I. (51679 C)

IMPIEGATO dattilografo altri lavori ufficio offresi. Telefonare 794331. 51671 C

### LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO

CC Lire 120 per parola

A.A.A.A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere. Telefonare 417006. 59459 CC

A.A.A. PITTORE decoratore stanze, semilavabile lire 15 mila, lavabile lire 20.000. Telefonare 732054. 59637 CC

A.A.A. ROLE (legno). Riparazioni, verniciature, cambio cinghie. Tel. 767644. Orario negozio. 51671 CC

A. PITTURAZIONI in genere carta parati piccole riparazioni murarie prezzi modici preventivi gratuiti. Tel. 730561. 51435 CC

A. SGOMBERI, ripulitura totale appartamenti, soffitti, locali in genere 414244. 51394 CC

A. TRASLOCHI tutta Italia, esiguo rapidamente. Prezzi imbattibili. Interpellare. Telefono 414244. 51394 CC

AVVOLGIBILI veneziane porte soffitti riparazioni. Ledy Plast v. Ugo Foscolo 5, tel. 730561. 51435 CC

PELLE, montoni, pellicce, rettili, ecc., pulisce tinge con massima garanzia Tintoria Cattaruzza, Giulia 13. 29549 CC

PITTORE muratore pitturatore camere stanze appartamenti offresi subito. Tel. 732359. 51645 CC

RADIO televisione autoradio ecc. riparazioni con garanzia, servizio riparazioni giornaliere. 722211. 28716 CC

SGOMBERI, trasporti, traslochi. Prezzi convenienti, servizio accurato, tel. 732359, ri-spamierate. 51276 CC

SGOMBERIAMO appartamenti soffitti cantine locali materiali eseguiamo traslochi, telefonare 725597. 51419 CC

### IMPIEGO E LAVORO Offerte

D Lire 150 per parola

A.A.A. PRIMARIA Organizzazione Commerciale assume ambasciati auto propria. Offresi interessante lavoro altamente retribuito. Presentarsi, ore 9-12, Dato viale d'Annunzio 4 ore 9-12. 51675 D

A.A. CASSIERA referenziata offrendo ottime condizioni cerca torrefazione Moka, largo Barriera Vecchia 2. 51647 D

A. GORIZIA selezioniamo ambasciati per carriera programmatore di elaboratori elettronici. Interessanti opportunità inserimento. Presentarsi, centro Stella Matutina, via Nizza 36 ore 16-19.30. 7365 D

AUTO commessa panificio zone Carducci e Boschetto cercasi. Telefonare 793371. 51705 D

ALBERGO cerca cameriera ai piani anche mezza giornata, tel. 37134. 29056 D

A 230-300.000 MENSILI accedono in centro elettronici ambasciati cultura media aspiranti programmatori calcolatori elettronici. Breve training serale a Trieste. Per appuntamento con analista a Trieste, telefonare ore 10-12, 15-18 escluso sabato al (030) 311244 o scrivere a: 25100 Brescia

«Centro Elettronico Zurigo» Via Crotte 12 - 25100 Brescia

AZIENDA industriale vicinanza Trento cerca ottimo armatore strativo, polivalente, età 30-35 anni. Concrete possibilità di carriera. Inviare curriculum vitae manoscritto con dettagliata referenza. Assicurarsi assoluta riservatezza. Scrivere Cassetta 49 B S.P.I. 38100 Trento. 7527 D

CERCANSI saldatori elettrici e carpentieri in ferro. Via Molino a Vento 4/a, tel. 755005. 51649 D

CERCANSI operai riscaldamento idraulici, condizioni speciali. Tel. ore 12-13 231149. 51681 D

CERCANSI fiduciari e/o professionisti. La G.P.I. S.p.A. Milano - cura: l'acquisto, vendita amministrazione collocamento titoli nazionali/esteri, partecipazioni, interessenze, tutti i servizi per l'ammissione alla quotazione in Borsa di nuove Società, consulenza finanziaria, notizie titoli. Fa parte del Consiglio di Amministrazione delle: Tilane - Isvim - Parmatti - Lane Borgossola - Banca Generale di Credito. E' interessante contattare per collocamento propri servizi: Fiduciari e/o professionisti (tre Venezia), C.F.I. S.p.A. - Direzione Tre Venezia via Calmagiore 10-11, 31100 Treviso, tel. (0422) 40912 - 45742. 7551 D

CERCANSI commesso pratico ramo arredamento, tel. 795076 o presentarsi ore negozio Radici via Muratti 3. 29327 D

ati

### AEROPORTO DI RONCHI DEI LEGIONARI Rete nazionale

#### PARTENZE

da RONCHI per	Partenze	Arrivi
Alghero	07.30	13.30
Bari	07.15	10.25
Brindisi/Taranto	14.30	22.30
Cagliari	07.15	10.25
Catania	14.30	22.30
Genova	07.15	10.25
Lampedusa	07.15	10.25
Milano	07.30	08.15
Napoli	07.15	10.25
Palermo	14.30	22.30
Pantelleria	07.15	10.25
Reggio Calabria	07.15	10.25
Roma	07.15	08.15
Trapani	07.15	10.25

#### ARRIVI

per RONCHI da	Partenze	Arrivi
Alghero	07.30	13.30
Bari	11.05	15.35
Brindisi/Taranto	17.10	22.30
Cagliari	11.10	15.35
Catania	19.30	22.30
Genova	11.05	15.35
Lampedusa	11.05	15.35
Milano	19.15	20.00
Napoli	11.05	15.35
Palermo	11.30	15.35
Pantelleria	19.05	22.30
Reggio Calabria	16.25	22.30
Roma	14.35	15.35
Trapani	21.25	22.30

### Alitalia

#### Rete Internazionale

#### PARTENZE

da RONCHI per	Partenze	Arrivi
Amburgo	17.00	21.35
Atene	07.30	14.35
Barcellona	07.30	14.10
Bruxelles	07.30	14.10
Colonia/Bonn	17.00	20.50
Copenaghen	07.30	11.55
Düsseldorf	07.30	11.55
Francoforte	17.00	20.10
Ginevra	07.30	09.40
Londra	07.30	11.45
Madrid	07.30	14.35
Malta	07.30	14.35
Monaco	17.00	20.10
New York	07.30	12.20
Parigi	17.00	20.10
Stoccarda	17.00	19.40
Stoccolma	07.30	13.45
Tel Aviv	07.15	13.25

#### ARRIVI

per RONCHI da	Partenze	Arrivi
Amburgo	08.00	13.50
Atene	13.25	22.30
Barcellona	17.15	20.10
Bruxelles	09.05	13.50
Colonia/Bonn	09.05	13.50
Copenaghen	16.30	20.00
Düsseldorf	09.10	13.50
Francoforte	15.30	20.00
Londra	09.20	13.50
Madrid	12.10	20.00
Malta	15.00	22.30
New York	19.30	13.50
Parigi	08.55	13.50
Stoccarda	16.30	20.00
Stoccolma	14.40	20.00
Tel Aviv	14.10	22.30
Zurigo	10.00	13.50
	17.25	20.00

AEROPORTO «MARCO POLO» VENEZIA - TESSERA

#### Rete nazionale

da Venezia per	Partenze	Arrivi
Bologna	16.20	16.50
Cagliari	16.20	19.25
Catania	16.20	19.25
Crotone-Catanzaro	16.20	22.00
Palermo	16.20	19.05
Roma	16.20	18.40

#### ARRIVI

per Venezia da	Partenze	Arrivi
Bologna	12.35	13.05
Cagliari	10.10	13.05
Catania	10.20	13.05
Palermo	10.20	13.05
Crotone-Catanzaro	8.00	13.05

# DON BAIRO



**l'uvmamaro**  
il delicato amaro di uve silvane ed erbe rare A.D. 1452

La secolare tradizione erboristica, la sapiente miscela di infusi e vini selezionati, la giusta gradazione ed il gusto gradevolissimo fanno dell'uvmamaro Don Bairo un perfetto

## ELISIR AMARO DIGESTIVO

16db5 1550

CERCASI commessa negozio calzature Rosini, corso Italia 4, anche per lavoro mezza giornata. 51657 D

CERCASI apprendista negozio Radici via Muratti n. 3, tel. 795076. 29327 D

CERCASI urgentemente lavorante parrucchiere o mezza lavorante capace salone Lully, tel. 410945. 78818 D

CERCASI lavorante parrucchiere per mezza giornata telef. 41113 mattina. 78830 D

LA ditta Gru Service ricerca per i suoi cantieri di Portogruaro e Italia meridionale, operai specializzati, saldatori elettrici con patentino, carpentieri in ferro e meccanici montatori. Scrivere a: Gru Service - Ufficio personale, via Salmistrà 3 43100 Parma. 51699 D

LATTONIERI esperti per lavoro Monfalcone, cercasi. Telefonare Isoltecnica 0481 74533 ore 18-20. 51699 D

PAOLO Cavazza Spa ricerca gruisti patentati, saldatori, carpentieri e montatori da assumere quali operai trasferiti. Telefonare 041 79451/2 Bologna. 7542 D

PULITRICI portoni marino cercasi da impresa pulizia. Tel. 6234 ore 9-12, 16-18. 78824 D

125 mila mensili netto, ragazza conoscenza slovena, 1 anziana per abbigliamento Sergio, via Roma 8. 51697 D

GRADISCA affittati due stanze, stanzino saloncino superservizi 75.000. Tel. 741778. 51703 I

RESIDENZIALE tranquillità e verde, salone 2 stanze stanzetta cucina 2 bagni poggolo cantina posto macchina affittasi 140.000. ADELIATICA Mazzini 30 telef. 35598. 51691 I

SERVOLA affittati 2 stanze soggiorno cucinino servizi poggolo giardino garage riscaldamento centrale. Tel. 414035. 51691 I

APPARTAMENTI E LOCALI Richieste

GIUVANE coppia cerca appartamento due stanze cucina bagno riscaldamento max. 60.000 telefonare ore negozio 750281. 51685 I

VENDITE D'OCCASIONE

A.A. PELLICERIA Zilhotto via Milano 16 primo piano troverete tutte le pellicerie fini delle migliori provenienze e scelte collezione moda 1974-75 prezzi, giudicateli voi. 51687 M

ALLEVAMENTO visoni Timavo splendida assortimento di grandi laghi, selvaggi e pastello. Prezzi imbattibili. Br-

visima pelliccia. Visitatoci subito. Turriaco, tel. 73263. 5053 M

BAMBINI ragazzi giovanetti troverete tutto l'abbigliamento in grande assortimento da LANA E BIMBI via Caprin 5. 51693 S

CUCINA frigo fornello base pensili seminuova vendo occasione. Tel. 51692. 51693 S

PELLICCE pregiate comuni qualità sempre, sempre modelli superleggeri, ogni tipo, giacche, giarrettiere. Prezzi occasione! Pellicceria Cervo via XX Settembre 16 III ascensore. 37 M

ACQUISTI D'OCCASIONE

A.A. ACQUISTO quadri tappeti soprammobili mobili intagliati vuoto appartamenti cantine. Tel. 51687 N

A. ACQUISTIAMO quadri piani quadri mobili antichi modernissimi abitazioni telefonare 30358. 51683 N

ACQUISTIAMO soprammobili, quadri pianoforti salotti antichi mobili vari, telefonare 37672. 51685 N

AUSTRIACO acquista quadri antichi. Telefonare 421111 ore 17-19. 51308 N

MOBILI E PIANOFORTI

NN Lire 130 per parola

ABBISOGNANDOVII arredamenti mobili spogli ultimi modelli prezzi bassi: «Polli, Grimaldi 11. 111 NN

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI

P Lire 150 per parola

FARMACIE rappresentante no-

collaboratore introduttore pro-

vince Gorizia Udine SPI cas-

setta 15 B 35100 Padova. (7546 P)

AUTO, MOTOCICLI

O Lire 150 per parola

A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONA-

NARIA SIMCA, CHRYSLER, SUN-

BEAK, MATRA G. D. P. V. VIALE

IPPODROMO 2. VASTO ASSORTIMENTO

VEICOLI D'OCCASIONE. MASSIME FACILITAZIONI DI

PAGAMENTO. Fiat 500 F. L. Fiat

850 berlina, 850 coupé, 850 coupé

SL 124 berlina, 125, 1100 F. Ford

Cortina, Opel Kadett, Rekord, Lancia

Flavia 1800, NSU Prinz 4L, 1100. Simca

1000, LS, GLS, 1301 special, Chrysler

160. 57 Q

APPARTAMENTI E LOCALI Richieste

GIUVANE coppia cerca appartamento due stanze cucina bagno riscaldamento max. 60.000 telefonare ore negozio 750281. 51685 I

VENDITE D'OCCASIONE

A.A. PELLICERIA Zilhotto via Milano 16 primo piano troverete tutte le pellicerie fini delle migliori provenienze e scelte collezione moda 1974-75 prezzi, giudicateli voi. 51687 M

ALLEVAMENTO visoni Timavo splendida assortimento di grandi laghi, selvaggi e pastello. Prezzi imbattibili. Br-

visima pelliccia. Visitatoci subito. Turriaco, tel. 73263. 5053 M

BAMBINI ragazzi giovanetti troverete tutto l'abbigliamento in grande assortimento da LANA E BIMBI via Caprin 5. 51693 S

CUCINA frigo fornello base pensili seminuova vendo occasione. Tel. 51692. 51693 S

PELLICCE pregiate comuni qualità sempre, sempre modelli superleggeri, ogni tipo, giacche, giarrettiere. Prezzi occasione! Pellicceria Cervo via XX Settembre 16 III ascensore. 37 M

ACQUISTI D'OCCASIONE

A.A. ACQUISTO quadri tappeti soprammobili mobili intagliati vuoto appartamenti cantine. Tel. 51687 N

A. ACQUISTIAMO quadri piani quadri mobili antichi modernissimi abitazioni telefonare 30358. 51683 N

ACQUISTIAMO soprammobili, quadri pianoforti salotti antichi mobili vari, telefonare 37672. 51685 N

AUSTRIACO acquista quadri antichi. Telefonare 421111 ore 17-19. 51308 N

MOBILI E PIANOFORTI

NN Lire 130 per parola

ABBISOGNANDOVII arredamenti mobili spogli ultimi modelli prezzi bassi: «Polli, Grimaldi 11. 111 NN

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI

P Lire 150 per parola

FARMACIE rappresentante no-

collaboratore introduttore pro-

vince Gorizia Udine SPI cas-

setta 15 B 35100 Padova. (7546 P)

AUTO, MOTOCICLI

O Lire 150 per parola

A.A.A.A.A.A.A. CONCESSIONA-

NARIA SIMCA, CHRYSLER, SUN-

BEAK, MATRA G. D. P. V. VIALE

IPPODROMO 2. VASTO ASSORTIMENTO

VEICOLI D'OCCASIONE. MASSIME FACILITAZIONI DI

PAGAMENTO. Fiat 500 F. L. Fiat

850 berlina, 850 coupé, 850 coupé

SL 124 berlina, 125, 1100 F. Ford

Cortina, Opel Kadett, Rekord, Lancia

Flavia 1800, NSU Prinz 4L, 1100. Simca

1000, LS, GLS, 1301 special, Chrysler

160. 57 Q

APPARTAMENTI E LOCALI Richieste

GIUVANE coppia cerca appartamento due stanze cucina bagno riscaldamento max. 6